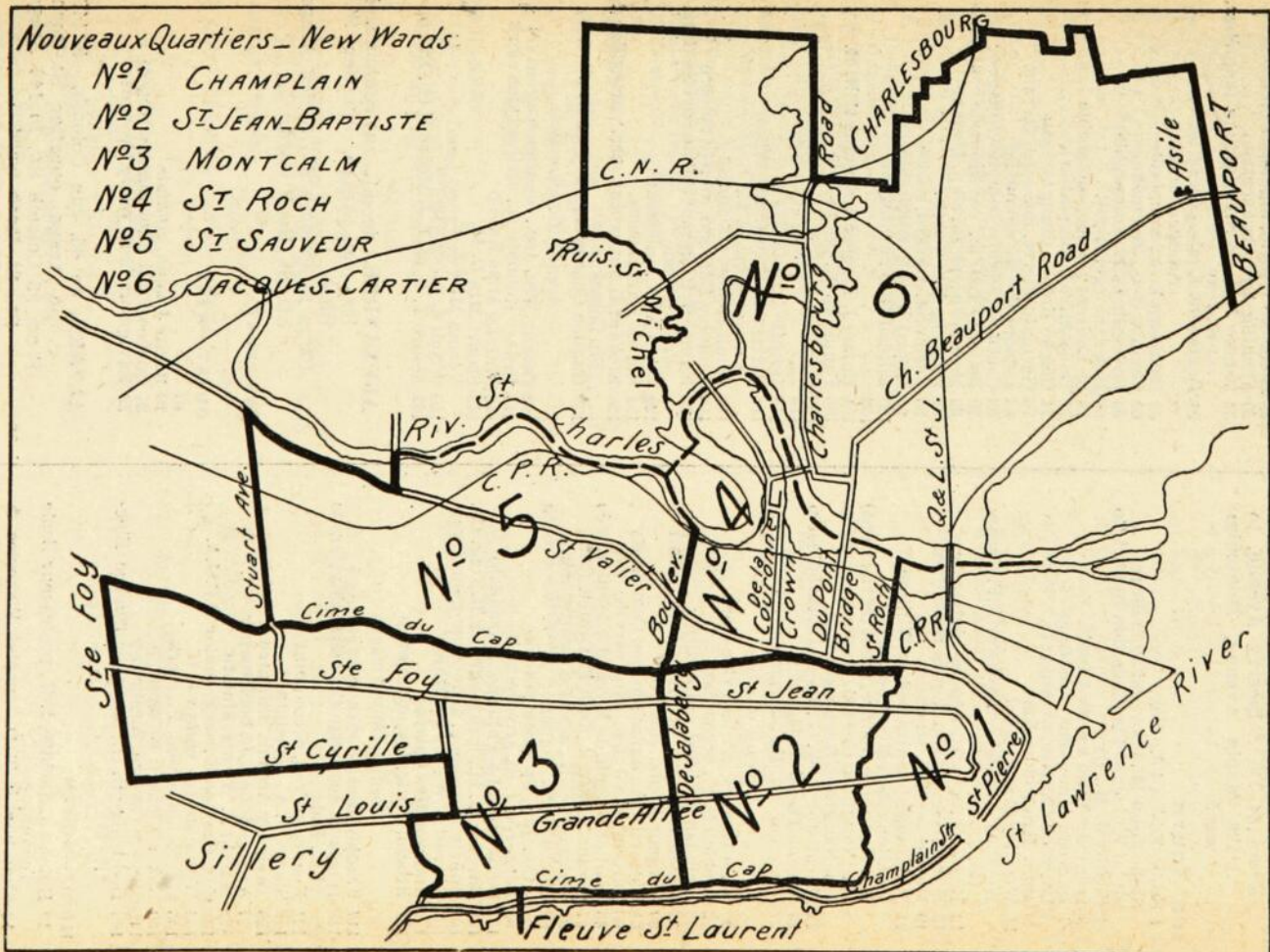


Nouveaux Quartiers - New Wards:

- N^o1 CHAMPLAIN
- N^o2 ST JEAN-BAPTISTE
- N^o3 MONTCALM
- N^o4 ST ROCH
- N^o5 ST SAUVEUR
- N^o6 JACQUES-CARTIER



QUÉBEC

ABERDEEN, de 84, Avenue de Salaberry, à 168, Avenue des Erables, quartier Montcalm.

From 84 De Salaberry Avenue, to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

SUD—SOUTH

- 1 Stobo Edward J., Rev.
- Stobo John M., boot and shoe mfr
- Stobo Wm. Q., of The Canadian Import Co
- 3 Harper J. M., Dr
- 5 Lemieux Mme veuve Alfred
- 7 Darveau Mme veuve Georges
- Darveau Charles, avocat (r)
- 9 Shaw Mrs widow John
- 11 Woodley Mrs Samuel
- Woodley J. E., sec.-treasurer R.F. Cream Co, Ltd.
- 13 Roy J. P., avocat, député-régistrateur
- 15 Karch Geo. E., rep Lewis Bros, Ltd
- 19 Matthews Mrs. H. G.
- 21 MacNaughton Mrs widow William
- MacNaughton Moore, clerk
- MacNaughton George, Lieut (at the front)
- MacNaughton Gerard, student
- MacNaughton Roche, student
- 23 Macalister A. W. G., special Law officer p
- 25 Parent Théodule, agent p
- 27 Jolicœur Alf. L., pharmacien (r) p

Avenue Cartier

- 51 Gale George, civil service clerk
- 53 Liebich C. P., accountant
- 55 Swindell Richard, shipsmith
- 57 Breen J. Joseph, of Breen & Gourdeau
- 59 Wagner Louis, cotiseur
- 61 Cotter P. M., agent Quebec Central Ry
- 63 Carboneau Jules, emp. service civil
- 65 Proulet Joseph, de Myrand & Pouliot, Ltée
- 67 Drolet J. Alfred, de J. E. Drolet, Enr.
- 95 Thériault C. E., agent d'assurances (r)
- 97 Hobbs F. G., manager F. W. Woolworth Co., Ltd, St. Roch branch
- 99 Bergeron J. S., architecte (r)
- 101 Desjardins Ls-Philippe, journaliste
- 103 Barclay D. H., local mgr C.P.R. Telg. Co.
- 105 Guérin Borromée, arpenteur-géomètre
- 107 Glover A. W., Sgt. Major
- 109 Amaron Mrs Calvin
- 111 Brochu Wilfrid, menuisier p

Avenue Boulramaqu

- 117 Bradley R. A., bookkeeper
- 119 Dussault Jos., rep. Copeland-Chatterson Co., Ltd
- 121 Kennedy Fred, accountant
- 123 Staton J. A., accountant
- 125 Tanguay Arthur, militaire
- 127 Argue Robert J., bookkeeper
- 129 Martin F. W., machiniste
- 131 Cox Thomas E., sergt major R.C.G.A.
- 133 Williams Mrs widow J. B.
- 135 MacNamara Wm. P., clerk
- 139 Baker Richard B., agent p
- 141 Meyers George, foreman p
- 143 Doddridge R. H., manager Quebec Electric Co.

NORD—NORTH

- 10 Buteau J. Amédée, I. C., professeur Ecole Technique
- 12 Chambers E. T. D., special Fisheries & Game officer
- 14 Smith E. G., manager *Quebec Telegraph*
- 16 Fraser Alexandre, ingénieur civil
- 18 Belcourt Louis, manager Bell Tel. Co
- 20 Morency Placide, commis-voyageur

- 22 Power Chs. G., M.P., advocate (r)
- 24 Lee Gordon, emp. Dom. Rifle
- 26 Banks W. J., commission merchant (r)
- 28 Lefebvre Wilfrid, ingénieur civil
- 30 Fleming Andrew, chemist
- 32 Bender J. H., gérant Banque de Québec, rue St-Jean

34 Beaumont Louis, charretier
Avenue Cartier

- 62 Campeau L. A., comptable
- 64 Coombs Geo., tool maker
- 66 Bourguin G. H., comptable
- 68 Head George, Lieut.
- 70 St-Laurent Roméo, comptable
- 72 Dubé Alfred, comptable
- 74 Clarke Roy S., draughtsman
- 76 Germain Pierre, maréchal ferrant
- 86 Lepage Frs X., menuisier
- 88 Couture Delphis, commis-voyageur
- 90 Pelletier Ls-Ph., voyageur de commerce
- 92 Marois Joseph R., emp. Douane
- 94 Derycke Mrs Varry
- 96 Bernier J. Adéard, pilote
- 98 Huard Donat, comptable
- 100 Filteau B. O., professeur
- 102 —
- 104 Hamel J. E., chef des trains C. N. R.
- 106 Paquin E. A., pilote
- 108 —
- 110 —
- 112 Downie R., Lieut.
- 114 Carrier Léon, warrant officer
Carrier Mme L. A.,
- 116 Small James, machinist
- 118 Lemoine Edmond, artiste peintre
- 120 Hamel H. P., gérant Public Service Corp., succ. St Jean
- 122 Jobin A. N., salesman
- 124 Walsh Harry, clerk
- 126 Richard L. A., avocat, sec. particulier de Sir Lomer Gouin
- 128 Gagnon Charles, agent d'assurances (r)

Avenue Boulramaqu

- 142 Delany Wm. Jos., insurance agent (r)
- 144 Fraser Kenneth G., civil service clerk
- 146 Murray Miss Kate p
- 148 Stuart Mrs D. M.
Vézina Miss L. F.
- 150 O'Neil J. R., contractor
- 152 Moore T. J., of T. J. Moore & Co, Ltd p

ALEXANDRE, de 51, rue Colomb, à 108, rue Arago, quartier St.-Roch.

From 51 Colomb St., to 108 Arago St., St. Roch ward.

EST—EAST

3-25 —

OUEST—WEST

- 10 —
- 18 Bélair Joseph, commis
- 24 Quebec Fruit Exchange (entrepôt)
- 26 Lavigueur Mme veuve Georges

ALFRED, de 85, rue Colomb, à 146, rue Arago, quartier St.-Roch.

From 85 Colomb St., to 146 Arago St., St. Roch ward.

EST—EAST

- 5 Champlain Wilfrid, ouv. en munition
- 7 Girard Mme veuve Louis p
- Ferland Emile, menuisier

- 11 Champagne Mme veuve Aimé p
 15 Paquet Mme veuve Amable p
 Pichette Pierre, typographe
 17 Racine Ls, de Lamontagne, Racine & Cie
 Deslongchamps Albert, charretier
 21 Blouin Louis, plombier
 Demers René, commis
 23 Lechasseur Cyrille, emp. C. du Havre p
 25 Ferland Emile, chauffeur
 27 Paquet Onésime, commis-voyageur
 31 Giroux Louis, pressier
 33 Chantal Mme veuve Joseph p
 Chantal David, charcutier
 Gagné Joseph, menuisier
 8 Cantin Elzéar, tailleur en cuir p

OUEST—WEST

- 10 Lacroix Charles, tailleur en cuir
 14-16 Tanguay Charles, sellier (r) p
 18 Croteau Augustin, journalier
 20 Croteau Mme veuve Augustin p
 22 Girard Mme veuve Elzéar
 Girard Elzéar, tailleur en cuir
 26 Huot Mme veuve Charles
 Dedanjou Léandre, cordonnier
 30 Gingras Alfred, barbier p
 32r Morneau Louis, commis
 Labarre François, journalier
 34 Hochu Georges, cordonnier-machiniste
 36 Blouin Alphège, cordonnier
 Noël Hervé, boulanger
 42r Marquis Louis, menuisier
 Lacombe Mme veuve Jean
 Coulombe Mme veuve Xavier
 Coulombe Ernest, pâtissier
 Coulombe Lorenzo, charretier
 44 St-Pierre Irénée, electricien
 46 Fiset John, journalier

ALLEYN, de 927, rue St-Val'er, à
 50, rue Montcalm, quartier
 St.-Sauveur.

From 927 St. Valier St., to 50
 Montcalm St., St. Sauveur
 ward.

EST—EAST

- 5 Gervais Isaac, couvreur
 7 Chabot Octave, mécanicien
 Vézina Joseph, menuisier
Dollard
 19 Rela Albert, commis
Ste-Thérèse
 21 Lachance Joseph, huissier de la cité
 Lachance Mlle Anna Marie, institutrice
 23 Larose Cyrille, barbier (r)

OUEST—WEST

- Dollard*
 8 Emond Alfred, commis-voyageur
Ste-Thérèse

ANCIEN CHANTIER, de 5, rue La-
 croix, à 345, rue St.-Paul,
 quartier Champlain.

From 5 Lacroix St., to 345 St. Paul
 St., Champlain ward.

OUEST—WEST

- 1 Samson & Filion, entrepôt
 3 Côté Joseph, journalier
 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions (r)
 8 Michaud Ph. Narcisse, mécanicien

- 5 Rousseau Alphonse, ouv. en bouilloires
 Mercier Didace, navigateur

- 7 Richard Alfred, journalier

—

- 7½ Huard Zoël, journalier
 de la Rosbil Joseph, charretier

- 11 Mafarich Moïse, bonbons
 Simard Edouard, commerçant
 Bouchard Albert, journalier
 Hamel Odil n, journalier
 13 Cormier Alcide, ouvriez en bouilloires
 Simard Mme veuve Théodule
 Simard David, pressier
 15 Bedard François-Xavier, garde-moteur p.

EST—EAST

- 2 Allaire Onésime, épiciier
 6 Samson & Filion, entrepôt

AQUEDUC, de 89, rue St-Bernard, au
 cap, quartier St.-Sauveur.

From 89 St. Bernard St., to Cliff,
 St. Sauveur ward.

EST—EAST

Bouffard

- 1a Pouliot Joseph, marbrier
 1 Plain John, employé C. P. R.
 1½ Ratté François, épiciier

St-Ignace

—Eglise St Malo

- 3a Poitras Roméo, boucher

- 3-3½ Fleury Samuel, de La Cie Eugène
 Julien, Ltée p

Montmagny

Dollard

- 5-7 Charland Liguori, charpentier p
 Lepage Mme veuve Joseph
 13-15 Langlois Mlle Marie, magasin p

Ste-Thérèse

- 17 Noël Honoré, cordonnier p
 19 Auclair Adélar, militaire

Montcalm

- 21-25 Dion Edmond, boucher p

Massue

Boisseau

St-Sauveur

- 23 Brindamour Georges, journalier
 Paquet Pierre, cordonnier

- 83-85 Roy G. Emile, contremaitre et ma-
 gasin p

Napoléon

- 95-97 Brousseau Michel, barbier
 99 Hébert Adrien, épiciier p

Bagot

Morin

- 115 Larose Honoré, commerçant
 117 Savard Abraham, jr, cordonnier
 119 Bourget Alphonse, cordonnier
 123 Boucher Ludger, gardien de la paix
 Boucher Adéa, gardien de la paix
 125 Station de Police

Hermine

St-Luc

- 143 St Laurent Elzéar, cordonnier p
Kirouac

- 151-153 Bédard Elzéar, jr, bijoutier
 155 —

- 159 Bilodeau André, rentier

Colomb

173 Royer Albert, épicier

*Chateauguay
St-Germain*187 Gauvin Honoré, cordonnier p
Gauvin Joseph, cordonnier*Franklin*199-201 Marois G., sr, cordonnier; greffier du
Bureau de Placement du Travail (r) p
Marois Tancrede, étudiant*Arago*211 Robitaille Delphis, journalier
213 Jacques Siméon, sr, menuisier p**QUEST—WEST***Bouffard*

4-6 Collège St-Malo

*Montmagny
Ste-Thérèse*

12 —

14 Lemieux Adrien, chauffeur d'auto

*Montcalm*16-18 Bréard T., rentier p
Bréard Henri, barbier
20 Rondeau Léon, tailleur
22 Bréard Antonio, journalier*Massue*26 Lelièvre Louis, charretier p
54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
58 Giguère Duberger, boucher (étal)
60 Lirette Joseph, journalier
Lafrance Wilfrid, chauffeur*Boisseau
St-Sauveur
Napoleon*80 Levesque Alphonse, menuisier
98 Alain Pierre, ferblantier
Boutet Arthur, journalier
r Thibault Clovis, cordonnier
L'Heureux Elzéar, barbier*Bagot*100 Alain Pierre, ferblantier (r) p
112 Gingras Francis, sr, journalier
118 Bedard Elzéar, sr, commerçant p*Morin*

132—

*Hermine
St-Luc
Kirouac*

160 Simard Onésime, commerçant p

*Colomb*162 Verret Jean-Baptiste, journalier
166 Barette Hector, militaire
168 Beaulé Arthur, charretier*Chateauguay
St-Germain*

178 Lafrance George, cordonnier p

Franklin

200 Marois Alfred, charretier p

Arago

210 Plante Johnny, cord.-machiniste

ARAGO, de 423, rue St-Valier, quar-
tier St-Roch, à l'ouest, quar-
tier St-Sauveur.From 423 St. Valier St., St. Roch
ward, to west, St. Sauveur
ward.**SUD—SOUTH**

5 Godbout A. A., comptable J. B. Laliberté

7 —

9 Giroux Samuel, charretier

Giroux Wilfrid, charretier

9 $\frac{1}{2}$ Lacasse Victor, plombier9 $\frac{3}{4}$ Bédard Mme veuve Isaïe

11 Lamothe Mme veuve J. Odilon

Dugal Paul, typographe

13 —

15 Brousseau Edouard, cordonnier
Dion Emile, serrefrein C. P. R.

17 —

19 Dénéchaud Mme veuve Joseph

Dénéchaud Georges, journalier

Dénéchaud Willie, électricien

Auger Adjutor, cord.-machiniste

21 Genest Elzéar, emp. s. civil

23 L'Heureux Elzéar, emp. service civil

Smith Charles, pedler

25 Laporte Alexandre, inspecteur

27 Cloutier J. A., entrepôt

31 $\frac{1}{2}$ Vadeboncoeur Henri, commis

33 Laviguer Georges, commis-voyageur p

35 Labrie Joseph, marchand de peaux (r) p

37 Pouliot Gaudias, commis-épicier

43 —

45 Déry Mme veuve Narcisse

Déry Lauréat, journalier

47 Fortier Ls, emp. Elz. Fortier & Cie p

Fortier Omer, commerçant

Fortier Joseph, comptable

49 Simard J. Onésime, typographe

49 $\frac{1}{2}$ Morand J.-E., commis voyageur*Côte de la Nègresse*

71 —

73 Dufresne Charles, cordonnier

75 Vacari dit Baker Alfred, cordonnier

75 $\frac{1}{2}$ Thibaudeau Léopold, emp. dépt Milice.

77 Picard Alphonse, de Picard & Duquet, Enr.

Picard Eusèbe

79 Parent Adélar, charretier

81 Loïselle Wilfrid, plâtrier

Boutet Chs-Henri, comptable

81 $\frac{1}{2}$ Dubois Flavien, contremaitre tonnelier81 $\frac{3}{4}$ Loïselle Charles, plâtrier

Dinel Alfred, boucher (r)

Auclair Thomas, conducteur Ry

83 —

83 $\frac{1}{2}$ Minville Jean-Baptiste, sellier

85 Dechène Mme veuve Jos. Miville

Dechène Johnny Miville, sellier

85 $\frac{1}{2}$ Pouin Philippe, journalier

87 Delamarre Mme veuve Joseph

Laliberté Alfred, ingénieur p

87 $\frac{1}{2}$ Trépanier Emmanuel, chauffeur

89 Huard Henri, menuisier

91-93 Beaupré Georges, commerçant (r)

95 Renaud J.-B., journalier

97 Châteauevert Arthur, forgeron

101 Roberge Louis, cordonnier

103-107 Lègaré P.-T., entrepôt

109-111 Robitaille Joseph, boucher p

113 Pouliot Léger, de J. & S. Pouliot & Frère

115 Pouliot J. & S. & Frère, corroyeurs

Lamontagne, Racine & Cie, manufactu-
riers de renforts, etc. p115 $\frac{1}{2}$ Fréchette Jean-Bte, menuisier

117 Pouliot Jérémie, de J. & S. Pouliot & Frère

- 117 Pouliot Edmond, commis
 119 Dolbec Joseph, charretier
 119½ Loisel Gaudias, cordonnier
 121 Careau Arthur, menuisier
 —
 123 Doré Henri, pressier
 125 Cantin Lévi, comptable
 127 Lamontagne Mme veuve Eustache p
 Lamontagne J. Eustache, comptable
 129 Dechêne Luc, charretier
 131 Richard Romeo, commis
 133 Webster Alexandre, cord.-machiniste
 135 Lachance Alexandre, gardien de nuit
 137 —
 139-141 Pouliot Arthur & Cie, corroyeurs
 143 St-Pierre Clément, menuisier
 147 Audibert Ls-Edouard, menuisier p
 149 Levesque Jos., charretier
 151 Deslongchamps Nap., cons. Q, Ry p
 Lamontagne Ernest, tanneur
 155 Rousseau Ulric, tourneur p
 159 Martel Philéas, ouv. en munition
 161 Richard & Cie, manufacturiers p
 165 Leclerc François, pâtissier p
 171 Sénéchal Jos., charretier
 171½ —
 175-179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs, cor-
 royeurs et marchands de cuir
 183 Paradis Joseph, boulanger
 Bouret (Cléophas, presseur
 185 Ratté Miles F. & A.

Jérôme

- 189 Larochelle Herménégilde, fendeur de cuir
 193 Sylvain Edmond, snr, commerçant (r) p
 Sylvain Edmond, jnr, sec.-tres. L. H
 Peters, Ltd

Boulevard Langelier

- 195-197 Nadeau Rosario, épiciér
 Nadeau Emile, charretier
 207 Laplante Eudore, tailleur en cuir
 209 Cauchon Jos., de Cauchon & Giguère p

De Tracy

- 213 Chantal Joseph, charcutier p
 215 Bruyère Mme veuve Edouard
 217 Fiset Antoine, cord.-machiniste
 219 Lapière Philéas, journalier
 221 —

Colbert

- 233 Fox Head Brewery
Sauvageau
 239 Boutet Louis, rentier p
 Boutet Joseph, comptable
 239½ Renaud Pierre, boucher
 241 Gauvin Eugène, peintre
 Boutet Joseph F, cord.-machiniste
 243 Lapointe Alfred, plombier
 243½ Fortier Mme veuve Joseph p
 249 Castonguay Jos., militaire
 251 Lapière Eugène, jr, pompier
 Drolet Ulric, charretier
 253 Dion Mme veuve Jean
 Kirouac Eusèbe, cordonnier p
 255 Boutet Léonidas, commerçant de lard (r) p
 Veuilleux Mme Georges

Vaudreuil

- 261 L'Heureux Léon, menuisier
 263 Dallaire J. B., jnr, cordonnier
 267 Gamache Alphonse, presseur
 267½ Parent Pierre, plombier p
 271 Portugais Napoléon, ébéniste p
 275-277 Dion Pierre, jnr, boucher

Victoria

- 281 Houde Ernest, cord.-machiniste

- 283 Pelletier Joseph, magon p
 285 Gonthier Joachim, menuisier
 287 Robitaille Joseph, boulanger p
 291 Brindamour Antoine, charretier
 293 Dinel Aimé, boucher
 297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères p
 299 Labbé Joseph, cord.-monteur
 301 Proteau Léon, préposé aux bagages
 303 Paquet Etienne, pompier
 305 Nolet François, journalier
 309 Moisan Joseph, charretier
 311 —
 317 Bédard Narcisse, fondeur
 Lachance Pierre, charretier

Durocher

- 323 Laroche Omer, cordonnier
 325 Langlais Albert, commis
 r Fradette Joseph, découpeur
 327 Dion Mme veuve Zéphirin p
 329 Drolet Joseph, employé au Manège
 331 Beaulé Mme veuve Pierre p
 Beaulé Louis, cordonnier
 Miller Alfred, journalier
 335 Drapeau Albert, journalier
 r —
 337 Larose Alfred, de P. Larose, Enr. p
 339 Bérubé Joseph, cordonnier p
 Petitclerc Mme veuve Prosper
 341 Thibault Octave, cordonnier
 343 Genest Frédéric, journalier
 345 Fortier Napoléon, menuisier
 347 Lortie Albert, journalier
 351 Boivin Eugène, bourreur

Bayard

- 353 Jolivet Vital, menuisier p

Aqueduc

- 359 Beaulé P. Z., cordonnier
 369 Marois Mme veuve Théophile
 Marois Omer, cordonnier p

St-Germain

- 377 —
 377½ Picard Albert, cordonnier

Escalier—Stair

- 379 Beaubien Antoine, couvreur p
 393 Forgues Honoré, snr, cordonnier p

*St-Luc***NORD—NORTH**

- 6 Cloutier J. Albert, marchand de cuir
 8 Blais Louis, inspecteur de peaux
 10-18 Tourigny & Marois, Enr., manuf. de
 chaussures
 20 Samson J. E., Enr., manf. de chaussures
 24 Martel Mme veuve Charles
 Alain Lauréat, journalier
 26 Couture Joseph, cord.-machiniste
 28 Fiset H. Eugène, commis
 32 Beaulieu Gustave, mécanicien
 34 Marceau Lorenzo, chauffeur d'auto
 36 Tremblay Alfred, journalier
 42 Bléau Alfred, chauffeur d'auto
 Jean Mme veuve Fabien

Belleau

- 62-68 Vézina J. Alphonse, épiciér p
 Chabot Mme veuve Adjudor
 70 Robitaille Arthur, peintre en voitures p
 Marquis Adjudor, journalier
 74 Vacari Charles, chauffeur d'auto
 Vacari Anselme, cordonnier monte
 r Martel Onésime, journalier
 78 Lefebvre Joseph, charretier
 r Boucher Elzéar, corroyeur
 80 —

- 82 Denoncourt Delphis, fondeur
Denoncourt Mme veuve Louis Napoléon
Déry Delphis, commis
86 Edler Max., baker
88 Thibaudeau L., taxidermiste
Thibaudeau Mme veuve J. L.
90 Allard Félix, militaire

Voltigeurs

- 92-94 Stobo John M., boots and shoes
Alexandre

- 108 Laporte Mlle Clarisse p
118-120 Bédard J. A., mécanicien

Nelson

- 128 Renaud Joseph, épicier
132 Renaud Joseph, épicier (r)
134 Racine Alfred, cordonnier-machiniste
142 Théberge Frs Ludger, emp. s. civil
144 Rémillard Rosario, Dom. Express
146 Pouliot Pierre, de Arthur Pouliot & Cie p
Pouliot Omer, comptable
Pouliot Georges, corroyeur
Pouliot Leonard, boucher

Alfred

- 148-150 Turgeon Laurent, épicier p
154 —

- 156 Dumais Raoul, peintre
158 Desjardins François, journalier
158½ Verret Joseph, tanneur
Boucher Philéas, menuisier
160 Raymond David, journalier

Turgeon

- 162 Bourget Théophile, menuisier p
Crépin Mme veuve Thomas
164 —
170 Asselin Joseph, cordonnier
Dompierre Joseph, garde-magasin
172 Desrosiers Joseph, tailleur en cuir
Giguère Albert, charretier
174-176 Barbeau Jacques, charretier p
178 Picard Omer, peintre
180 Renaud François, chaussures

Jérôme

- 182-184 Lachance Napoléon, gardien
186 Boucher Téléphore, mécanicien

Boulevard Langelier

- 198 Mercier P. Hippolyte, charpentier
Mercier Odilon, journalier
Mercier Philippe, journalier
Lapointe Amedée, menuisier p
202 Desjardins Joseph, militaire
Morin Georges, militaire

- 204 Cameron Moïse, maçon et épicier p
206 DeVarennes Ls-Ph., peintre
Gaboury Léo, pressier
208 Miller Georges, charretier
Armand François-Xavier, emp. s. civil
214 Lemieux J.-Bte, pressier
Lemieux Joseph, tailleur
216-218 Brousseau Philippe, épicier

Signai

- 222 Tardif Arthur, tailleur en cuir p
226 Moisan Mme veuve Michel, épicerie
228 Paré Armand, charretier
230 Lemay Joseph, journalier

- 232 Bourbeau Octave, journalier
Savard Louis, plombier
234 Laliberté Arthur, militaire
Lachance Mme veuve Joseph
236-238 Racine Joseph, cordonnier p

Sauvageau

- 244 Blackburn Georges, tanneur
Pelchat Joseph, charretier
248 Roberge Jean, jnr, charretier
250 Marcotte J.-Bte, peintre
Galarneau Mme veuve Omer p
Cloutier Mme veuve Narcisse
252 L'Heureux Delphis, plombier
254 Marcoux Joseph, cigariier
Honde
256 Lachance Alphée, pompier
Parent Mme veuve Joseph p
260 Poliquin Achille, plombier
Fortier Mme veuve Wilfrid p
262 Cimon Mlle Joséphine, modiste
264 Leblanc Alphonse, emp. s. civil p
266 Ruthman L. D., militaire
Pageau Onésime, charretier
268 Lachance Gaudias, menuisier p
270 Gagnon Albert, teneur de livres
274 Dugal Siméon, charretier p
276 Payette Maxime, pâtissier p
282 Lachance Albert, jardinier p
284 Blouin Aurélius, épicier

Victoria

- 288 Guay Mme veuve Arthur
Rousseau Edmond, journalier
294 Labonté Octave, journalier
296 Caron Nazaire, charretier
300-302½ Létourneau Amédée, boucher p
302 —
304 Laroche Alphonse, cordonnier p
Laroche Adélar, journalier
304½ Boisjoli Alphonse, journalier
Paquet Etienne, pompier
308 Grenier Mlle Blanche
312 Beaulé Edgar, briqueteur
Goulet Albert, commis
314 Beaulé Mme veuve Augustin p
316 Côté David, mécanicien
Mailly Dominique, collecteur
318 Croteau Nap., asst-brasseur
Drolet Gustave, mécanicien
Drolet Philippe, cord.-machiniste
Clavet Delphis, peintre décorateur
320 Ecole St-Charles
Guilbault Mlle M. A., institutrice et di-
rectrice
Guay Mlle Léa Yvonne, institutrice

Durocher

- 322-324 Pichette Alfred, épicier p
328 Dugal J.-Bte, ancien pressier p
Dugal Albert, cordonnier-machiniste
328½ Grosseau Narcisse, cordonnier
330 Lelièvre Louis, garde-magasin
r Poulette Henri, militaire
334 Cercle des jeunes Libéraux
336 Plante Edmond, cordonnier-machiniste p
340 Bedard Pierre, cordonnier
340½ Maheux Albert, plombier p
342 Lachance Joseph, boucher
342½ Trépanier Ls.-P., commis-voyageur
344 —
346 Gingras Raphaël, tailleur en cuir
346-348 Lambert Frontenac, épicier

Bayard

- 354 Chalifour Wilfrid, journalier
356 Ferland Elzéar, cordonnier
364 Beaulé Jean-Bte, épicier

Aqueduc

- 372 Dorval Edgar, peintre
Emond Mme veuve Arthur

St-Germain

- 375 Coté Narcisse, barbier
 376 —
 378 Blais Eugène, chauffeur d'auto
 378½ Marcotte Albert, cord-machiniste
 380 Trudel Georges, menuisier p

St-Luc

- 386 Gagnon Joseph, boulanger
 Labbé Mme veuve Joseph
 388 —
 390 Laroche Mme veuve Alphonse p
 Pelletier Lauréat, charretier
 402 Boulet Ernest, cordonnier
 404 Béland Pierre, journalier
 406 Laplante Olivier, menuisier p
 408 Poulin Louis, journalier
 408½ Mercier Joseph
 410 Bissonnette Adélar, journalier
 430 McDonald Edgar, charretier
 432 Faucher Adélar, journalier p
 Demers Joseph, boulanger
 Laplante, cordonnier

St-Sauveur

- 440 Vermette Edouard, journalier p
 Vermette Georges, cordonnier
 Vermette Noel, journalier

ARSENAL, de 2, rue Du Palais, à la
 rue Carleton, quartier Cham-
 plain.

From 2 Palace St., to Carleton St.,
 Champian ward.

SUD—SOUTH

- 1-5 —
 11 —

*Carleton***NORD—NORTH**

- Dominion Arsenal
 Lafferty Col. F. D., Superintendent

ARTILLERIE, de l'Avenue Dufferin,
 à 53, rue Scott, quartier St-
 Jean-Baptiste.

From Dufferin Avenue, to 53 Scott
 St., St. Jean-Baptiste ward.

SUD—SOUTH

- 1 Canty Richard P., sergeant of police
 3 Quinn Mrs. widow James
 Copeman H. P., confectioneer
 5 Waighorn E., soldier
 Thompson H. H., pastry cook
 7 Cauffield F., painter
 9 Stoppelben David, upholsterer p
 11 Matthews Alfred, milkman p
 13 Brennan Peter, agent p
 Hughes Miss M.
 Morin J. B., commis B, de Poste
 15A Wright Miss M. H.
 15b Tanner Miss Lea E.
 15d Buchanan Miss Agnes, school teacher
 17 Marceau Elphège, tailleur en fourrures
 17½ Robert Arthur, sergent
 19 Savard Jos D., emp. Pub. Service Corp.
 19½ Read Misses (the)
 27 Norton James, pro. Norton's Cartage and
 Baggage Transfer Co
 Edwards James, steward
 29 Larose Mme veuve Charles p
 31 Courtney Daniel, machinist
 33 Dall Mrs widow Andrew
 Dall W. A., clerk

- 35 Clarke John, R. C. G. A.
 37 McAllister John, blacksmith
 McAllister Allan, auto chauffeur (now an
 aviator in Royal Air Force, Scotland)
 McAllister Ernest, fireman
 39 Barbeau Georges, jr. chauffeur
 Barbeau Georges, sr. mécaicien
 41 Murphy Mrs widow Andrew
 45 Higgins Henry, express driver
 47 Chinese laundry

St-Augustin

- 49-53 Martel Charles, épiciier p
 55 Martel Charles, épiciier (r)
 57 Careau Moïse, sr, charretier
 Careau Joseph, pompier
 Hardy Harry, emp. Discharge Depot
 59 Duval de Harven, mécaicien
 Martin (the) Misses B. & M.
 65 St. John Oscar, clerk
 67 Vermette Edmond, soll. d'assurance
 69 —
 73 Dagneau D. C., rentier p
 Dagneau J. Georges, emp. des Postes
 75 Poitras Mme veuve Ferdinand

D'Artigny

- 81 Vaughan Benjamin, sergeant
 83 Noonan Michael p
 Noonan William, carter
 85 Gagnon J. E., opticien (r)
 87 Gagnon Gédéon, ingénieur civil
 89 Dooley Michael, Custom officer
 91 Cornell Horatio John, foreman
 93 Wilton S., shell inspector
 Murphy Patrick, carpenter
 95 Frawley Charles, ship laborer
 Morrison Hugh, sergeant R. C. G. A.

St-Michel

- 97 Dupuis Aristide, charretier
 99 Labrecque M. A., comptable bureau chef
 La Banque Nationale
 101 Larose Louis, électricien
 103 Dunn Patrick, joiner
 105 Tom Wah, chinese laundry
 107 McDonald Donald, carter

Lachevrotière

- 111 Bélanger L. U., emp. s. civil
 Dion Wilbrod, menuisier
 —
 113 Desroches Arthur, tailleur
 Samson J. H., sergt 9me Voltigeurs
 115 Lasonde Jos. L., emp. s. civil
 117 Gouge Joseph, commis
 119 Lefebvre Paul, de la fanfare d'Etat
 121 Lefebvre Louis, employé service civil
 123 Cooper Alfred F., letter carrier
 Cooper the Misses
 125 Cooper Arthur A., emp. Post Office
 Rayner James
 127 Lyons Patrick, plumber
 129 Dwyer Edward, soldier
 131-133 Lambert Louis, ancien hôtelier
 Robitaille Adolphe, conducteur d'auto

Bertelot

- 135-137 Barbeau J. A., plombier
 145 —
 147 Bérubé Alphonse, relieur
 149 Marcoux Mlle J., modiste
 151-155 Gagnon Mme veuve J. B. O

NORD—NORTH

- 2 Gaumond Amédée, teneur de livres
 Boucher Joseph, contremaitre
 Lefebvre Ernest, de Tanguay, Ltée
 4 Gravel Ignace, mécaicien

St-Eustache

- 6 Hutchison William, piano tuner
6½ Mercier Georges, comptable

Stuart

- 8 Lavoie Edouard, emp. s. civil
10 Denis Victor, menuisier
Poulin L. M., commis p
10½ Hynes Thomas, laborer p
12 Tardif Achille, tanneur
14 Oliver Stephen, laborer
14½ Dubois Louis, charretier p
16 Tardif Samuel, mécanicien
16½ Kelly H. Pierce, accountant
16½ —
18 —
22 Mackay Ernest, médecin vétérinaire
MacKay Lionel, (au front)
MacKay Rodolphe Elzébert, Notaire
Mackay Wm. A., commis de banque
24 Egan Martin, bank messenger
Levesque Mme veuve Arthur
26 Dundon Maurice, electricien
Shaw Richard, soldier
28 Knowles Charles, asst. Insp. Weight and Measures
Hay Mrs widow Arch. W.
30 Knowles C. H., machinist
32 Ellinger E., english teacher
Shea James, chemist
34 —
Larkin John, emp. Boss Rifle
34½ Bourget Paul, peintre
36 —
38 Jackson Edouard E. F. typographer
Viales Arthur, musician
40 Châteauevert Denis, emp. des Postes
44 Dundon Frank, telegraph operator
44½ Fusk Vincent, typographer
46 McMullin John, confectioner
48 Girard Mme veuve Joseph
Girard Joseph, emp. s. civil

St-Augustin

- 50 Bridgeford John, machinist
52 —
54 Kavanagh Richard, laborer
Kavanagh Thomas, bookkeeper
54½ Pelchat J. E., gérant Frontenac Photo. Supply Co.
56 Anctil Mme veuve Paul
56½ Beaulieu Emile, garde moteur
McManus Denis, clerk
58 Desroches Alfred, pompier
60 Scallen Mrs widow Thomas
62 Dodson G. H., sergeant
64 —
66 —

St-Simon

- 76 Larivière Mme veuve Frédéric
Larivière Horace, emp. s. civil
Flynn Michael, laborer
78 Baxter J. P., painter p

D'Artigny

- 80 Salter Mrs widow Samuel p
Salter Frank C., clerk
82 Dwyer S., boiler maker
88 Dufresne Mlles, modistes
88½ Carroll Mrs widow Kate
Ryan Mrs widow James
Ryan James, carpenter
90 Wheatley G. H., C. M. M.
Donovan James, soldier
90½ Martel Michel, emp. au Parlement
90½ Proulx Alphonse, electricien
92 Cantin Lauréat, emp. Can. Express Co.
94 Montminy G. H., Capt

St-Michel

- 96 Mulroney John, sergeant of police p
Mulroney W. Jos., agent N. Y. Life Ins. Co.
100 Gingras Magloire, cordonnier
Gingras Oscar, tailleur en fourrures
Gingras Albée, comptable
102 Gagnon P. L. O., gérant J. B. O. Gagnon, Enr
104 Desroches A. U., teneur de livres
Brassard Henri, garçon de table
Brassard Ormias, emp. s. civil
106 Dugal Félix, maçon
108 Gingras Honoré, tailleur en fourrures p
110 Donnelly John, empl. Imp. Landry

Lachevrotière

- 112 Gagnon Wilfrid, épicier
114 Savard Georges, inspecteur d'hygiène
Caron Charles, soldat
116 Power John, steward
118 Baugh Richard, O. S. C.
120 Letarte Arthur, cond. d'expresse
122 Lebel Achille, commis quincaillier
Lebel Rosaire, garde-magasin
Lebel Henri, commis
122½ Marchant Bros, painters (shop)
124 Jones J. W. Capt., instructor Y. M. C. A.
126 Pelletier Mme veuve Maxime
Pelletier Armand, commis
128 Kennedy J. A., Asst. Sec'y King Bros, Ltd
Kennedy Herbert, electrician
130 Gilbert Joseph, solliciteur d'assurances
130½ Gilbert Mme veuve P.
132 Nestor S. J., City ticket agent C. G. R.
132½ Desrochers Joseph, charretier

Berthelot

- 134 McBride Joseph, grocer p
136 Côté Ferdinand, emp. Dom. Rifle
138 Jewell Thomas, O. S. C.
140 Jewell William, painter p

Drolet

- 142 Berrigan Thomas, carter
144 Shea Hugh, laborer
Berrigan James, book keeper
150 Shanahan Joseph, civil service clerk
152 Grenier F.-X., épicier (r) p

ASSURANCE, de 45, rue Ramsay, à
56, rue Henderson, quartier
Champlain.

From 45 Ramsay St., to 56 Hen-
derson St., Champlain ward.

SUD—SOUTH

- 5 Hoffman J., of Hoffman & Gross
Gross B., of Hoffman & Gross

AUGER, de 1253, rue St.-Valier, au
sud, quartier St.-Sauveur.

From 1253 St. Valier St., to south,
St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse—No building

AVENUE BERGEMONT, de 239, rue
La Canardière, au nord, quar-
tier Jacques-Cartier.

From 239 La Canardière St., to
north, Jacques-Cartier ward.

OUEST—WEST

- 56 Levallée Charles, commis de banque
104 MacMillan Benjamin, emp. Dom. Arsenal
112 Henderson Charles J. F., machinist
116 Hardy Edmour, emp. s. civil

- 124 Jackson J. S., car foreman, C. N. R.
 125 Sioui J. -B., journalier
 148 Butler James, constable. Q. H. C.
 200 Zari M., bank messenger

AVENUE BIGAOUETTE, de 980, rue
 St.-Valier, à la rivière St.-
 Charles, quartier St.-Sauveur.
 From 980 St. Valler St., to River
 St. Charles. St. Sauveur ward.

OUEST—WEST

- 23 Drolet Arthur, de la Cie F. X. Drolet p
St-Malo
 35 Côté Odilon, commis-marchand
 37 Leclerc Alfred, rentier p
 Leclerc Joseph, tailleur en cuir
 Leclerc Cyrilas, charretier
 Leclerc Arthur, corroyeur
 39 Leclerc Cyranus, tailleur en cuir p
 41 Lizotte Edouard, cordonnier
 49 Gelly Ulric, huissier
 51 Presbytère Sacré-Cœur
 Langlois J. A., abbé, curé
 Grosleau J. E., abbé, vicaire
St Léon
 53-55 Tanguay Ls, de Lachance & Tanguay p
 Tanguay Joseph, cordonnier-machiniste
 57 Lelièvre Elzéar, menuisier
 Caouette Albert, conducteur Q. Ry
 Lachance J. Eug., emp. s. civil
 59 Thibault Joseph, menuisier
 61 Breton Joseph, charretier
 Plamondon Camille, cord-monteur
 65 Trudel Georges, cireur
 67-69 Bélanger J.-B., epicier

St-Mathias

- 71 Falardeau Adélar, menuisier
 73 Thomassin Joseph, charpentier p
 75 Masson Arthur, mécanicien
 77 —
 79 —
 87 Beaumont Félix, charretier p
 89 Therrien Abraham, gardien de la paix

St-Benoit

- 91 Boutet Arthur, cordonnier
 93 Dion Evariste, forgeron
 95 —
 97 —
 99 —

EST—EAST

- 2 Laberge Mme veuve Jean
 6 Hamel Eugène, maréchal ferrant
 8 —
 10 Flibotte Stanislas, cordonnier

Avenue Taschereau

- 16-16½ Ratté Joseph, mécanicien
 18 —
 18½ Robitaille Michel, menuisier p

Ste-Agnès

- 20 Gagnon Lauréat, facteur
 22 —
 24 Breton Maxime, cord. machiniste
 Bouffard Edouard, cordonnier

St-Malo

- 40 Patronage Laval
 Rochette F. X. révd. supérieur

St-Léon

- 64 Lamontagne Joseph, ingénieur
 Marion Thomas, journalier
 Marion Auguste, journalier

St-Mathias

- 70-90 Lachance & Tanguay, mf. chaussures

*St Benoit**St Alexis**St-Alphonse*

- 100 Beaulieu F.-X., capt. Station du feu No 3
 102 Conseillers Gaudiose, tailleur en cuir p
 104 Tremblay Edmour, pompier
 106 Marcheterre Edmond, de C. Auclair &
 Frère p
 Marcheterre Arthur, cordonnier
 Marcheterre Emile, cigarier
 Marcheterre Omer, ouvrier en balais
 112 Auclair C. & Frère, mau. de balais p

AVENUE BOISCLERC, de 507, 1ère
 Avenue, à l'est, quartier Jac-
 ques-Cartier.

From 507 First Avenue, to East,
 Jacques-Cartier ward.

La Commission de l'Exposition Provin-
 ciale de Québec

- Blondeau Antoine, gardien
 Mountain Mrs widow J. R. p
 Hamel Antonio, commis-voyageur
 Chantal Alfred, plombier
 Dugal Georges, commis
 Dubuc Georges, gardien de la paix
 Lelièvre Mme veuve Louis
 Cloutier Joseph, cordonnier
 Bruneau Elzéar, journalier

AVENUE BOUGAINVILLE, de 105,
 Chemin Ste-Foy, au sud, quar-
 tier Montcalm.

From 105 St. Foy Road, to South,
 Montcalm ward.

EST—EAST

- 1 Darveau Edouard, gérant
 5 —
 17 McClenlan H. F., soldier
 19 —
 21 Leclerc P. Rosario, comptable
 37-39 —

Marquette

- 41 Massey Gerald M., of W. & G. Morto^d
 Massey
 Massey Mrs widow W. Morton
 43 Craig G. M., accountant Sheriff's Office

OUEST—WEST

- 2 Sharples Wm, gentleman
 4 Houghton W., machinist
 6 L'Heureux Ulric, emp. s. civil
 L'Heureux Eugène, avocat (r)
 L'Heureux Oscar, peintre
 8 —
 10 Gore Robert J. G., manager Walk-Over
 Shoes (r)
 14 Tremblay Pierre, contremaitre mouleur
 16 Santerre J. R. A., emp. s. civil
 18 Baxter D. S., drug clerk
 20 Larramée Jules
 22 Talbot Joseph H., pilote
 24 Lacasse Antonio, fonct. public
 32 Jobin J. H., professeur
 34 Girard Ls J., marchand de pianos (r)
 36 Lockquell Armand, emp. civique

AVENUE BOURLAMAQUE, de 186, rue Crémazie, à 338, Grande Allée, quartier Montcalm.
From 186 Crémazie St., to 338, Grande Allée, Montcalm ward.

QUEST—WEST

- 2 Langton William, soldier
- 2½ Rochon Omer, tailleur en fourrures
- 4 Bélanger Edouard, conducteur de malles
- 10 Trudel Emile, Capt, chef de la Police
- 14 Lavoie J. C., Lieutenant
- Turpin William, militaire
- 14½ Brodie W. Lawton, clerk

St-Cyrille

- 30 Hardy Arthur, épiciier (r)
- 30½ Blais Alfred, emp. C. N. R.
- 32 Cantin Gustave, cigariier
- 34 Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
- Thomson John, jr, proprietor
- 38 Lonergan Miles, railway contractor

Fraser

- 54 Stevenson P. S., manager Bk of Montreal Upper town branch
- 56 Samson Joseph, commis voyageur
- 62 Dussault Théophile, rentier
- Picher Mme veuve J. B

Aberdeen

- 106 Myler Wm. P., emp. Dom. Rifle

Saunders

EST—EAST

- 9-11 Côté Alexandre, cordonnier (r) p
- 9½ Rochon Zéphirin, emp. dépt des Munitions
- 13 Dugal Mlle A. C., prop. Librairie Belvédère (r)
- Lafliche Alphonse, ingénieur civil
- 13½ Gauvin F. D., ingénieur civil

Fraser

- 15 Rochette Ernest, entrepreneur général
- 17 Plamondon J. A., agent collecteur
- 17½ Lévesque Jos., commis-voyageur
- 19 Letarte Laurent, commis-marchand
- Letarte Joseph, commis
- 21 Poitras Gaud., imprimeur et relieur (r)
- 21½ Pageau Mme veuve Charles
- 23 Brunet Léon, ingénieur civil
- 29 Duckworth E. E., Supt. Insurance Dept., Prov. Government

St-Cyrille

- 57 French W. P., manager
- Lynch C. J., clerk
- 59 Billett J. G., gentleman

Aberdeen

- 81 Simard Charles, agent
- 81½ Bruneau C., voyageur de commerce
- Vallière Mme B. H.
- 83 Hébert Maurice, emp. service civil
- 85 Malouin Georges
- McLean Mne veuve John
- 85½ Pennington W. F., culler
- 87 Hébert L.-H., ingénieur civil
- 89 Tremblay Elz. A., agent d'immeubles
- 91 Bélanger J. O. E., emp. service civil
- 91½ Champoux Edgar, avocat (r)
- 93 Thompson Miss H. E.
- 93 Roy Henri, ing. forestier
- 95½ Tremblay A. A., commis voyageur
- 97 West George, foreman
- 97½ Poulin F. P., clerk Discharge Depot
- 99 Purell John E., accountant

Saunders

AVENUE BROWN, de 91 Chemin Ste.-Foy, au sud, quartier Montcalm.

From 91 St. Foy Road, to south, Montcalm ward.

QUEST—WEST

- 6 Morrisson Alex., head clerk Price Bros & Co., Ltd. p

AVENUE CARTIER, de 9, Chemin Ste.-Foy, à 200, Grande Allée, quartier Montcalm.

From 9 St. Foy Road, to 260 Grande Allée, Montcalm ward.

QUEST—WEST

- 2 Côté Louis Philippe, conducteur de malles
- 4 Brulotte Joseph, épiciier (r) p
- 6 Lapointe Mles A. & J.
- Morin Jos. Achille, commis de malles
- 10 Morin Léop. Alf., pharmacien
- 12 Frédéric Mme veuve Arthur p
- Bédard Mme veuve Thomas
- 14 Mercile Alfred, ingénieur civil
- 14½ Myse G. John, emp. Imp. Oil Co.
- Taché Mme veuve Jules P.

- 16 Desrochers Charles, Capt., Inspecteur en chef, Police Fédérale (r)

- 16½ Bames O. N.
- 18 Gosselin Moise, emp. Bell Tel. Co.
- 20 Plamondon Aimé, de Plamondon & Plamondon (r)

- 20½ Langlois Gédéon, dactylographe
- 20½ Rochon Delphis, comptable

- 22 Poulin Arthur, ent. maçon
- 22½ Hudon dit Beaulieu, Mme veuve Arsène

- 24 Emond René, restaurateur (r)
- 24½ Delaney W. J., accountant

- 26 Nadeau Léon, Ent. menuisier
- 26½ Falardeau J. N., gérant

- 28 Daly Mrs widow Randolph,
- 28½ Nadeau Eugène, menuisier

- 30 Routhier J. Arthur, quincaillier (r)
- 30½ Carrière Aimé, gérant Singer Sewing machine Co.

- 32 Bonhomme Cyrille D., voyageur commerce
- 32½ Cusack J. Joseph, com. traveller

- 34 Côté Fortunat, commis épiciier
- 34½ —

- 35 Hamel E. Gérard, asst. sec. Comm. du Havre

- 36½ Martineau J. Séraphin, courtier d'assurances

- 38 Vasseur S. N., conducteur C. G. Ry.
- 38½ Thivierge J. Narcisse, journaliste

- 40 Buckley Michael John, foreman C. P. R.
- 40½ Dulmage Sydney D., commissary agt. Can Gov. Railways

- 42 Frenette Alex., conducteur C. P. R.
- 42½ Lachance Albert, pilote

- 44 Slater Herbert,
- 44½ Masson A. D., agent général de machineries (r)

- 50 Trépanier O., boucher

Crémazie

St-Cyrille

- 100 Lachance J.-L., de J.-L. Lachance Ltée
- 102 Lachance J. Eugène, pilote et agent d'assurances

- 104 Lachance P. L., Capt., examinateur des capitaines et seconds
- 106 Newton Sydney G., Insp. of Munitions
- 108 Bériau O. A., emp. service civil

Fraser

- 110 Fournier J. A., militaire
 112 Letellier Blaise, Hon. Juge Cour Supérieure
 114 Hiscocks Samuel, sergent
 116 Gauvreau Jules, agent manufacturiers
 118 Studd G. T., soldier
 120 Fiset Edouard, Capt., R. C. A.
 122 McCallum J., emp. Custom House
 124 Leblanc G. J., agent
 Dessaint Mme veuve Tiburce
 126 Sparks Frederic Wm, soldier
 128 Marceau Odilon, de Marceau & Fils (r)

*Aberdeen
Saunders***EST—EAST**

- 13 Hoctor Emond, accountant
 15 Desjardins Valère, journaliste
 Harrington George, emp. Dom. Arsenal
 17 Colclough Richard, Suptd. Can. Gov. Rys.
 17½ Masson Herménégilde, menuisier
 19 East J. Mendoza, menuisier
 19½ Lafrance Mme veuve Arthur
 21 Juneau Arthur, emp. P. T. Légaré Ltée
 21½ Brown J. Ant., voyageur de commerce
 23 Duclos Henri, de Crown Furniture Co.
 25 Begley T. A., gen yard master C. P. R.
 27 Séguin P., commis-voyageur
 27½ Wheeler Miss E.
 29 Bergeron Alexandre, emp. s. civil
 29½ Shipman (the) Misses
 31 Savoie Frs. Narcisse, secrétaire du Ministre de l'Agriculture
 31½ Egan L. H., clerk W. & S. Sharples Reg'd
 33 Rochon J. H. N., commis-voyageur
 33½ Bordua J. Ulric, inspecteur de béton
 Piché Antonio G., emp. service civil
 35 Désilets Alphonse, agronome, Dépt de l'Agriculture
 35½ Coolican Mrs. widow Thomas
 37 Benoit J. Sévérin, comptable
 37½ Duff J. H., train dispatcher
 39 Villeneuve Isaie, agt. Christie Brown Ltd.
 39½ Pettigrew Robert, teneur de livres
 41 Janson A. A., chief inspector
 41½ Andrews Gordon, telegraph operator
 43 Corson P. E., Store accountant
 43½ Crépault Mme veuve W. Rodolphe
 45 Falardeau Clairmont, emp. Hôtel Victoria
 45½ Gelly Harry, conducteur Pullman
 47 Marcoux Joseph E., commis
 47½ Morency Adjudor, comptable
 49 Mulhally Richard, emp. Marine Dept
 49½ Lacroix Léo, marchand
 61 Bouin Emile & fils, épiciers

Crémazie

- 63-65 Jobin François, épicier & boucher
 67 Prévost Albert, sculpteur (r)

St-Cyrille

- 95 Phillips Martin, paymaster Dom. Rifle
 97 Savard Pierre, menuisier
 99 Brown James, plumber
 101 Garcia Ls., musician
 103 Ford B., Lieut
 105 Art. Litho. Co. (the)
 Goodfriend Oscar L., representative
 Bertrand J. Léon, commis
 107 Delisle Adelard, pilote

Fraser

- 109 Cushing S. H., mgr. Harris Abattoir Co
 111 Barnard Jos. E., directeur L'Événement
 113 Stanley Robert, accountant
 Cummings C., Capt. and Chaplain
 113½ Duchesnay Ant. J., sec. assc. Vétérans

- 115 Kirkmoor Alex., clerk
 115½ Montminy A., emp. s. civil
 117 Pugh William, soldier
 117½ Beaubien Ls-Onésime
 Beaubien F. Maurice
 119 Lachance Gervais, marchand de bois
 119½ Fleeming Edward, de Quebec Skates
 Mfg & Repair Co, Regd
 121 O'Donnell Joseph, com.-traveller
 123 Leullier Léo, gérant
 125 Dompierre Alfred, gérant DeLille, Dion & Cie, Enr.

- 127 Barnes F. H., foreman
 129 McCann John E., accountant Dom. Rifle
 131 Trudel Edmond J., profess. de piano
 133 Coté Jules, inspecteur sanitaire
 Côté Mme veuve Joseph
 135 Riendeau Y. C., comptable
 137 Cole Thornton, manager Eastern Canada Steel Co
 139 Brodie Ths. L., emp. s. civil
 141 Holloway Miss Alice
 143 Burritt W. H., accountant
 145 Hardy E. L., gérant L.G. Beaubien & Cie

Aberdeen

- 151 Penny A.G., chief editor Quebec Chronicle
 151½ Lacroix S. C., inspecteur des douanes
 153 Landrieu Raoul, fonct. public

Saunders

AVENUE CHAUVEAU, de la rue de la Fabrique, à la rue Ste-Anne, quartier Champlain.
 From Fabrique St., to St. Ann St., Champlain ward.

EST—EAST

- Hôtel-de-Ville—City Hall
 Station du Feu No 1—Fire Station
 — Kiosque des charretiers

OUEST—WEST

- Académie Commerciale de Québec

AVENUE CONWAY, de 199, La Canardière, au nord, quartier Jacques-Cartier.
 From 199 La Canardière, to north, Jacques-Cartier ward.

OUEST—WEST

- 1 Conway Edmund, of Edm. Conway & Son
 Conway Elmer, of Edm. Conway & Son
 Dean Thomas, gentleman
 3 Lafontaine W. J., rep. Shepard & Morse Lumber Co
 31 Stapleton John, laborer

EST—EAST

- 30 Newbold George, machinist
 32 Arbo George, soldier
 50 Conway Edmund & Son, office

AVENUE DE SALABERRY, du Boulevard Langelier, à 258, Grande Allée, quartier St.-Jean-Baptiste.

From Boulevard Langelier, to 258 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

EST—EAST

- A Paquet Joseph, emp. service civil
 B Brière Alfred, plombier (r)

C Bélanger Mme veuve Joseph
D Perrin Georges, maçon p

Latourelle

E —

E½ Lamonde Alphonse, menuisier

St-Olivier

F Lavigueur Ls Henri, gerant Lavigueur & Hutchison, succ. St Roch

1 Langlois Edgar, marchand de tabac (r)

1½ Bernier J.-Arthur, organiste

Richelieu

St-Jean

5 —

Lockwell

9 Fortier P. W., de la maison P. T. Legaré, Ltée p

Crémazie

11 Walsh Thomas, sr, city detective
Walsh James, accountant

13 —

15 Black R. J., emp. Marchant Bros.

17 Fiset Antoine, de Fiset & Cie p

19 Hutchison Alfred, de Lavigueur & Hutchison

21 Russell F. W., manager, The Molsons Bank, Upper Town Branch

St-Cyrille

51 Delagé E., jr, gerant The John D. Ivey Co., Ltd (r) p

53 Turcotte H. Frs., de Mitchell & Turcotte

55 Edge Philippe, emp. de l'administration

57 Lemoine L. Alex., comptable p

OUEST—WEST

Simard

St-Jean

2½ Davis Mrs. widow M., dressmaker

4 Déry Edmond, rentier

6 Parent Ulric, débit de tabac

8 Fortier J. H., gerant de P. T. Legaré, Ltée p

10 Courchesne A. E., dessinateur

Courchesne Chs-Edouard, arpenteur

12 Proteau Gustave, courtier

14 Lockwell C. J., agent d'immeubles

16 Lavergne J. E., rep. Debenhams (Canada) Ltd

Crémazie

18 Savard Alf., avocat, de Moraud & Savard

20 Gerrett Frank, civil s. clerk

Cooper A. bank clerk.

22 Binet Mme veuve J.-Philéas

Bfnet Hermann, de Raymond, Binet & Co

24 Levesque Louis, commis-voyageur

26 Coveney Joseph P., accountant

28 Chéry Alexandre, portier

30 Lynch Chs L., accountant

32 Morin Henri, de Di Ed. Morin & Cie

34 Bélanger Edmond, rep. J. M. Orkin Co., Ltd p

36 Kirouac Ernest, gerant de J. A. Kirouac & Cie

38 Bernier O., teneur de livres.

40 Beach William, emp. Q. Ry

42 Lavoie Ls-B., emp. s. civil

44 Lebel P. A., tailleur p

St-Cyrille

46 Lafrance Mlle R. A.

48 Paradis Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée p

50 Croteau J. M., arpenteur p

50 Croteau Rosario, emp. s. civil

52 Beaudry Maurice P., de Gauvreau Beaudry, Ltée

56 Cassidy J. R., roadmaster C. N. R.

58 Brodie George, of Mahony & Brodie

Brodie Alexander, gentleman

60 Côté Victor, voy. de commerce

60a McDonough Ralph, supt. P. S. C.

62 Wilson Robert, bookkeeper

62½ McKeown W. A., emp. C. G. Ry.

64 Doak Geo. L., manager Canadian Bank of Commerce, Upper Town branch

Fraser

66 Métayer Alphonse, avocat, de Galipeault, St-Laurent, Metayer & Boisvert

68 Gauvin J. Eug., organisateur de district des Forestiers Canadiens

70 Borland George, gentleman

72 Scully T. B., clerk

74 Paquet L. O., emp. à la douane

74a Lachance J. Achille, gerant

74½ Mason Harry, emp. munition works

76 Peacock Reid T., architect

76a Reid Wm. A., of Reid Co., Ltd.

76½ Dubois Octave, capitaine

78 McManamy J. A., of Barry & McManamy

78½ Bédard Mme veuve J. B.

80 Gauvreau Ernest, emp. s. civil

Gauvreau E. W., ingénieur civil

82 Girard J. E., arpenteur géomètre et ingénieur civil p

84 Gauvin Michel, gerant des ventes National Breweries, Ltd

Gauvin J. A., impressario, de Gauvin & Courchesne

Aberdeen

86-88 Jobin Mme veuve Osias

AVENUE DES BRAVES, du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm.

From Monument des Braves, St. Foy Road, to St. Louis Road, Montcalm ward.

Aucune résidence—No building

AVENUE DES ERABLES, de 67, Chemin Ste-Foy, à 364, Grande Allée, quartier Montcalm.

From 67 St. Foy Road, to 364 Grande Allée, Montcalm ward.

OUEST—WEST

4 Alain P. A., marchand de fourrures p

10 Roy Jean Marie, arpenteur p

Marquette

20 Woods Mrs widow James p

26 Couture J. A., boulanger p

30 Jolicœur P. J., avocat (r) p

Jolicœur J. A., E.F.D.

36 Powell W. B., Capt.

Thompson John, Major

40 Delagé C. A., Dr

44 Paradis Vilbon, comptable

50 Gastonguay J. N., ingénieur et arpenteur p

Gastonguay J. P., de Gastonguay, Gastonguay & Giroux

Crémazie

54 Mercier Jos., de La Cie d'Imprimerie Commerciale p

Mercier Jos. Ed., comptable, Banque d'Hochelaga, succ. Belvédère

- 56 Morisset Alfred Dr, greffier du Conseil
Exécutif p
62 Rochon Désiré, rentier p
Rochon A., teneur de livres
64 Nagant H., fonctionnaire public p
68 Loneragan James, plumber p
74 Leullier R., gérant Lagacé & Lepinay
76 Paradis John, agent d'immeubles (r)
78 Beaumont P, menuisier p

St-Cyrille

- 86 La Banque d'Hochelaga, succ.
88 Paquet Georges, gérant la Banque d'Hochelaga
90 Laurin Henri, Dr
92 Foley M. H., marchand
94 Lizotte Mme veuve Thomas
Noël Mme veuve Léonidas
98 St-Pierre Ernest, commis-acheteur
102 Soucy Mlle Marie
104 Donovan Thomas, corporal
106 Gazelle Michel, voyageur de commerce
108 Furois Philippe, agent d'immeubles
110 Parent Thomas, commis-voyageur
112 McKeown Edgar C., agent Canada Starch Co., Ltd.
114 Drouin Ulric F., commis, Bureau de la Milice
116 Brousseau Arthur, agent de publicité p
118 O'Neil Thos. E., lumber merchant
120 Martinette Henri Edm., em. s. civil
122 Bilodeau Wilf. Edmond, teneur de livres
124 Conway L. J., manager
126 Paquet Mme veuve E. T.
128 Laurie

I

Fraser

- 130 Denis Théo. C., surt. et inspecteur des mines de la Province de Québec p
160 Mill David W., Inspector of Surveys p
162 Lavergne Armand, avocat (r)
164 Willis Henry, druggist (r)
166 Sutherland J. C., P. S., general inspector
Fowler S. O., accountant
168 Hamel Ernest, agent (r)

Aberdeen

- 170 Nadeau Emile, médecin chirurgien
174 Robinson Alfred, gentleman
178 Gagné Ed. S., de Victor Lafrance, Enr.
182 Marineau P. O., surintendant du Service Postal par chemins de fer. Québec p
Marineau Emile, commis de malles
Marineau Henri, emp. Dépt de la Milice (au front)
186 Amyot Hector, de Jos. Amyot & Fils p
190 Filion Anatole, bois (r) p
194
202 Norris Mrs widow Thos H. p

*Saunders***EST—EAST**

- 7 Morency J. L., manufacturier (r)
11 Clarke Mrs widow Samuel R. p
Campeau W. J., commis vendeur

Marquette

- 15 Maranda Félix, repr. Miner Rubber Co., Ltd
17 Paradis Cyr., de Langlois & Paradis, Ltée
23 Barthe Ulric, percepteur des droits sur les successions p
Barthe Maurice, aide-Ingénieur
29 Taylor (the) Misses p
Magee R., bookkeeper
33 Holliday Mrs John p
Holliday Colin, Dr (r)
Holliday Malcolm, supt of Fisheries
39 Trudelle L. A., gérant Sun Life Ass. Co. (r)
45 Gale Miss E

- 49 Davis James, gentleman
Davis John A., city editor *Daily Telegraph*
Crémazie

- 51 Vocelle T. Omer, typographe p
55 LaRue Achille, avocat, greffier de la Cour de Circuit
59 Lacasse J. C. T., opticien
Vallière Mme veuve Michel
63 Légalé Mme veuve Arthur
Belleau Geo., inspecteur Caisse d'Economie N.-D. de Québec
71 Marsh David, clerk of Wm. Marsh Co, Ltd
75 DesChambault A. M. F., rentier
79 Mitchell Geo., of Mitchell & Whitehead
83 Ryan Mrs widow Thomas
85 Shaw William, of Chinic Hardware Co

St-Cyrille

- 87 Walsh Mrs widow J. E.
Monaghan Mrs widow John
89 Willis Mrs widow Henry T.
Willis J. M., clerk
Kinnear Henry W., druggist (r)
Kinnear James, bank clerk
Kinnear Mrs A.
91 Morissette Emile, menuisier p
95 Côté Jean-Bte, rentier p
123 Staton George J., clerk p
125 Houghton T. Middleton, High constable p
129 Doddridge A. P., supt. Quebec Ry, Power Division

Fraser

- 135 Laliberté Jean-Bte, jnr, de la maison J. B Laliberté
Côté Mlle Dina
139 Martineau G., quincaillier (r) p
143 Plamondon Apollinaire, négociant en propriétés foncières p
147 Burroughs Mme veuve Louis F.
151 Burroughs G. H., sec.-trés. Com. des Chemins de Québec
Burroughs McGill, of Barry & McNamany
155 Meiklejohn Charles, accountant p
159 Ahern John, professeur Ecole Normale p
Ahern F. X., civil engineer
163 Boyce J. G., gentleman p
167 Paradis Etienne, de Langlois & Paradis, Ltée p
Paradis Henri, commis
Paradis Jules, commis

Aberdeen

- 171 Hyde Alexander, assistant Provincial Treasurer
175 Laurie Archie, emp. Mechanic Supply Co. p
O'Doherty Mrs widow Patrick
179 Lafrance C. A., notaire (r)
183 Dubord Armand, dentiste
187 Beaudry Jos. E., de Gauvreau, Beaudry, Ltée p
191 Frémont Chs, de Guay & Frémont
195 Griffin Daniel, clerk p
199 Beaubien J. Isaie, de Louis Beaubien
201 Hanrahan Mrs John p

Saunders

AVENUE DUFFERIN, de 1, rue St-Patrice, à Grande Allée, quartier St.-Jean-Baptiste.

From 1 St-Patrick St., to Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Palais Législatif
Monument Mercier
Monument Garneau

Grande-Allée

AVENUE DU SACRE-COEUR, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur à 1070 rue St.-Valier, quartier St.-Sauveur.

From Sacred Heart Hospital, to 1070, St. Valer St., St. Sauveur ward.

- Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Jésus
- Révé Mère Ste Gertrude, supérieure
- Révé Mère Marie Eucharistie, hosp.
- Révé Mère St-Dominique, dépositaire
- Garon abbé J., aumônier
- Clavet Wilfrid, abbé
- Paquet Alfred, abbé
- Têtu A. L., rentier
- Blais Damase, rentier
- Paquet Jules M., rentier
- Dechêne Joseph, capitaine
- Francoeur Philippe
- Gagnon George Edouard, snr, jardinier
- Laiterie de Québec
- Gingras Jules, propriétaire

AVENUE FRANÇOIS 1er, de 44, rue Bibaud, à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.

From 44 Bibaud St., to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

OUEST—WEST

de Bernières

- 29-31 Sansfaçon Philéas, épicier p
- 35 Tremblay Thomas, journalier p

Papineau

- 51 Noël Adolphe, sr, typographe
- 53 Chouinard Arthur, marchand
- r Plante J.-B., copiste p
- 57 Parent Méderic, électricien p
- 59 Baribeau Michel, charpentier
- 65 Clavet Wilfrid, charretier p

de l'Espinay

- 73 Matte Odilon, peintre p
- Bureau de poste
- 79 Presbytère
- Dion Aurélien, révd, curé
- Dion F. X., comptable

de l'Acadie

- 87 Bégin Léger, laitier p
- Drolet Elzéar, journalier
- 89 Bégin Alphée, laitier
- Bédard Casimir, rentier
- 93 -
- 95 Lavoie Edouard charretier
- 99 Roussin Arthur, cordonnier p
- 101 Larose Joseph, emp. Tél. d'Alarme
- Lavoie Joseph, laitier
- 103 Drolet Wilfrid, journalier p
- 105 Langlais
- 115 Dufresne Mme veuve Joseph
- L'Heureux A., facteur
- L'Heureux Charles, cordonnier
- Hamel Arthur, capt. Station du feu No 11
- 117 Saincoeur J. B., gardien
- 119 Turgeon F.-X., laitier p

EST—EAST

de Bernières

- 34 -
- 36 Gignac Edmond, journalier
- 38 Simard Jules, briqueteur
- 40 Rodrigue Thomas, journalier magasin p

Papineau

- 46-48 Turgeon Léger, épicier p
- 54 Soucy Philippe, mécanicien p
- 58 Blais Georges, journalier p

de l'Espinay

- 80 Caron Oliva, peintre
- 82 Gauthier A., gardien de la paix
- 84 Cameron Joseph, gardien de la paix

Le Jeune

- 86 Dispensaire La Goutte de Lait
- Desjardins Arthur, commis
- Eglise St-Zéphirin de Stadacona

De Lanoudière

- 100 Labrecque Joseph, peintre
- Avenue Boisclerc*

AVENUE JACQUES-CARTIER, de 217, 1ère Avenue, à la rivière St.-Charles, quartier Jacques-Cartier.

From 217 First Avenue, to River St. Charles, Jacques-Cartier ward.

SUD—SOUTH

- 1 Lessard F. X., forgeron
- Lessard Camille, ingénieur civil
- Couture Elz. P., charbon et bois de chauffage.

AVENUE LAMONTAGNE, de 405, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition; quartier Jacques-Cartier.

From 405 First Avenue, to Exhibition Grounds, Jacques-Cartier ward.

NORD—NORTH

d'Assise

- 20 Thivierge J. Lauréat, commis p
- 22 Bigaouette Joseph, emp. s, civil
- 24 Boulet Placide, menuisier
- 30 Renaud M. T., commis-voyageur
- 32 Bélanger J. L., commis-voyageur
- Bélanger Mme veuve Gédéon
- 34 Drolet Sylvain, gérant
- 36 Houde Elzéar, relieur

de la Normandie

Jeanne Mance

- 70-72 Giroux Théophile, comptable p
- 74½ Béland Eugène, commis-marchand
- 76 Godbout J. L. A., commis-voyageur p
- 78 -
- 80 Bernard Siméon, menuisier
- 82 Dutil Gédéon, menuisier
- 84 Cauchon Edouard, menuisier p
- 86 Hudon J. Napoléon, emp. s. civil
- 88 Bilodeau Napoléon, facteur p
- 98 Maheux Joseph, rentier
- 100 Maheux Georges, ingénieur forestier
- 110 -
- 112 -
- 114 -
- 116 -

de Lanoudière

SUD—SOUTH

Roberval

- 69. Savard Alexis, magasin p

Pontgravé

- 91 Delisle Delphis, de Godin & Delisle p
 93 Delisle Georges, maçon
 97 Tremblay Louis, vollier, dépt Marine
 de Lanaudière

AVENUE LANSDOWNE, de 153, Grande Allée, au Parc des Champs de Bataille, quartier St-Jean-Baptiste.

From 153 Grande Allée, to National Battlefields, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Monument Montcalm
 O'Regan Robert H., civil service clerk
 — O'Regan James B., civil service clerk

AVENUE LAURIER, du Rond à patiner (Grande Allée), à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.

From the Skating Rink (Grande Allée), to west, St. Jean-Baptiste ward.

NORD—NORTH

- Victoria Curling Club
 Quebec Golf Club
 Applin A., caretaker
 Carbray Jerry, watchman
 40 Breakey Hill, gentleman p
 42 Hudon J. A., C. R., avocat
 44 Lege dre Arthur, percepteur du Revenu de la Province p
 48 Nadeau T. L. rentier p
 50 Auger Armand G., de Auger & Fils p
 — Langelier Lady

AVENUE LECLERC, de l'Hôpital St-François d'Assise, 1ère Avenue, à la rue Jeanne-Mance, quartier Jacques-Cartier.

From St. François d'Assise, First Avenue, to Jeanne Mance St., Jacques-Cartier ward.

NORD—NORTH

- 4 Lachance Lucien, pilote p

AVENUE LESAGE, de 1309, rue St-Valier, au sud, quartier St-Sauveur.

From 1309 St. Val'er St., to south, St. Sauveur ward.

QUEST—WEST

- 20 L'Herault Edmond, emp. s. civil
 52-54 Bisson Arthur, peintre et épiciér p
 64 Boivin Jacques, rentier
 66 —
 Bureau Joseph, journalier
 68 Barette Odilon, maçon
 70 —
 Gibson George, navigateur
 72 Alain Napoléon, journalier
 74 —
 80 Barette J. A., apiculteur p

EST—EAST

- 41 Lepire Joseph, journalier
 45 St-Hilaire Napoléon, journalier
 47 Bélanger Emile, menuisier
 Gauvin Odilon, menuisier
 49 Couturier Joseph, journalier

- 51 Boulanger Ferdinand, confiseur
 53 Duggan John, laborer
 Bérubé F.-X., mécanicien
 81 —

AVENUE LEVIS, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm, (ouest de l'Avenue des Braves.)

(To west of Avenue des Braves), From St. Foy Road, to south, (west of Avenue des Braves), Montcalm ward.

QUEST—WEST

- Demers Mme veuve Robert J.

AVENUE MAISONNEUVE, de 58, rue Claire-Fontaine, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.

From 58 Claire-Fontaine St., to west, St. Jean-Baptiste ward.

NORD—NORTH

- 8 Robitaille V., photographe (r)
 10 Paquet Arthur, teneur de livres
 12 Gremer Napoléon, commis
 Feuiltaut P., Capt
 14 Bignell C. J., emp. Holt, Renfrew & Co Ltd
 Duquet J. Amédée, mécanicien dentiste
 16 Drody Percy, soldier
 18 Matte Joseph, emp. s. civil p
 20 Duggan Mrs widow A
 22 Boulet J. E., sollicitéur d'assurances
 24 Kerr James, gas fitter
 Genest Albert, emp. s. civil
 26 Ruez J. P., Sergeant Q.-M.
 28 Brissette Wilfrid,
 Boisjoli J. C., instructeur de milice
 Price C. F., soldier
 Proulx Louis, commis de malles
 30 Morissette Joseph, mécanicien
 32 Gaulin F. X., tailleur
 34 Mylett P.,
 36 Talbot Chs Oct., emp. s. civil
 40 Gagnon J. Albert, opticien
 42 Piché J. Cléophas, fonctionnaire public
 Croteau DeMerville M., ing. civil
 54 Careau Eugène, menuisier p
 56 Langlais Zaché, ingénieur civil
 58 Dérôme Arthur, agent
 Prévost J. L., commis-voyageur
 60 Collier Michael B., tool maker
 62 Letarte Achille, inspecteur d'écoles
 64 O'Connor Michael, driver
 O'Connor Gerard, carter
 Lapointe Amédée, emp. s. civil
 66 Lafrance Joseph, plombier
 Hallett William, soldier
 68 Cloutier J.-B. N., emp. s. civil
 70 Larue Mme veuve Georges
 Larue Antoine, app. pilote
 72 Bryson D. A., post office clerk
 Bryson J. N., clerk
 74 Sutcliff J., bank messenger
 76 Cliche J. W., opérateur
 Mercier Mme veuve Emmanuel
 Mercier E. R., commis de malles
 78 Vallée Joseph I., emp. dépt de la Voirie
 78½ Asselin Joseph, emp. Dom. Arsenal
 Larrivé Ernest, commis-épiciér
 80 Pouliot A. Edmond, emp. s. civil
 80½ Bourbonnais J. Albert, emp. s. civil
 82 Martin Alphonse, mécanicien
 84 Munrow Chs, shell inspector
 86 Quilter Ralph, Sergeant Major C. P. A. S.

- 88 O'Dowd Frank, jr, clerk
- 90 Hutchison W. V., piano tuner
- 92 Plante Albert, emp Com. du Hâvre
- 94 Rouillard Léon, avocat (r)
Beaulieu A., cond. de malles
- 96 Burke Richard, ship laborer
- 98 —
- 100 McNeil Peter, emp. Ross Rifle
- 102 Senay C., general agent C. P. R.
- 104 Auger J. C., abbé

Avenue Turnbull

- 118 Thorn A. C., agent Dom. Express
- 120 Hunter Douglass, machinist
- 122 Livingston C. D., soldier
- 124 Bilodeau Tancrede, télégraphiste
- 140 Bernier C. E., emp. s. civil
- 142 McGillivray A., civil service clerk
- 144 Champoux John, marchand de bois (r)

AVENUE MARGUERITE-BOURGEOYS,

du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm (à l'est du couvent de Bellevue).

From St. Foy Road, to south, Montcalm ward (East of Bellevue Couvent.)

QUEST—WEST

- Johnson R. E., Major, Imp. Ministry Ammunition
- Trudel & Landry, Milles
- 1 —
- 3 Thom Albert W., shipping clerk
- 5 —

EST—EAST

- 2 Pacaud Louis Ed., emp. s. civil
- 4 Paxman W. E., clerk

AVENUE MONCTON, de 66, Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.

From 66 St. Louis Road, to north, Montcalm ward.

EST—EAST

- 2 Cooper A. T., Major, C.O.C.
- 4 Murray Mrs widow A. T.,
- 6 Staveley E. B., of Staveley & Staveley
- 6½ Ferguson Sidney, engineer C.G.R p
- 8 Simons W.W., accountant Bank Montreal

1ère Rue—1st Street

- 12 Timmons Richard, Deputy Collector of Inland Revenue
- 14 Oliver G. S., of Oliver & Coolican p
- 16 Wilkinson Richard, P. O., clerk
Wilkinson Walter R., clerk p
Wilkinson D. Rudolph, clerk
- 18 Seifert H. L., of G. Seifert & Son

2me Rue—2nd Street

- 20 Meredith R., of Meredith & Meredith p
- 22 Trudel P., prop. Rex Food Products Co

AVENUE MURRAY, entre l'Avenue Bourgainville et l'Avenue des Braves, du Chem'n Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.

Between Bourgainville Avenue and Avenue des Braves, from St. Foy Road, to south, Montcalm ward.

QUEST—WEST

- 6 —
- 8 Matte Eugène-J., de Vandry & Matte, Ltée

- 10 Couture J. E., comptable
- 29 Fugère P. E., ancien manufacturier
- 92 Courchesne Hermann, de Gauvin & Courchesne
- 94 Morissette Georges, prop.Semi-Ready (r)

EST—EAST

- 31 Robitaille Thomas, sur. travaux Com du Hâvre
- 33 —
- 35 Fraser J. A., auditeur P. T. Legaré, Ltée
- 37 Giroux Louis J. E., de Gastonguay, Gastonguay & Giroux
- 39 Hayes David, commercial traveller
- 61 Ross Thomas, of The Royal SecurityCorp.
- 65 Learmonth W., acting clerk, Executive Council
- 67 Lemieux J. P., emp. service civil
- 69 —
- 71 Giguère J. B., mécanicien
- 73 Marchessault Adolphe, commis en chef C. G. Ry
- 88 Moore Geo. W., accountant
- Moore L. C., commercial traveller
- 91 LeGendre Horace, surintendant The Prudential Life Ins. Co. p
- 99 Balfour H. E.

AVENUE PARENT, de 79, rue St-Ambroise, au Parc Victoria, quartier St-Sauveur.

From 79 St-Ambroise St. to Victoria Park, St. Sauveur ward.

NORD—NORTH

- 1 Parent J. Eudore, médecin-chirurgien
- 3 Verret Téléphore, sr, boucher (r) p
- 5 Poulin Mme veuve David p
- Gauthier Philéas, tailleur en cuir
- 5½ Poulin Adélar, commerçant
- 7 Gagnon J. P., cordonnier p
- 9 Hawey Jos.-A., emp. bureau de Poste
- 9½ Bernard Philéas, cordonnier
Bernard Albert, cordonnier
- 11 Dubeau Jos. Philéas, plombier p
- 13 Tardif J. Wilfrid, comptable
- 15 Martin Amédée, tanneur p
- 17 Blouin Eléodore, emp. Château Frontenac
- 19 Moisan Léopold, bijoutier
- 21 Ratté Abel, maçon
- 21½ Vézina Joseph, chauffeur
Couture Adélar, mécanicien
- 25 Gingras Albert, polisseur
- 27 Paquet John, marchand de glace
- 29 St-Pierre Alfred, cordonnier-monteur
Paré Philéas, dessinateur
Boudreau Alcide, emp. Dépt de la Marine
Kirouac Donat, comptable
- 31 Doyon Valère, gardien de la paix
Ecole St Cyrille
Thibault, Mlle Mariana, institutrice
Binet Louis, maçon
Bonneau W., boulanger
Vermette Jean, tailleur en cuir
Latulippe Napoléon, gardien de la prison
- 37 Leclerc Charles, commis
Leclerc Siméon, commis-emballeur p
Leclerc Mile Blanche, prof. de piano
Simard Henri, commis-voyageur
- 39 Boulay F. J., asst-surintendant Montreal Pilot's office
Bouret Ferdinand, ancien hôtelier
Dumas Gustave, commis-voyageur
- 41 Hamel Joseph, marchand (r) p
Légaré Mme veuve Jacques
- 43 Hamel Hector, comptable et sec. de la Cie F.-X. Drolet p

- 45 Moore L. J., commis-marchand
 47 Sauviat Arthur, étalagiste
 49 Noël Francis, emp. C. P. R.

SUD—SOUTH

- 2 Trépanier Mme veuve J. E. p

AVENUE PARK (voir Park Avenue)

AVENUE RENAUD, de 914 rue St.-Valier, à la rivière St.-Charles, quartier St.-Sauveur.
 From 914 St. Valier St., to river St. Charles, St. Sauveur ward.

OUEST—WEST*Avenue Taschereau*

- 11 Debonville J.-Bte, tailleur
 Debonville Ovila, commis
 19-25 Maranda, & Labreque, teinturiers et repasseurs de peaux

Ste-Agnès

- 29-31 Duchaine Shoe, Reg'd
 33 Roux Hervé, mécanicien
 35 Marceau Mme veuve Georges
 Marceau Mme Joseph
 Marceau Geo. Sylvio, maçon

39 —

- 41 Royer Joseph, boucher p
 Pagé Joseph, charretier
 43 Caouette Arthur, commis
 45 Racine Jean, cordonnier et magasin p

St-Malo

- 49 Gauvin Alphonse, teneur de livres
 51 Tardif Omer, plâtrier
 55 Babin Théophile, journalier
 Babin Frank, journalier
 Babin Léonard, journalier
 57 Paradis Louis, journalier p
 59 Trudel Joseph, journalier
 61 Blouin Omer, corroyeur
 65-67 Simard Zép., charretier et magasin p
 Fortier Mlle Léa

St-Léon

- 69-71 Côté Alexandre, calfat p
 69 Minguy Mme veuve Narelisse
 73 Godin Hector, emp. C P R
 75 Lemay Napoléon, ébéniste
 Lortie Georges, charretier p
 77 Bélanger Adjutor, plâtrier
 79-81 Blouin Louis, sr, corroyeur et épiciier p
 83 Blouin Louis, jr plombier
 85 Leclerc Octave, tanneur
 87 L'Heureux A., solliiteur d'assurances

St-Mathias

- 125 Bédard Emile, journalier
 Labbé Joseph, cordonnier
 127 Gervais Isaac, boucher
 129 Giguère Delivasse, charretier
 131 Bernard Arthur, cordonnier
 133 Julien Joseph, emp. C. N. R.
 137 Tessier Joseph, cordonnier p
 Nolet Joseph, cord.-machiniste

St-Benoit

- 141 Simard Alphonse, menuisier
 141½ Fortier Antoine, charretier
 143 Verret Alfred, journalier p
 145 Leclerc Louis, charretier p

St-Alexis

- 149 Drolet André, mécanicien

EST—EAST*Avenue Taschereau*

- 20 Gagné Ferdinand, journalier
 22 Ferland J. A., marchand (r) p
 24-26 Fiset Uldéric, épiciier

Ste-Agnès

- 24 Roberge Siméon, journalier
 28 Auger Joseph, peintre
 30 Blouin Eugène, journalier p
 32-34 —
 36 Thivierge J. Amédée, c. voyageur
 38 Martin John, jr, butcher
 44 Pagé Alfred, charretier

St-Malo

- 46-48 Chabot Joseph, épiciier
 48 Jacques Joseph, charretier
 50 Carrier Arthur, pompier
 52 Maranda Jean, couvreur (r)
 54 Cantin Mme veuve Magloire p
 56 Hawey Arthur, cordonnier

St-Léon

- 74 The St Lawrence Vinegar Mfg Co
 76 Voyer Omer, gardien de l'aqueduc
 78 Plante Edouard, charretier
 80 Grenier Arthur, journalier

St-Mathias

- 142 —
 144 Bilodeau Ignace, manufacturier p

St-Benoit

- 150 La Glace Frontenac, Ltée
 Caron Adélar, gérant

AVENUE ST.-DENIS, de 37, rue Laporte, à la rue Ste-Ursule, quartier Champlain.
 From 37 Laporte St., to St. Ursule St., Champlain ward.

NORD—NORTH

- 2 Price Henry, of Price, Bros & Co., Ltd
 4 Gilmour Mrs J. D.
 6 Anderson (the) Misses p
 8 Ahern Arthur, gentleman
 Ahern G. S., of Buchanau & Ahern

Des Grisons

- 10 Garneau honble Nemese (r) p
 12 Oliver Mrs Fred p
 Stain John, chief clerk Q. H. C

14 —

16 —

- Vanne H. R., mgr, The Louise Lumber & Co., Reg'd
 20 Labrègue Adolphe, de Labrègue, Bélanger & Labrègue

Brebeuf

- 26 Walcot C. W., broker (r)
 28 Belleau J. F., agent d'assurances (r)
 30 The High School of Quebec
 Handsombody F. T., Rector
 McQueen Hector, janitor

AVENUE STE-GENEVIEVE, du Jardin du Gouverneur, rue des Carrières, à 79, rue Ste-Ursule, quartier Champlain.

From Governor's Garden, Des Carrières St., to 79 St. Ursule St., Champlain ward.

SUD—SOUTH

- 1 Boivert J. H., notaire, et gérant Provincial Securities Ltd, p
 3 Scott B. A., lumbe merchant (r)

- 3 Scott Horace E., clerk
 Scott Eurle, clerk (at the front)
 5 Bourgeois Aimé, maison de pension
 Dion J. E., Dr
 Duchesnay Mlle Corinne
 Tonhey Miss M.
 Creighton (the) Misses C. and E.
 Barette A., ingénieur civil
 Lemoine St Georges, asst-gérant Br S. M.
 Dussault Léopold, de La Cie Etienne
 Dussault
 Duchesnay Elzéar, étudiant
 Rivet W. M., voyageur de commerce
 7 Pinault Mme. N. J. p
 9 Boswell J. K., brewer
 21 Bennett William S., of Bennett & Co p
 13 Sharples H. H., lumber merchant (r) p

Laporte

- 15 Davie Geo. T., of G. T. Davie & Co.
 17 Jones (the) Misses p
 19 Boswell St George, civil engineer
 21 Robitaille Mme veuve Ls Adolphe
 23 Dunn Albert, agent (r)

Des Grisons

- 25 Lemieux Sir F.-X., juge en chef Cour
 Supérieure
 Lemieux Lévis, solliciteur d'assurances
 Lemieux Lucien, emp. s. civil
 27 Campbell Mrs W. D.
 29 Johnston J. M., City auditor
 31 —
 33 —

Brebeuf

- 37 Flood Nicholas, sr, lumber merchant
 Flood Nicholas, jr, clerk
 39 Mackay Dr John
 Deblois Eugène, rentier
 Dessane Després, Lt.
 41 Auger Amédée J., de Auger & Fils
 43 Allaire Joseph, notaire (r)
 Allaire Louis Joseph, commis
 45 Blanchet Mrs widow Jean
 Bayaud Mme Florence
 Stewart Robert, public accountant (r)
 Allard Hon. Jules, conseiller Législatif
 Dufresne A. O., I. C., emp. de l'adminis-
 tration
 Lemesurier, Capt.
 47 Handsombody F. T., Rector of the High
 School of Quebec

NORD—NORTH

— Jardin du Gouverneur—Governor's Gar-
 den.

Laporte

- 16 Taschereau C. E., notaire (r)

Des Grisons

- 26 Holliday James, of Holliday Bros.
 28 DeLéry R. C., sec'y Royal Trust Co.
 30 Joly de Lotbinière Mrs widow Edmond
 32 Stevenson Miss Alice
 34 Hunt Miss Caroline

Escalier—Stair

- 42 Petry W. H., major, insurance agent (r)
 44 Phillips (the) Misses
 46-48 Lespérance D. O., honorable, président
 de la Commission du Havre
 52 Raymond Antoine, emp. des Postes
 Raymond Miss N., prop. Dufferin Ter-
 race Cigar Store
 Raymond Miss K.

**AVENUE TACHE, de 189, Grande Al-
 lée, à Dominion Rifle Factory,
 quartier Champlain.**
 From 189 Grande Allée, to Domi-
 nion Rifle Factory, Champlain
 ward.

QUEST—WEST

- 4 Thomson Mrs. widow Andrew
 Thomson H. S., manager McDougall &
 Cowans
 Thomson Miss Minnie
 Thomson Miss Ruth
 Ross Miss Eleonora
 Ross Malcolm, Student
 6 Smith Howard, purchasing agent

Tower—Tour

- 10 Altherr Emile, surt de la Commission des
 Champs de bataille Nationaux

EST—EAST

- Dominion Rifle Factory
 Mattice G. L., Major, chief inspector of
 arms and ammunitions
 White R. B., Major, chief inspector of
 small arms

**AVENUE TASCHEREAU, de 95, rue
 St.-Ambroise, à 10 Avenue Bi-
 gaouette, quartier St.-Sauveur.**
 From 95 St. Ambrose St., to 10 Bi-
 gaouette Avenue, St. Sauveur
 ward.

NORD—NORTH

- 8 Devarenes Mme veuve Pierre p
 Devarenes Odilon, manchonnier
 14 Trudelle Théophile, gardien de la paix
 16 Guilmain Jean-Bte, menuisier p
 Guilmain Louis, armurier
 18 Ratté Frs.-X., snr, charpentier p
 Bégin Edouard, barbier
 30 Parent Mme veuve Pierre
 Rossel Mme veuve Charles
 32 Godin Albert, mécanicien
 Marceau Emile, corroyeur
 Roussel Arthur, plombier
 Roussel Victor, journalier
 Roussel Alfred, cordonnier
 34 Boucher Edmond, cord-machiniste
 Falardeau François, corroyeur p
 36 Tanguay Mme veuve Joseph p
 38 Lessard Odilon, charretier
 42 Cazes Joseph, tailleur en cuir

Carillon

- 44 Verret Edmond, cordonnier
 46 Béland J. B., emp. Q. Ry
 48 Labrecque Arthur, de Maranda & La-
 breque p
 50 Labbé Irénée, presseur de corsets
 52 Drolet Joseph, laitier p
 54 Couture Oscar, plombier
 56 Paré Mme veuve Francis p
 Fiset Gaudiose, commis
 58 Poitras Mme veuve Joseph
 60 Dion Joseph, menuisier
 62 Fortier Pierre, charretier
 64 —
 66 Boucher Napoléon, cordonnier p
 68 Drolet Arthur, tailleur en cuir
 70 Paradis Mme veuve Xavier p
 72 Fortier Joseph, charretier
 76 Girard Tancrede, charretier

- 78 Gingras Jean, charretier p
 80 Bedard Christophe, cordonnier
 84 Cantin Pierre Arthur, mégissier p
 86 Couture Lucien, comptable
 88 Coté Alphonse, journalier
 90 Bouliane Arthur, journalier
 92 Leclerc Alphonse, cordonnier
 94 Julien Frs-X., tailleur en cuir p
 98 DeBonville J. B., tailleur (r) p

Avenue Renaud

- 100 Marcoux Joseph, é mouleur (r) p
 102 Plante Alexandre, peintre
 106-108 Dion Gaudiose, charretier p
 112 Robitaille Alfred, militaire
 116 Samson Joseph, cordonnier
 118 Létourneau Napoléon, boucher p
 122 Marois Mles R. et J., modistes
 124 Delisle Raoul, tailleur en cuir
 128 Grenier Joseph, cordonnier
 Dupont Bruno, menuisier
 130 Letau Thomas, plombier
 132 Vaillancourt Alphonse, menuisier p
 134 Marcoux Adélar, charretier
 136 Gingras Georges, cordonnier p
 138 Lachance Léonidas, plombier
 140 Renaud Léon, rentier
 144 Renaud Alfred, cordonnier p
 146 Savard Georges, journalier
 Rondeau Mme veuve Léon
 148 Devarenes Joseph, menuisier p
 152 Drolet Mme veuve Joseph
 Ferland J. L., charretier
 154 Alain Charles, menuisier et magasin p

*Avenue Bigaouette***SUD—SOUTH**

- 9 Poisson Willie, ouvrier en matelas
 Berrouard Joseph, de Canadian Spring
 Bed Co. p
 13 Drolet Mme veuve Jean p
 Garneau Omer Ernest, journalier
 15½ Legaré Guillaume, soll. d'assurances
 17 Tanguay Joseph, manuf. de chaus. (r) p
 Tanguay Albert, cord.-machiniste
 Tanguay Lauréat, commis
 21-27 —
 35 Monier Georges, journalier
 37 Monier Adélar, cordonnier
 39 Crépault Alexandre, charretier
 Bergeron Horacio, commis

Carillon

- 43 Drolet Adélar, journalier
 45 Alain Mme veuve Jean
 Alain Toussaint, monteur p
 49-51 Maranda Adjutor, de Maranda & La-
 brecque p
 59 Simard Hubert, charretier p
 61 Robitaille Jacques, boulanger
 Robitaille Charles, commis-expéditeur
 63 Marois Joseph, mécanicien
 65 Lepire Joseph, mécanicien p
 69 Sansfaçon Jean, journalier
 71 Alain Apollinaire, plombier
 75-77 Rondeau Narcisse, forgeron
 77 Lemieux Théodore, couvreur

Avenue Renaud

- 107 Devarenes Joseph, journalier
 109 Girard Lucien, emp. C. N. R.
 111 Marois Georges, commerçant de chevaux
 113 Gagné Adélar, cord. monteur
 141 Barbeau Joseph, commerçant de chevaux
 147 Picher Georges, commis

Avenue Bigaouette

AVENUE TOURANGEAU, de 1231½,
 rue St.-Valier, au sud, quar-
 tier St.-Sauveur.
 From 1231½ St. Valier St., to south,
 St. Sauveur ward.

OUEST—WEST

- 1 Bidégaré Adélar, chauffeur p
 5 Trudel Hercule, fermier p
 11 —

EST—EAST

- 2 Larcher Elzéar, épicier p
 14 Savard Charles, journalier
 16 Coté Prisque, menuisier
 18 —
 20 —
 22 Bureau Joseph, journalier
 24 Pelletier Ulderic, militaire
 Renaud Mme Gaudias
 26 —
 28 —
 32 Auger Albert, charretier
 34 Auger F.-X., journalier
 36 —
 40 Bisson Joseph, journalier

AVENUE TURNBULL, de 557, rue St-
 Jean, à 104 Avenue Maisonneu-
 ve, quartier St-Jean-Baptiste.
 From 557 St John St., to 104 Mai-
 sonneuve Avenue, St. Jean-
 Baptiste ward.

EST—EAST

- 1 Shields Joseph, ticket agent Q. C. Ry
 3 Ruthman Alfred, gentleman
 5 Lacasse A. A., épicier
 7 Levesque J. B., mécanicien
 9 Matthew R. E., Sergeant-Major
 11 Lacasse A. A., épicier (r)

OUEST—WEST

- 6 Bertrand Mme veuve Arsène
 Bertrand T. Arthur, commis-m
 8 Lépine E. Roméo, emp. Q. Ry
 Beaupré Rodrigue, conducteur Q. Ry
 8½ Fournier Onésime, collecteur p
 8½ Fitzgerald Mrs widow Thomas
 10 Rochette Evariste, inspecteur Impot sur
 le Revenu
 10½ Lamb Joseph, emp. s. civil
 12 Tierney John, emp. Canadian Import Co,
 14 Godbout J. A., conducteur de malles

Lockwell

- 16-18 Nadeau André, menuisier
 20 Vézina Joseph, professeur de musique
 22 Bruneau Frédéric, de Parisian Corset
 Mfg. Co.
 Bruneau Ernest, commis-voyageur
 24 McLaren Mme veuve J. A.

Crémaste

- 28 Levesque J. W., épicier
 32-34 Normandeau E. D., ingénieur civil
 36 Letarte Adélar, commis

AVENUE WOLFE (Voir Parc des
 Champs de Bataille)

BAGOT, de 705, rue St.-Valier, à l'ou-
 est, quartier St.-Sauveur.
 From 705 St. Valier St., to west,
 St. Sauveur ward.

SUD—SOUTH

- 1-3 Julien Eug. & Cie Ltée, dépt. des meubles
 5 Gingras Joseph, commis
 5½ Villeneuve Jos., de Roy & Villeneuve

Demers et Sauvageau

- 13 Trudelle Roger, plâtrier
 15 Vallée Georges, journalier
 Lortie Léon, journalier
 19 Rouleau Onésime, militaire
 Labbé Siméon, cordonnier
 Robitaille Louis, mécanicien
 21½ Guérard Mme veuve Siméon
 23 Guérard Raoul, cord.-machiniste p
 Gingras Jean-Bte, cordonnier
 31 Frièrère Alex., sur, peintre p
 Frièrère Alex., jnr, peintre-décorateur
 33-37 Faber Frs N., imprimeur p
 Jouvin Léonidas, militaire
 39 Joncas Etienne, jnr, tailleur en cuir
 41 Joncas Etienne, snr, teinturier
 43 Rêche Mme veuve J. B. p
 45 Dallaire Augustin, journalier
 47 Marceau Joseph, charretier p
 49 Bouliane Omer, coronnier
 51 McCarthy Aug., chef police provinciale
 53 McCarthy Emile, mécanicien

Victoria

- 69 Careau Damase, menuisier
 69½ Zicat Edouard, tailleur
 75 Vézina Louis, cordonnier p
 77 Breton Mme veuve Elzéar p
 Roy Edmond, cordonnier
 79 Muller Joseph, cordonnier machiniste p
 81 Giroux Léopold, commis
 83r Lizotte Mlle Joséphine p
 85 Hawey Jean-Bte, cordonnier
 Giroux G. M., étudiant

86 —

86½ —

- 87 Auclair François, de C. Auclair & Frère
 89 Emond Alphonse, cordonnier p
 93 Cantin Théodore, peintre

- 95 Houde Ernest, jr, chauffeur d'auto
 Robitaille Napoléon, menuisier
 97 Bernier Edouard, messager B. Nationale

Durocher

- 107 Lachance Joseph, cord.-monteur
 111 Dion Georges, cordonnier-machiniste
 115 Lortie Désiré, journalier
 Beaumont Mme veuve Onésime
 Beaumont Alfred, journalier
 Beaumont Pierre, journalier
 117 Fortier Arthur, militaire
 121 Giguère Mme veuve Gaudiose
 Dancause Mme veuve François p
 123 Carbonneau Alfred, sculpteur p
 125 Gagnon Paul, chauffeur d'auto
 127 L'Heureux Jean-Bte, maçon p
 131 Emond François, journalier
 Emond Wilbrod, imprimeur
 135-137 L'Heureux Honoré, journ. et épiciier p

Bayard

- 141 —
 147 Giguère Jean-Baptiste, ferblantier p
 151 Béland Joseph, journalier p

St-Germain

- 171 —
 173 Hervieux Georges, journalier
 175 Ratté Charles, tailleur en cuir p
 179 Drolet Théodule, sr, charretier
 Drolet Théodule, jr, charretier
 187 Hébert Albert, journalier
 189 Roy Joseph, charretier p

St-Luc

- 203 Paquet Arthur, cordonnier-machiniste
 205 Lachance Eugène, contremaître
 211 Gilbert Joseph, journalier p
 219 Ouellet Mme veuve Olivier p
 221 Goulet Arthur, journalier

Aqueduc

- 225 Duchesneau Louis, cord.-monteur
 229 Morissette Joseph, journalier p
 231 Gilbert Georges Pierre, cordonnier p
 233 Robitaille Louis, boucher (r) p
 Robitaille Honoré, boucher
 Robitaille Léon, journalier
 235 Traversy Roch, journalier
 Roberge Léon, cordonnier
 237 Leblond Alphonse, commis
 Leblond Mme veuve Olivier p

St-Sauveur

- 239 Doddridge Albert, cordonnier
 241 Gagné Antonio, agent d'assurances
 243 Petitclerc Arthur, charretier
 249 Marcoux Ernest, peintre p
 Leclerc Oscar, couvreur
 253 Pepin Léonidas, tailleur en cuir
 255 Huot Aimé, menuisier
 261 Garneau Ferdinand, cord.-monteur
 263 Lainé Albert, cordonnier p
 265 Morissette Pierre, cord.-machiniste
 269 Greaves Ovila, journalier
 Bouré Philippe, pompier
 Belanger Hormisdas, pompier
 273 Lajeunesse René, menuisier p
 275 Dion Frédéric, laitier
 Dion Jules, plombier
 277 Boissonneault Jacques, sr, journalier
 279 Roy Gaudias, cordonnier machiniste p
 281 Robitaille Louis, charretier

*Montmagny***NORD—NORTH***Sauvageau*

- 12 Bédard J.-B., boucher
 14 Hamel Edgar, garde-magasin
 16 Gagné Cyrille, typographe
 Lamontagne Jules, mécanicien
 20 Maranda Joseph, boulanger p
 r Gagnon Napoléon, boulanger
 22 Paquet Samuel, menuisier
 24 Martineau Mme veuve François
 Martineau Onésime, tailleur en cuir
 26 Lajeunesse Napoléon, auditeur La Cie
 Paquet, Ltée
 Marquis Mme veuve Onésime, couturière
 26½ Paquet Alfred, boulanger
 26¾ Paradis Gaudias, chauffeur d'auto
 28-30 Maranda Jean, constable spécial p
 Maranda L. E., tailleur en fourrures
 Maranda Xavier, emp. Dom. Arsenal
 32 Bouliane Alph., snr, cord.-machiniste p
 34 Don Carlos Philémon, tailleur de pierre
 36 Bernier Fortunat, cordonnier p
 38 Antoine dit Cougrâce Phil, contremaître
 40 Roulx Roméo, menuisier
 42 Godin Mlle Claudia, modiste
 48 Morency François, boulanger p
 52 Derome Joseph Delphis, corroyeur p
 54 Morency Joseph, police provinciale p
 58 Larue Mlle Alphonsine
 60 Hébert W. & Cie, épiciers

Victoria

- 66 Bégin J. A., chaussures (r)
 68 Coté Mme Roméo
 Robitaille Omer, boulanger
 Beaulieu Eugène, charretier
 72 Desrochers Auguste, pompier p
 74 Garns Arthur, cordonnier
 76 Grenier Mlle Marie, couturière
 78 Gingras Victor, facteur
 82 Gagnon Omer, de Marier & Trudel,
 Ltée p
 84 Létourneau Abraham, ouv. en bouilloires
 Langlois Wilfrid, mécanicien

- 86 Poulin Mme veuve Alexandre
86½ —
88 Gervais Eugène, sr, peintre-décorateur
Gervais Eugène, jr, plombier
92 Lapointe Joseph, comptable p
92½ Villeneuve Joseph, journalier
94 Pepin Edouard, tailleur en cuir
100 Lachance J. N., barbier
102 Pichette Téléphore, journalier

Durocher

- 104 Buanderie chinoise
106-108 Robitaille Adélar, fruits
110-112 Mallard Jos., constable spécial
114 —
118 Latulippe Amédée, briqueteur p
122 Thibault Joseph, charretier p
126 Paquet Lorenzo, commis
126½ Paquet Oswald, tailleur p
128 Larivière Alfred, sr, charpentier p
Larivière Alfred, jr, cordonnier
134 Tanguay Mlle Alma p
Rochette Pierre, pâtissier
136 Garant Odilon, journalier

Bayard

- 142 Boivin Wilfrid, charretier
144 Boivin Philéas, charretier p
Morency Edgar, journalier
148 Bernard F. H., messenger de banque
Picard Dominique, jr, journalier
148½ Vallerand Mme veuve Alfred
150 Picard France, peintre
Poulin Wilfrid, charretier
156 Drolet Omer, commis

St Germain

- 168 Labadie Alexandre, cuisinier
170-170½ Brindamour Joseph, boucher (étal)
r Gagné Armand, militaire
172 Ouellet Arthur, boucher
174 Boutet Napoléon, cordonnier p
Boutet Siméon, cordonnier
178 Ratté Ludger, charretier p
r St-Pierre Joseph, charretier
186 Picard Georges, cordonnier p
188 Robitaille Adélar, fruits

St-Luc

- 204 Godin Théodore, charretier p
Godin Gaudiose, journalier
208 Sansfaçon Théophile, électricien
214 Bouliane Michel, cordonnier
216 Ruel Napoléon, menuisier
220 Clavet Odilon, journalier
Clavet Joseph, boucher
Clavet Louis, tailleur en cuir

Aqueduc

- 224 Fontaine Joseph, cordonnier
226 Thibault Clovis, tailleur en cuir
Portelance Albert, journalier
228 Bilodeau Louis, charret,er
230 Déry Léon, corroyeur p
232 Doddridge Mme veuve F.-X., p

St-Sauveur

- 246 Gauvin Raoul, cord.-machiniste
248 Godin Alfred, charretier p
256 Robitaille Camille, boucher
258 Laplante Cléophas, journalier
260 Patry Arthur, emp. Dom. Arsenal
262 Noël Joseph, cordonnier
264 Thibaudeau Narcisse, militaire
266 Robitaille Arthur, tailleur en cuir
284 Plamondon Albert, pompier
286 Gauvin Gédéon, teneur de livres
Barette Adélar, pompier
288 Charrier Mme veuve Félix
288-290 Lafrance Joseph, épiciier p

Montmagny

BARONNE, de 13, rue St.-Dominique,
à 17, rue Grant, quartier St.-
Roch.

From 13, St. Dominique St., to 17
Grant St., St. Roch ward.

Aucune bâtisse—No building

BATH, de 54, rue St.-Valier, à 311,
rue St.-Paul, quartier Cham-
plain.

From 54 St.-Valier St., to 311 St.
Paul St., Champlain ward.

EST—EAST

4-8 Imperial Laundry

OUEST—WEST

7-9 Perry James, cabinetmaker
11 Bowen P. F., of P. F. Bowen & Co

BAYARD, de 945 rue St.-Valier, au
Cap, quartier St.-Sauveur.

From 945 St. Valier St., to cliff,
St. Sauveur ward.

EST—EAST

7 Gagné Pierre, sr, détective, p. provinciale
Gagné Pierre, jr, pompier
Courteau Joseph, charretier
9 Jobidon Fortunat, menuisier
Jobidon Mme veuve Pierre
Lavoie Joseph, Odina, pompier
Drouin Laurent, contremaître

Dollard

31 Lessard Joseph, commis
Ste-Tbère

37 Lortie Jean, employé s. civil p
Lortie Flavien
Lortie Mme veuve Jean
Lortie Laurier, commis

39 Lachance J. G., emp. s. civil
45 Chartrain Eug., jr, emp. Bureau de Poste
47 Breton Ulric, commerçant

Montcalm

49 Lortie François, commerçant
51 Dussault Emilien, boucher
53 Boutet Mme veuve Louis
55 Alain Alfred, tailleur
57 Genest Joseph, menuisier
59 Courteau Arthur, débardeur
61 Giguère Paul, militaire
Bedard J. E. U., facteur

Massue

67 Dussault Emilien, boucher
69 Cantin Mme veuve Edouard

71 Létourneau Lucien, contremaître p
Boisseau

85 Moisan Joseph Etienne, cordonnier
Napoléon

107 St-Pierre Adélar, journalier
109 Mathieu Jacques, menuisier et magasin p

Bagot

113 Noël Alfred, charretier
119 Boivin Onésime, journalier
125 Thibault Arthur, cordonnier

- 127 Dupuis Mme veuve Toussaint p
Audet Alfred, journaliste
129 Pelletier Théodore, charpentier
131 Morissette Jean, journaliste

Morin

- 133 Bédard Gaudiose, épicière p
137 Gingras Mme veuve Damase p
141 Pelletier Gaudias, commis
143-145 Pichette Eugène, épicière

Hermine

- 149 Robitaille Alfred, menuisier
151 Denis Alexandre, peintre
Cantin Léopold, emp. des Postes
151½ Gamache Alphonse, chauffeur d'auto
153 Bédard Gaudiose, cordonnier p
159 Ecole St Joseph

Kirouac

- 165 —
165½ Lapointe Nazaire, pompier
169 —
171 —
173 —
175-177 Dion Adélard, menuisier

Colomb

- 179 Chrétien Georges, épicière
179½ Souilliers Alfred, journaliste
Vallières Mme veuve Joseph
Côté Georges, emp. Dom. Arsenal
Déchène Charles, charretier
181 Lapointe Adélard, mécanicien
183-187 Lachance Frs-X., épicière p

Chateauguay

- 191-193 Plamondon Olivier, boulanger p
Plamondon Louis, commis-voyageur
Plamondon Mathias, boulanger
Plamondon Mlle Blanche, prof. de piano
Lebel Mme veuve Elzéar, prof. de piano
195 Dassylva Adélard, journaliste
197 Pelchat Arthur, peintre
201 Bussièrès Adélard, pompier
203 Beaupré Camille, magasin

*Franklin**Arago***OUEST—WEST**

- 12 Giguère Wilfrid, boucher
14 Drolet Benjamin, comptable
18 Nolin Joseph, charretier p
r Lacroix Charles, rentier

Dollard

- 20-22 Verret J. B., police provinciale
24 Boucher Vignard, journaliste
26 Canadian Spring Bed Mfg Co (The)

Ste-Thérèse

- 34 Gignac Louis, commerçant d'animaux p
40 Brunet Omer, cordonnier-machiniste p
42 Boucher Wilbrod, menuisier
44 Bérubé Alfred, journaliste
48 Giguère Odilon, charretier p
Giguère Lorenzo, charpentier
Giguère Léo, charretier

Montcalm

- 50 Gauthier Mme veuve Jean, épicière p
52 Langlais Jacques, conducteur Q. Ry
60 Pepin Jérémie, épicière (r) p

*Massue**Boisseau*

- 74 Laverdière Ernest, tailleur
76 Frenette Edouard, tanneur
83 Noël C. E., menuisier

- 84 Cantin Louis, rentier p
86 Fréchette Mme veuve L. T.
88 Grenier Alfred, cordonnier
90 Pelchat Philippe, épicière p

Napoleon

- 92-96 Denis Mme veuve Moïse, épicière p
94 Berthiaume Arthur, boulanger
Drolet Alfred, charcutier
100 Falardeau François-Xavier, cordonnier p
102 Royer Mme veuve Flavien
Falardeau Pierre, charonn p
108 Pelletier J. T., serrefrein C. G. R.
110 Simard Raoul, peintre
Léveillé Mme veuve Alfred
Fortier Mme veuve Joseph

Bagot

- 112 Laverdière Mme veuve Ludger
114 —
Montminy Mme veuve Joseph
118-120 Lépine Pierre Cél., cordonnier p
124 Lavoie Georges, menuisier
126 Cantin Mme veuve Alphonse Odilon p

Morin

- 128 Dion Pierre, snr, boucher p
130 Vézina Eugène, commis
Auger Louis, cordonnier
136 Asselin Joseph, tailleur en pierre (r) p
138 Moisan François, emp. Dom. Arsenal
Plante Emile, menuisier
140 Couture Onésime, jnr, boulanger p
Bédard Albert, cord.-machiniste
142 Couture Onésime, snr, boulanger p
Couture Alfred, boulanger

Hermine

- 152 Marceau Napoléon, électricien p
158 Gagné Léonidas, boucher
160 Gagné Cléophas, charpentier p

Kirouac

- 162 Dorion Alfred, menuisier
168 Boucher Jean, fendeur de cuir
170 Marceau Emile, mécanicien
74 —
176 Julien Joseph, cordonnier

Colomb

- 178 Royer Théodule, boucher (r) p
180 Bélanger Joseph, cordonnier
182-184 Pelchat Napoléon, peintre p
186 Drolet Joseph, boulanger

Châteauguay

- 192 Gosselin Napoléon, plombier
192½ Rabie Philibert, menuisier
Linteau Jean, boulanger
Villeneuve Gaudias, militaire
200 Boucher Aimé, journaliste

Franklin

- 212 Boyte Joseph, typographe
Arago
222 Gamache Albert, journaliste
Audy Mme veuve Georges
Dominique Mme veuve Joseph
224 Robitaille Fortunat, tanneur

BEAUHARNOIS, de 1325, rue St-Valier, au sud, quartier St.-Sauveur.

From 1325 St. Valier St., to south, St. Sauveur ward.

SUD—SOUTH

- 3 Cantin Arthur, menuisier
5 Chrétien Louis, journaliste
Dumont Eloi, journaliste

BEDARD, de 79 rue St.-Ambroise, à 64 rue Carillon, quartier St.-Sauveur.

From 79 St. Ambroise St., to 67 Carillon St., St. Sauveur ward.

SUD—SOUTH

- 1-3 Côté Nazaire, épicier (r) p
- 7 Drolet Joseph, menuisier
- 9 Trépanier Edouard, journalier
- 13 Lachance Eusèbe, tailleur de pierre
- Lachance Mme veuve Pierre p
- Lachance Joseph, tailleur en cuir
- 17 Lachance A. G., imprimerie
- 21 Bélanger Charles, snr, rentier p
- 23 Fortin Georges, peintre
- 27 Latulippe Mme veuve Israël p
- 29 Fortin Adélar, commis
- 33 Blouin Antoine, cordonnier
- Blouin F.-X., cordonnier-machiniste p
- Drolet Jules E., commis B. de Poste
- 45 Poulin David, commerçant

NORD—NORTH

- 2 Nadeau Napoléon, boucher (r) p
- Plante Nazaire, snr, menuisier
- 8 Langlois Wilhelm, pilote p
- 10 Therrien Alphonse, électricien
- 14 Paquet Joseph, épicier (r) p
- 16 Sylvain Adjutor, charcutier
- 20 Boulanger Prosper, entrep. maçon p
- r —
- 24 Lapointe Eugène, menuisier
- 26 Sansfaçon Ernest, boucher
- 30 Landry Ovide, gardien de la paix p
- Collet dit Picard Omer, peintre-décorateur
- 32 Descombes Narcisse, batelier
- Blodeau Henri, tailleur en cuir
- 38 Godbout François, journalier
- 40 Beaumont Edmond, journalier
- 44 Allard Hector, conducteur Q. Ry
- r Picard Léo, boulanger
- 46 Rochette Gérard, conducteur Q. Ry

BELL, de 19, rue St James, à 27, rue St-André, quartier Champlain.

From 19 St. James St., to 27 St. André St., Champlain ward.

OUEST—WEST

- 1-7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
- 9 —
- 11-15 Entrepôt frigorifique
- Cold Storage
- Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop.
- 17-19 Tanguay Georges, Ltée., farine et provisions

EST—EAST

- 4-6 Usines Générales de chars et machineries Ltée
- 8-10 Station du feu No. 5
- St-Paul*
- 16-20 Whitehead & Turner, Ltd, warehouse

BELLEAU, de 475, rue St-Valier, à 62, rue Arago, quartier St-Roch.

From 475 St. Valier St., to 62 Arago St., St. Roch ward.

EST—EAST

- 9 Dorval Théodule, mécanicien p
- 13 Turcotte J. R., plombier (r)

- 15 Shee Edgar A., leather merchant
- 15½ Portugais Joseph, peintre
- Angers Joseph, tailleur en cuir
- 17 Badeau Pierre, charpentier
- 19½ Bernard Mlle Joséphine
- 21 Cantin Napoléon, rentier p
- Cantin Charles, commis-voyageur

BELVEDERE, du Chemin Ste-Foy, au sud, quartier Montcalm.

From St. Foy Road, to south, Montcalm ward.

OUEST—WEST

- Bailey Mrs widow William
- Miller James, grocer (r) p
- Lesage Antoni, gérant Les Prévoyants du Canada p
- Penney Wm., gardener and florist
- Penney Mrs widow George p
- Penney Miss R. H.
- Sewell Edm. D.
- Dobell A. C., of Gibsons & Dobell p
- Monaghan Joseph, sr, florist
- Monaghan Joseph, jr, gardener
- Monaghan P. E., P. O. clerk

EST—EAST

- Martin J. J. H., agent
- Staples Miss Laura
- Price A. J., of Price Bros, & Co., Ltd

BERGEMONT AVENUE, (See Avenue Bergemont.

BERTHELOT, de 135, rue St.-Patrice, à 160, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.

From 135 St. Patrick St., to 160 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

EST—EAST

- 1 Watt William, policeman
- 3 Normile Denis, capt. Fire Station No 2
- Normile Patrick D., fireman
- 25r Chamberland Joseph, journalier
- Chamberland David, journalier
- Chamberland Jacques, journalier
- Chamberland Camille, sr, journalier
- Chamberland Camille, jr, journalier
- Burns Robert, fireman
- 27 Laliberté Joseph, snr, menuisier
- 27½ Hamel Ovide, agent commercial
- 29 Gingras Jos. N., ancien forgeron p
- Mainguy Eugène, emp. Ross Rifle
- Mainguy Jos. G., agent d'immeubles
- 29½ Laliberté Joseph, jr, mécanicien
- Noel Mme veuve Joseph
- Labrecque Alfred, soldat
- 29 3-4 Dugal H., mécanicien
- Corriveau L., emp. C. W. Lindsay, Ltd
- 31 Hunault Mme veuve Honoré p
- Bon Pasteur*
- 63 Bon Pasteur, buanderie et savonnerie
- St-Amable*
- 83 Lachance Mme veuve J. Honoré
- Lachance Ph. Eugène, négociant
- 85 Lindsay C. W., Lt-Col., civil s. clerk p
- 87 Gagnon Alphonse, secrétaire dépt des Travaux publics et du Travail p
- 89 Baillargeon Elzéar, avocat, de Belleau, Baillargeon & Belleau

QUEST—WEST

- 2 Paré F.-X., journalier
 4 Dubuc Elzéar, commis
 Rancour Omer, snr
 6 Dussault Wilbrod, menuisier
 12 —
 12½ Lafond Mme veuve Joseph p
 Fiset Antoine, emp. Dominion Arsenal
 14 Carl Joseph, chef cuisinier
 16 Deschênes Mme veuve Napoléon,
 Bédard Bénoni, snr, charretier p
 18 Buteau Joseph, sergent police provin-
 ciale
 Buteau Loyola, maître charretier
 20 Lebel Arthur, mécanicien
 Alain Mme veuve Paul
 Larochelle Geo. jr, c.-voyageur
 Artillerie
 26 Coté Sébastien charretier
 72 Maison de l'Immaculée Conception pour
 novices
 80 Académie Saint-Louis pour filles, Sœur
 Marie de la Grâce, directrice
 St-Amable

BIBAUD, de 640, rue Dorchester, à
 l'Avenue François 1er, quar-
 tier Jacques-Cartier.
 From 640 Dorchester St., to Fran-
 çois 1er Avenue, Jacques-
 Cartier ward.

NORD—NORTH

- 5 LeBel Mme veuve Nap.
 9 Racine Joseph, journalier p
 13 —
 Tremblay Alphonse, journalier
 15-17 Gendron Hector, ouvrier en tabac
 21 Bouchard Ludger, journalier
 25 Bureau Joseph, sr maçon
 31 Poulin Léon, charpentier p
 Poulin Léopold, journalier
 35 Baribeau Xavier, journalier
 37 Roussin Edmond, journalier
 41 Gravel Siméon, journalier p
 47 Nadeau Mme veuve Adélar d p
 Nadeau Roméo, pompier
 51 Janvier Alphonse, charretier p
 Janvier Napoléon, pompier
 57 Defoy Joseph, peintre p
 61 —
 63 Ouellét Isaïe, électricien
 69 Michaud Auguste, mégissier p
 71 Michaud Arthur, cordonnier

SUD—SOUTH

- 8 —
 18 Dionne Elzéar, navigateur
 20 Petitchere Adélard, charretier
 22 Marcoux Hermégilde
 24 Bouchard Philéas, charretier
 30 Racine Arthur, journalier
 32 Collin Pierre Joseph, menuisier p
 34 Lambert Omer, boulanger p
 36 Marcoux Georges, cordonnier
 40 Paré Napoléon, charretier p
 42 de Launière Adélar d, journalier p
 44 Vignault Alfred, mécanicien

BIGAUQUETTE AVENUE (See Avenue
 Bigauquette.)

BLANCHET, de 270, rue St-Valier, à
 39, rue Fleurie, quartier St.-
 Roch.
 From 275, St-Val'er St., to 39
 Fleurie St., St. Roch ward.

QUEST—WEST

- 3 Roche Patrick J., butcher
 5 Russell Chas., soldier

EST—EAST

- 4 Hurtching M., emp. Q. H. C.

BOISCLERC AVENUE (See Avenue
 Boisclerc.)

BOISSEAU, de 19, rue Sauvageau, à
 l'ouest, quartier St.-Sauveur.
 From 19 Sauvageau St., to west, St.
 Sauveur ward.

SUD—SOUTH

- 1 Plante Mme veuve Narcisse
 Plante Alfred, mécanicien
 3 Bourget Mme veuve Victor
 Lortie Mme veuve François
 5 Paquet Mme veuve J.-Bte
 Paquet Albert, journalier
 Binet Geo., commis-voyageur
 Binet Jules, commis C. P. R.
 7 Dion Ernest, cordonnier
 Chamberland Raoul, cord. monteur
 9 Gamache Philippe, contre-maitre
 15 Bourget F.-X., entr. pompes funèbres
 Lasalle
 17 Bourget F.-X., ent. pompes funèbres (r)
 19 Carrier Joseph, garde-magasin
 Goulet Mlle Adeline, modiste
 21 Tardif Gédéon, tailleur en cuir
 23 Gauvin Louis, commis
 25 Poitras Télésp., agent d'assurances (r)
 Poitras T., emp. B. de Poste
 Donaldson Théophile, maçon
 27 Dubé Mme veuve Pierre
 Dolbec Léonard, militaire
 31 Laviguer Arthur, comptable
 33 Lortie Octave, cordonnier p
 Lortie Léon, typographe
 35 Levassur J. E., commis-voyageur
 37 Bisson Hubert, comptable
 Marceau D.-E., comptable
 39 Bourbeau Jules, agent
 Blais Mme veuve Ludger
 Gosselin Arthur, comptable
 41 Langlois Eudore, pilote p
 Victoria
 43-47 Coulombe Ed., de Quebec Fruit Ex-
 change p
 49 Gilbert J.-Bte, commis
 51 Côté Mme veuve J.-Bte p
 Laperrière François, commis
 Boucher Ernest, menuisier
 53 Létourneau Omer, organiste
 55 Bouchard Mme veuve Pierre
 57 Gilbert Rosario, mécanicien p
 Gilbert Arthur, tailleur en cuir
 59 Gilbert Odina, commis-marchand
 Gilbert Louis, commis
 67-71 Station du feu No. 7
 Jobin Pierre, sr, pompier
 Jobin Adjudor, cordonnier
 Jobin Adélar d, embouteilleur
 Fortin Mme veuve Jérémie
 Fortin Jérémie, pompier
 73 Déchéne Arthur, commis-marchand

- 75 Trépanier Uldéric, cordonnier p
Trépanier Ambroise, cord.-machiniste
77 Noël Ovilla, menuisier
Bélangier Louis, boucher
79 Richard J. A., instituteur

Durocher

- 81-83 Chabot Mme veuve Rémi, magasin
85 Marticotte Alexandre, finisseur en cuir
87 Tapin Alfred, boulanger
Baker Mme veuve Honoré p
91 Beaupré Napoléon, cord. monteur
Juneau David, peintre p
93 Hamel Michel, journalier
95 Mathieu Antonio, plâtrier
97 Fortin Octave, cordonnier p
Dussault Henri, journalier
99 Vézina Napoléon, monteur p
Vézina Edgar, cordonnier
Lépine Pierre, contremaitre
Huot Albert, contremaitre
105 Bouchard Mme veuve Adélaré
109 Légaré Joseph, insp. Bell Telephone p
Légaré Philippe, journalier

Bayard

- Ecole des Frères, entrée pour les élèves
127 Lemieux Alphonse, barbier
Sirois Adélaré, menuisier
129 Bois Napoléon, tailleur en cuir
131 Cantin Moïse, maçon
133 Dumont François, fondeur
135 Dery Joseph, tailleur en cuir
137 Bilodeau Emile, gardien de la paix
139 Bédard Gaudias, boucher
139½ Paquet Léonidas, menuisier
141 Vézina Adjutor, emp. s. civil
141A Dumont Joseph, cuisinier

St-Germain

- 143 Légaré Alfred, contremaitre
145 Lapointe Mlle Léa p
147 Gamache Louis Auguste, emp. s. civil
149 Paradis Napoléon, journalier
151 Sirois Auguste, cordonnier p
Gauvin Jules, plombier
Morency Joseph, sr, plâtrier
153 Boucher Ucilde, maçon
157 Paquet Arthur, militaire
159 Savard Eugène, charretier
165 Patry J. Odilon, cordonnier
Daigle Onésime, couvreur

St-Luc

- 187 Picard Joseph, charretier p
189 Roy Charles, militaire
191 Deguise Albert, militaire
193 Moreau Joseph, cord. machiniste
195 Houde Ernest, snr, charretier p
Houde Albert, charretier
199 Gingras Méderic, cordonnier
199½ Godin Joseph, militaire
207 Benoit Mme veuve Henri
207½ Renaud Gaudias, journalier
209 Lachance Arthur, mécanicien
Morissette Alfred, cordonnier
Bertrand André, journalier
211 Pruneau Joseph, menuisier
215 Bureau Louis, sr, journalier
Bureau Louis, jr, journalier
215½ Robitaille Ernest, couvreur
221 Lavallée Georges, charretier p

Aqueduc et St-Sauveur

- 225-227 Drolet Michel, épicier p
227 Drolet Josephat, journalier
Drolet Mme veuve Ignace
229 —
233 Vézina Joseph, Charretier
Morin Achille, charretier

- 235 Gignac Ludger, cord.-machiniste
237 Lemay Philippe, emp. Q. Ry
239 Langlois Wilfrid, journalier
241 Racine Eugène, cordonnier-monteur
243 Savard Thomas, journalier
245 Bérubé Emile, cordonnier
247 Savard Théodore, maréchal-ferrant (r)
249 Letellier Elzéar, charretier p
251 Auger Joseph, menuisier
Blais Joseph, cordonnier
253 Hamel Antoine, journalier
Descarreau William, journalier
255 Langlois Eudore, commis embañleur
257 Boulet Ernest, charretier
259 Robitaille Louis, cordonnier p
261 Robitaille Joseph, charpentier
263 Plante Alfred, cord.-machiniste
269 Fortier Arthur, emp. civil
271 Arial Louis, cordonnier p

*Montmagny***NORD—NORTH***Eglise St Sauveur**Durocher*

- 82 Dupuis Louis, rentier
Marier Ernest O., commis-marchand
88 Robitaille J. H., commis-marchand
90 Fiset Pierre Joseph, commis
94 St-Jean Alexandre, commis épicier
Brindamour Honoré, cordonnier
96 Mathieu Alphonse, menuisier p
98 Lapointe Napoléon, charretier
Lapointe Philippe, garde-moteur
Lapointe J. Orphir, mécanicien
102 Jobin Mme veuve Hilaire
Devarences Joseph, charretier
104 Matte Arthur, cordonnier
106 Béliveau Mme veuve Nazaire p
Boucher Joseph, capitaine
108 Tremblay Edm., chaussures p
Tremblay Joseph, cordonnier
110 Brault Wilbrod, barbier
112 Joly Mlle Céline p
114 Voyer Joseph, ferblantier
Voyer Omer, commis-marchand
Langlois Mme veuve Alphonse
116 Létourneau Lucien cordonnier p

*Bayard**St-Germain*

- 144 Rochette Siméon, journalier
146 Larose Samuel, mécanicien
150 Boulet Alphonse, garde-magasin p
152 Létourneau Mme veuve Philéas
154 Falardeau Ernest, cord. monteur
Létourneau Edgar, menuisier
158 Létourneau Arthur, cordonnier p
162 Quirouet Honoré, snr, cordonnier p
164 Turcotte Eugène, collecteur p
166 Tremblay Mme veuve Arthur
168 Bérubé Charles, boulanger
170 Hébert François, journalier
Jacques Mme veuve Joseph
174 Juneau Joseph, épicier (r)
Giroux Joseph, tanneur
Rancourt Albert, militaire

St-Luc

- 176 Leblanc Mme veuve A.
184 Paquet Léon, journalier
186 Paradis Joseph, presseur
188 Poulin Cyrenius, journalier
190 Patry Mme veuve Alphonse p
192 Daigle Mme veuve Jean
r Frenette P., charretier
192½ Bouchard Mme veuve Joseph
194 Roy Adélaré, journalier
Petit Théophile, agent

- 196 Larose Francois, cordonnier
- 198 1/2 Larose Joseph, cordonnier-machiniste
- 200 Carbonneau Ernest, cordonnier
- Gignac Ovila, journalier
- 203 Deslauriere Antoine, charretier
- 208 Maheux Georges, mécanicien p
- 210 Robert Joseph, mécanicien
- 214 Morand Joseph, cordonnier p
- Labbé Arsène, journalier
- 216 —
- 218 Gardif Alfred, charretier
- 220 Royer Romain, journalier

St-Sauveur et Aqueduc

- 238 Morissette Etienne, journalier
- 240 Brousseau Honoré, cordonnier
- Brousseau Adelard, barbier
- 242 Tardif Joseph, menuisier p
- 244 Roy Louis, journalier
- 248 Fitzback Joseph, cordonnier
- 250 Asselin Phidyme, charretier
- r Asselin Joseph, tailleur en cuir
- 252 Asselin Joseph, cordonnier
- 252 1/2 Ratté Napoléon, journalier
- Asselin Adolphe, journalier p
- 254 Bolduc Emmanuel, journalier
- 256 Asselin Alphonse, cord.-machiniste
- r Hammond Peter, soldier
- 258 Tapin Wilfrid, cord.-machiniste
- Berrouard Isaac, journalier
- Desrosiers Elzéar, tailleur en cuir
- 260 Lamontagne David, cord.-machiniste

Montmagny

BON PASTEUR, de 40, rue Lachevrotière, à 31, rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.
From 40 Lachevrotière St., to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

NORD—NORTH

- 8-10 Marcoux Cyrille, charretier
- 12 Coleman Jos. M., typographe
- Coleman John, special constable
- 14 Copeman Herbert, confectionner
- 16 Noonan John, goal guard
- 18 Marcoux Cyrille P., mécanicien
- 18 1/2 Martin Thomas, typographe
- 20 —
- 20 1/2 Grenon Mme Roger
- 22 Gagnon Théodore, peintre
- Knight H. J., painter
- 24 Rowbotham Robert, carter
- Brook John, emp. Dom. Rifle

BOUFFARD, de 65, rue St-Bernard, à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.
From 65 St Bernard St., to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

EST—EAST

- 7 Coté Mme veuve Uldéric
- Beaulieu François, journalier
- 9 Laperrière Honoré, cordonnier
- 11 Boivin Alfred, menuisier et épicier
- 15 Martineau Philéas, chauffeur
- Picard J.-Bte, fermier
- 17 Bertrand J. B., journalier

BOUGAINVILLE AVENUE (See Avenue Bourgainville).

BOULEVARD BENOIT XV, de 336, 1ère Avenue, au nord, quartier Jacques-Cartier.
From 336 First Avenue, to north, Jacques-Cartier ward.

- Couture F.-X., emp. civique
- Garneau Auguste, cotiseur de la Cité
- Dorion Georges, jr, menuisier
- Dorion Georges, sr, menuisier
- Dorion Louis, menuisier
- Maheux Alfred, comptable H. Moisan

BOULEVARD DES ALLIES, de 550, 1ère Avenue, aux terrains de l'Exposition, quartier Jacques-Cartier.

From 550 First Avenue, to Exhibition Grounds, Jacques-Cartier ward.

SUD—SOUTH

- 16 Thivierge Joseph, de J. A. Fortin, Enr. p

BOULEVARD LANGELIER, de l'Avenue de Salaberry, à l'Hôpital Général, quartier St.-Roch.

From De Salaberry Avenue, to General Hospital, St. Roch ward.

OUEST—WEST

- 1 DeVarenes Elie, charretier p
- 3 Berthiaume Georges, emp. s. civil
- 5 Boivin Alexandre, journalier
- 9 Rochette Alfred, tailleur en cuir p
- 15 Richard Arthur, cordonnier
- 19 Bédard Mme veuve Joseph p
- Lefebvre Lauréat, tailleur en fourrures
- 21 Turcotte Cléophas, menuisier
- Turcotte Eugène, bois (r)
- 23 Thibault F.-X., peintre (r)

Arago

- 35 Paradis Arthur, cord.-monteur
- 37 Canadian Oleomargarine
- Dombrowski Adolphe, prop.

Franklin

- 43-45 Picard Olivier, peintre
- Picard Louis, tailleur de verre
- 47 Dombrowski Alfred, gérant de La Cie des Abattoirs de Quebec
- 57 Hurteau David, gérant
- Bacon Elzéar, commis
- 59 Dombrowski Adolphe L., de la Canadian Oleomargarine

Chateauguay

- 59 1/2 Martin J.-Adjutor, cordonnier
- 61 Laliberté Alexis, menuisier p
- Laliberté Alex. J., comptable
- 63 Poulin Canut, journalier
- Drolet Albert, commis expéditeur
- 69 Roberge Théodule, tailleur de pierre p
- 71 Huot A. Léonce, comptable La Cie Paquet, Ltée
- 75 Maranda Mme veuve Joseph
- Maranda Albert, militaire
- St-Hilaire Louis, rentier
- Joncas Emile, électricien
- 77 Bacon Mlle Obéline, modiste
- 79 Crépault Alfred, barbier

Colomb

- 81 Michaud Evagarius, commis-voyageur
- 85 Audibert Mme veuve Elzéar
- 93 —

Demers

- 97 Bouffard Pierre, sr, cordonnier
- 99 Cloutier Odilon, com. de chevaux

St-Valier

- 125 Bédard Ulric, barbier
 127 Derome Napoléon, journalier
 129 Dallaire Mme veuve André
 131 Gosselin Eugène, boulanger
 133 Bédard Ulric, barbier (r)
 135 Guay H. D., salle de billard (r)
 137 Gingras Mlle E., classe privée
 Paradis Mlle Josephine, couturière
D'Argenson
 139 Soucy Alfred, barbier
 Pepin Mme Félix
 Guimond Mme veuve J. A.
 141 Miller Flavien, commerçant
 143 Bédard Napoléon, commis-marchand
 145 Audet Ferd., notaire
 Lemieux J. F., gérant de la Banque des
 Marchands
St-Joseph
 147 Vermette Jos. Arthur, fourrures (r)
 Bélanger Joseph
 Vézina Georges, courtier
 147-149 Baronet Octave, march. de meubles p
 Baronet Oscar, commis
 151 Vallerand Arthur, pompier
 153 Goudreau Philippe A., emp. s. civil
 Goudreau Rosaire, charretier
 Goudreau Paul, charretier
 155 Tanguay Georges, comptable
 Plamondon Gaudias, pompier
St-François
 171 Pion Mme veuve Auguste p
 Pion Auguste, de A. Pion
 Pion Eugène, teneur de livres
 — Ecole Technique
 Degraives Pierre, asst principal
 Lafond Albert, chaudière-mécanicien
 Fortier Joseph, sec., et comptable

EST—EAST

- 36 Asselin Joseph, mécanicien p
 Asselin Mme veuve Joseph
 Jobin Joseph, boucher
 38 Jolicœur J. H., commis marchand
 Jolicœur J. Lauréat, commis
 Jolicœur Mme veuve Georges
 42 Marquis François, jnr, journalier p
 Desjardins Alphonse, électricien
 44 Poulin J. G., teneur de livres
 Maheux Azarias, commis
 46 Lortie François, jnr, typographe p
 48 Lortie Tho., gérant la Cie Rolland & Fils
 50 Ménard Frs-X., menuisier p
 Guérard Napoléon
 52 Croft Edward, clerk
 Robitaille Joseph, plombier
 54 Tougas Alfred, mécanicien
 56 Paquet Honoré, snr, rentier p
 58 Simard Alfred, comims-marchand
 60 Blais Wilbrod, tanneur (r) p
Châteauguay
 62 Guay Arthur, emp. C. G. R.
 64 Towner Henry, leather cutter p
 68 Pepin Arthur, tourneur p
 Thibault F.-X., peintre
 70 Corriveau Eugene, horloger
 Gosselin Charles, peintre
 Gosselin Michel, menuisier
 74 Lirette Charles, charron p
 76 Lirette Charles, charron (r)
 Lirette Eugène, commis-voyageur
 78 Martel Pamphile, commis-voyageur
 80 Martel Mlle Létizia, épicierie
Colomb
 82-84 The Royal Paper Box Co
St-Valier
 110-112 Garneau Pierre, com. de chevaux
 114 Dubuc Mme veuve Napoléon

114 Picard Georges, tailleur en cuir

*Charest*130 Ecole des Sœurs Cong. Notre-Dame
Notre-Dame des Anges

136 Lachance F. X., presseur

138 Therrien Alphonse, mécanicien
Parent Wilfrid, cuisinier*St-Joseph*

140-146 Hôtel Eldorado, H. Doré, prop

144 Grenier Alexandre, barbier

146 Genest Joseph, commis d'hôtel

148 Maranda Mlle E., estampeuse
Cardinal Alphonse, tailleur en cuir
Bélanger Mlle Elzilda*St-François*

162-164 Dionne J. A., notaire

166 Drapeau Adélar, commis-voyageur

168-170 Chouinard J. H., agent manufactu-
rier p
Union Chorale Gounod*Du Roi*

178 Pouliot Emile, commis-voyageur

180 Falardeau J. A., commis-voyageur p

182 Drouin Edmond, de Drouin, Frères &
Ratray, Ltée*Richardson*

186 Lemay Charles-A., commis p

Larichelière Arthur, commis

Larichelière Charles, emp. s. civil

Larichelière Edm. W. C., voyageur

Vézina Alexandre, coniremaître

De la Reine

192 Pineau Paul, épiciier (r)

192½ Richard Mlle Cécile p

Morency Mme veuve

194 Hôpital-Général

Revde Mère St-François d'Assise, sup.

Révde Mère St-Joseph, sec.

Révde Mère Marie de l'Assomption, dé-
positaire

Feuilteault J. A., aumônier

Boucher Elzéar, contre-maître

196 Decourcy Mme Pierre

198 Montminy J. B. Alfred, commis p

*Des Commissaires***BOURLAMAQUE AVENUE** (See Ave-
nue Bourlamaque.)**BREBEUF**, de 33, Avenue Ste-Gene-
viève, à 20, Avenue St-Denis,
quartier Champlain.From 33 Ste-Geneviève Avenue, to
20 St. Denis Avenue, Cham-
plain ward.**OUEST—WEST**

- 2 McGreevy Herb. S., civil service clerk p
 6 Carroll honorable H. G., juge C. d'Appel p
 8 Crossby Livingstone, gentleman

EST—EAST

- 5 de St-Laurent, baron L.

BREWERY LANE, de 14, rue St-Va-
lier, à 263, rue St-Paul, quar-
tier Champlain.From 14 St. Valier St., to 263, St.
Paul St., Champlain ward.**OUEST—WEST**

- 2 Lachance G.-I., Enr., entrepôt

BRIDGE (See Du Pont.)**BROWN AVENUE** (See Avenue Brown.)

BUADE, de l'escalier de la Côte de la Montagne, à la rue des Jardins, quartier Champlain.

From Mountain Hill stair, to Garden St., Champlain ward.

SUD—SOUTH

Quebec Post Office
Bureau de Poste

Arthur J. Turcotte, directeur
Verret E. A., assistant-directeur
Green S. T., inspecteur
Douane Postale

Marineau P.O., surt du Service Postal
par che. de fer, Quebec (Mail Service)
Impôt de guerre sur le Revenu, Incombe
War Tax

Rochette Evariste, inspecteur
Bureau du ministère des Travaux public
du Canada

Decary A. R., ingénieur surintendant de
la province de Québec.

Agriculture du Canada—section des se-
mences—M. Simard, surintendant

Quartiers généraux, District Militaire No 5
Militia Offices, District Staff M. D. No 5
(See page 49)

Divisional/Signal Officer, (See page 50)
Bureau Service Médical Militaire
Bureau de l'Insp. du Gaz et Electricité, J.
A. Cantin, inspecteur
Leclerc Octave B., gardien

Du Fort

7 Darlington John, Registered, merchant
tailor p

9 The Chronicle Printing Co
Watson D., managing director
The Quebec Chronicle
Penny A. G., editor

11 Adamakis Thomas & Co., Ice Cream Par-
lor

11½ Wheeler Peter, storeman
15 Holiwell Mrs Chs. E., stationer (r)

17 Holiwell Mrs C. E., stationer

19 Frontenac Photo Supply

21 Jolicœur Alf. L., pharmacien

25 Cambridge Book Store

Brophy T. J., prop.

27 *Quebec Telegraph*

The Telegraph Printing Co

Carrel Frank, honble, president

Smith E. G., manager

Carrel Frank, Ltd, real estate

Campeau L. A., sec.-treasurer

Du Trésor

29 Dobbin J. F., watchmaker and jeweller

31

33 MacAuley H. V., clerk

35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers

Renfrew Allan E., president

Lindsay R. B. v.-president and treasurer

47 Librairie du Clergé, J. P. Garneau, pro-
priétaire

51 Anctil Emile, de E. A. Anctil & Cie (r)

Anctil Raoul E., tailleur

53 Anctil E. A. & Cie, marchands-tail-
leurs

57-61 Grondin G. A., marchand de tabac

63-65 Burns Thomas, tobacconist

67 Dionne Philémon, emp. service civil

Lesieur J. O., gérant de G.A. Carette, Ltée

69

NORD—NORTH

16 Presbytère Notre-Dame de Québec

Laflamme Très-Rév. Eug., chanoine, curé

Allaire abbé J. A., vicaire

Labrecque abbé Cyrille, vicaire

Nicole abbé J. Hercule, vicaire

18 Bureau de la Fabrique

Labrègue, Bélanger & Labrègue, notaires

20 Labrègue C., de Labrègue, Bélanger &

Labrègue

Labrègue Henri, pharmacien

Labrègue Emile, commis

22 Basilique, entrée à la sacristie

— Basilique

ANCTIL

E. A. ANCTIL & CIE

**Marchands-Tailleurs
. Merchant Tailors .**

53, rue Buade

TELEPHONE 1689

**Importateurs de mar-
chandises anglaises et
françaises. . . .**

Habits faits sur commande

Vêtements soignés

**Le plus grand choix
de marchandises pour
Messieurs à Québec.**

BURTON, de 26, rue Scott, à 13½, rue Claire-Fontaine, quartier St.-Jean-Baptiste.

From 26 Scott St., to 13½ Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.)

NORD—NORTH

- 3 Martin Mme veuve André
- 5 Voiselle Mme veuve
- 9 Lefebvre Ls Gonzague, navigateur
- 11 Chabot L. G., Lt.-Col. 9e Régiment p
- Chabot L. J. E., teneur de livres
- 13 Trudel Mme Jacques
- Trudel Auguste, commis-épicié
- 15 Bédard Bénoni, jr. commis
- 17 Robitaille Mme veuve Jean
- Robitaille Arthur, charretier
- 19 Matte Mme veuve Olivier
- Matte Tancrede, journalier
- Power David, machinist
- 21 Dion Mlle Aurélie
- 23 Sylvain Frs, détective police provinciale p

SUD—SOUTH

- 2 Lowing Percy, soldier
- 4 Donovan James, plasterer
- 8 Côté Téléphore, jr, typographe p
- 10 Lizotte, Elzéar, menuisier
- 12 Coughlin Patrick, machinist
- Angers Joseph, commis
- 12½ Ménard Théophile, charretier p
- Ménard Joseph, charretier
- 14-16 Ecuries, Eug. Trudel
- 18 Trépanier Mme veuve Bénoni
- Trépanier Damien, charretier
- 20 Trudel Eugène, sr, maître charretier p
- 22 Trudel Eugène, jr, teneur de livres

CANDIAC, de 39, Chemin Ste-Foy, à 152, rue Crémazie, quartier Montcalm.

From 39 St. Foy Road, to 152 Crémazie St., Montcalm ward.

EST—EAST

- 3 Deschênes Auguste, gardien Palais de Justice
- 5 Walsh Michael, jr, emp. Dom. Rifle
- Dumont*
- 15 Gagné & Falardeau, ferblantiers
- 17 Coakley James, plumber
- Coakley Wm., plumber
- Racette Clovis, mécanicien
- 19 Greffard Napoléon, charretier
- 21 Genest J.-Bte, mécanicien

OUEST—WEST

- Dumont*
- 8 Lafrance Roméo, militaire
- 10 Brown Stephen, policeman C. P. R.
- Owen Henry, laborer
- 12 Pelletier Raoul, conducteur Q. Ry
- Martin Mrs widow Thomas
- 14 Rousseau H., commis-voyageur
- St-Laurent*
- 22 Poliquin Jean Bte, barbier
- 26 Ievers P., caretaker
- Ryan John, watchman

CANOTERIE HILL (See Côte de la Canoterie.)

CARILLON, de 68, rue Massue, à la rivière St-Charles, quartier St.-Sauveur.

From 68 Massue St., to river St-Charles, St. Sauveur ward.

EST—EAST

- 4 Bedard Ephraïm, menuisier
 - Blais Mlles M. et B., modistes
 - Blais Mme veuve Cléophas
 - 12 Couture Ludger, sergent de police
 - Lavoie Omer, commis
 - 14 Maheux Ed. Théo., commis-marchand
 - Montcalm*
 - 20 Routier Luc, manf de chaussures (r) p
 - Routier Mlle Emélie, comptable
 - 28 Rochette Wilfrid, commerçant de fruits
 - 34 Gagnon Edmond, mécanicien
 - Gagnon Adélard, instituteur
 - Cbénier*
 - 36-38 Moreau Napoléon, fruits p
 - Moreau J. Omer, commerçant
 - Moreau Mlle Alphonsine (r)
 - 40 Donaldson Armand, mécanicien
 - 42 Moreau Mlle Alphonsine, lainage
 - 44 Vézina Louis, barbier
 - 46 Bisson Paul, cordonnier
 - 48 Maranda Jean, couvreur
 - 50 Bélanger Edmond, tourne-clef à la prison
 - Dorion Joseph, peintre
 - 52 Clarke Joseph, restaurant
 - St-Valier*
 - 64 Dorval Fortunat, journalier
 - Bédard*
 - 76 Deblois Joseph, comptable
 - 78 Lacroix Albert, comptable
 - Plante Alexandre, charretier
 - Avenue Taschereau*
 - 86-90 Blouin Auguste, épicié p
 - 96 Caouette J.-B., emp. s. civil
 - 98 Verreault Onésime, contremaitre
 - Lachance, Elzéar, peintre
 - 100 Leblond Norbert, laitier p
 - 102 Picard Edouard, magasin
 - De Jumonville et Falardeau*
 - 126 Monier Adélard, militaire
 - 128 —
 - D'Iberville*
 - 142 Lortie Henri, commis-marchand
 - 154 Noël Louis, couvreur p
 - Talon*
 - 168 Beaupré Edgar, magasin p
 - 170 Bernard Alfred, cordonnier
 - 172 Fis-t Elzéar, plombier
 - 176 Vaillancourt Napoléon, mécanicien p
 - St-Matbias*
- OUEST—WEST**
- 11 Lachance Mme veuve F-X. p
 - 13-15 Bélanger Samuel, corroyeur et épicié p
 - Montcalm*
 - 17 Lépine Adjudor, boucher (r) p
 - Fraser Mlle Georgiana
 - Ste-Thérèse, Dollard et St-Valier*
 - 65 Dubois Joseph, charron p
 - 67 Dubois Adélard, tailleur
 - Dubois Emile, tailleur en fourrures
 - Dubois Eugène, charron
 - Bedard*
 - 73 Gauvin Auréle, emp. s. civil
 - 77 Cloutier Arthur, tailleur en cuir
 - Lamontagne Jos. Emile, menuisier
 - Gingras Michel, constable spécial
 - 81 Lacroix Albert, org. Société des Artisans
 - 83 Burque Louis, cordonnier p

Avenue Taschereau

- 99 Verret Mme veuve Paul
 105 Gaboury Octave, charretier p
 107 Picard Eugène, charretier
Ste Agnès
 109 Villeneuve Mme veuve Elzéar
 111 Bertrand Octave, cordonnier p
 115 Ecole élémentaire
 Morin Mlle Elmire, directrice
 119 Drouin Raoul, commis-voyageur
 121-123 Talbot J. A., épiciers p
St-Malo
 131 Noreau Arthur, commis-voyageur
 133 Richard Delphis, cordonn. et magasin p
 139 Labrecque Odilon, mégissier
 141 Girard Napoléon, journaliste
 143 Faucher Honoré, cuisinier
 Lacroix Georges, tailleur en cuir
 145 Beaupré Pierre, cordonnier
St-Léon
 155 Lépine Louis J.-B., comptable
 157 Gingras Michel, constable spécial
 159 Laforte Mme veuve Napoléon
 16 Pichette Joseph, inspecteur dépt. du feu
 165 Bolduc Frédéric, corroyeur
 167 Beaumont Elzéar, cordonnier
 169 Bouffard Alexis, journaliste p
 171 Vaudreuil Jos.-Octave, mécanicien
 173 Larouche Arthur, teinturier
 175 Lapointe Maxime, peintre
 177 Villeneuve Gédéon, boulanger
St-Mathias
 183 Garneau Arthur, mouleur p
 185 Laverdière Wilfrid, tailleur en corset
 189 Paxford Charlie, laborer
 191 Chevalier F.-X., agent d'assurances (r)
 195 Gosselin Gaudias, boulanger
 197 Giguère L. O., boulanger
St-Benoit
 203 Perrault Alexandre, contremaître

CARLETON, de 11, rue Arsenal, à 10, rue McMahon, quartier Champlain.

From 11 Arsenal St., to 10 McMahon St., Champlain ward.

EST—EAST

- 1 —
 7 Murray Thomas J., sexton

OUEST—WEST

- 4 —
 8 Dominion Arsenal (office)

CARON, de 546, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.

From 546 St. Valier St., to river St Charles, St. Roch ward.

OUEST—WEST

- 5-9 Falardeau, Cyrille, corroyeur
Ste-Hélène
 23 Ouellet Onésime, tanneur
Charest
Notre-Dame des Anges
 43 Ferland P., presseur (atelier)
 45 Raymond Thomas, architecte p
 45½ Falardeau & Cie. Enr., charbon
 47 Jobin Elie, de Elie Jobin, Ltée p
 49 Lortie Alphonse, tabac, etc
St-Joseph
 — Eglise de l'Immaculée Conception de Jacques-Cartier

St-François

- 69 Portugais Elzéar, menuisier
 71 Crépault Benjamin
 71½ Drolet Mme veuve J. B.
 Drolet Jules, comptable
 Drolet J.-B., de la Cie J. B. Drolet, Ltée
 Drolet Hector, de la Cie J. B. Drolet, Ltée
 Drolet Lucien, emp. civique
 73 Linteau J.-B., boucher
 75 Berrouard Edouard, épiciers
Du Roi
 77-79 Berrouard Edouard, épiciers p
 81 DeVarenes Gaudias, charretier
 Guillette Roger, commis
 Moffet Oliva, prop. Magasin de l'Ouvrier
 83 Gosselin Joseph, sr, menuisier
 87 Plante Mme veuve David
 89 Dubé P., magasin
Richardson
 91 Audy Maxime, ferblantier-plombier p
 95 Langlois Mlle Céline
 97 Boissonnaut Wilfrid, commis-épiciers
 Fournier Eugène, ingénieur C. P. R.
 99 Marcoux Paul, maçon p
De la Reine
 101 Couture Louis, conducteur C. P. R.
 103 Laroche J. E. H., jr, vice-président de la Cie J. H. Laroche & Fils, Ltée
 105 Rousseau Mlle Albertine
 Gosselin J. P., libraire (r)
 109 Auger Mme veuve William
 111 Auger Joseph, charpentier
 115 Boucher Alphonse, commis
Des Commissaires
 119 Robitaille Josaphat, de C. Robitaille, enr. p
 129 Dionne Ernest, menuisier
 131 Couture Mme veuve Rémi p
 133 Parent Alfred, porteur de pain
Prince Edouard

EST—EAST

- 6 —
 12 Caron J. A., peintre
 14 Drolet Léon, forgeron

Ste-Hélène
Charest

- 28 Maheux Georges, cordonnier (r)
 32 Patry E., emp. s. civil
 36 Maheux Georges, cordonnier
 38 Gilbert Mme veuve Joachim
 Chartier A., emp. s. civil
 40-42 Deslauriers Gédéon, menuisiers p

Notre Dame des Anges
Notre-Dames des Anges

- 44 Jobin Albert, médecin p
 46 Hallé Napoléon, barbier
St-Joseph
 58 Robitaille Cyrille, sr, rentier p
 Robitaille Cyrille, jr, de C. Robitaille, Enr
St-François
Du Roi

- 80 Morissette J.-Bte, commis-voyageur
 Portugais Alfred, menuisier
 82 Labrecque F.-X., charpentier
 Boisjoli Alexandre, commis
 84 Gingras Léondas, commis-voyageur
 86 Paré Charles, menuisier

Richardson

- 92 Turcotte Georges H., épiciers p
 96 Dion Holidore, horloger
 Bolduc Wilfrid, de Bolduc et Leclerc
 96½ Migner Mme veuve Louis p
 98 Pouliot Claude, charretier
 Ampleman Mme veuve Jérémie

De la Reine

- 102 Audy Odilon, ferblantier p
 104½ Darveau J. B., commis
 Boillard Edouard, confiseur
 106 Gignac Honoré J., épiciér
 108 Beaulé Charles, militaire
 110 Forgues Louis, charretier
Des Commissaires
 124 Pichette Anatole, épiciér (r)
 128 Thibault Napoléon, commis-voyageur
 Couture Georges, chauffeur d'auto
 128½ Dussault Wilfrid, inspecteur Q. Ry p
Prince Edouard et Lalemant

CARRE NOTRE-DAME vis-à-vis l'église Notre-Dame de la Victoire, Basse-Ville, quartier Champlain.

Opposite Notre-Dame de la Victoire Church, Lower Town, Champlain ward.

- 1-5 Hôtel Blanchard, J. C. Cloutier, prop.
 Marquette Mme veuve L. F.
 Vallière Philémon, pension
 Poulin Paul, commis-voyageur
 Cloutier F. X., emp. B. de Poste
 Lecours Paul, commis
 Guay Adjudor, commis de nuit
 Cloutier Philippe, commis
 3 Boucher Léon, barbier
 7 Vézina Samuel, jnr, chaloupier
 Vézina Samuel, sr, gardien
 Garneau J. Rodolphe, épiciér (r)
 Garneau Zoel, commis d'hôtel
 9 Bédard J. B. & Frères, Enr., importateurs
 9½ Simard Edouard, peintre
 Boisvert Médéric, ingénieur
 11 Côté Mme veuve Louis P.
 11½ Les RR. SS. de la Charité, école Notre-Dame des Victoires
 12-14 Leclerc Sylva, sacristain
 15 Doyle William, Regd. p
 20 Sacristie de l'Église N.-D. des Victoires
 — Église Notre Dame des Victoires
 Allaire S. H. abbé, desservant

CARTIER AVENUE (See Avenue Cartier.)

CHAMPLAIN, de 16, rue Cul-de-Sac, aux limites de la cité, quartier Champlain.

From 16 Cul-de-Sac St., to City limits, Champlain ward.

SUD—SOUTH

- Station Champlain
 Canadian Government Railways
 Entrepôt-Freight
 65 —
 79 Marine Store
 101-103 Shipping Office
 Department of Marine
 Steamboat Inspector's Office
 105 Department of Marine, shop
 119 Burke John, watchman
 121-123-125 —
 127 à (to) 258 —
 265 Monaghan Mrs John
 267 à (to) 277 —
 279 Redmond Willie, emp. Dom. Rifle
 Aiery Mrs William
 Power John, laborer

- 287 McMahon Henry, stevedore
 Sadler Mrs William
 297 Power Patrick, laborer
 299 —
 301-303-305 —
 307 Sullivan Mrs widow Patrick
 Sullivan Thomas fireman
 Donovan Patrick, laborer
 Drew Dave, watchman
 Drew James, laborer
 Drew Willie, laborer
 309 à (to) 321 —
 323 Butler Richard, laborer
 325 Kenny Justin, machinist
 Kenny Michael, snr, stevedore
 Kenny Michael, jr, typographer
 327 Joynt Henry, laborer
 Lynch Alfred, laborer
 329 Quinn John, carpenter
 373 McMahon William, laborer
 375 Redmond Sylvester, laborer
 Redmond Jack, electrician
 379 Fortier Joseph, débardeur
 381 Dinan Frank, stevedore
 405 Gingras Jean, charpentier
 Gingras Mme veuve Jean
O'Connell's wharf
 407 O'Connell John, clerk Imm. Dept
 409 O'Connell Mrs widow John, grocery
 411 —
 419 McHenry William, laborer
 McHenry Robert, typographer
 421 O'Connor Michael, printer
 O'Connor Edw., snr, watchman
 O'Connor Edw., jnr, painter
 O'Connor Kenny
 425 Labbé Jean dist. de glace
 Laperrière, Jos., charpentier (actuelle ment en France)
 Farrell Mrs widow Phillip
 Farrell R., emp. Examining warehouse
 427 Crane Michael, printer
 429 Duval Alfred, plombier
 445 O'Connell Daniej, fire brigade inspector
 Morissette Ed., ournalier
 Fogarthy Mrs widow Thomas
 Fogarthy Miss, dressmaker
 447 Paquet Mme veuve
 451 Tucker M., grocer p
 Fitzgerald John, engineer
Tucker's wharf
 453 O'Connell Arthur, aborer
 Haberlin William, carter
 Haberlin Mrs. Nicholas
 455 Haberlin John, printer
 457 Murphy Mosos, Capt., fire station No. 6
 459 Fitzgerald Frank, laborer
 461 à (to) 469 —
 471 —
 475 Creighton John, laborer
 Creighton Martin, laborer
 477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
 Holland Rev. Father, C. SS. R.
 Roach Mrs widow Phillip
 Roach Phillip, telegraphist
 489 Sisters of Charity school
 491 Cheevers William, laborer
 499 Mariner's Chapel
 Potvin Joseph, journalier
Shipsmith's wharf
 501-503 —
 505 Redmond Michael, carter
 507 Gagné Elzéar, electricien
 Kelso Edmond, machiniste
 511 Moisan Eugene, snr, journalier
 Moisan Eugène, jnr, journalier
 Moisan Joseph, dist. de glace

- 515 Redmond Mrs Michael
Redmond Mathew, laborer
- 517 —
- 521 Petry Mrs T., grocery
- 523 Lapointe Joseph, machiniste
525-539 —
- 541-548 —
- 549 Holden P. J., ice dealer
- 553 Morissette Alfred, journalier
- 555 Berthiaume Alfred, journalier
Abgrall Mme veuve Victor
Berthiaume Mme veuve Jean
- 557 Fortier Alfred P., comptable
Drolet Frank, journalier
Miller James, barbier
- 581 —
- 583 O'Neil Henry, sr, watchman
O'Neil Henry, jr, ice driver
- 585 Dempsey Mathew, sr, laborer
Dempsey John, clerk
Dempsey Mathew, jr
- 587 Doyle Patrick, stevedore
Doyle John, mail clerk
- 657 Desnoyers Ed., de A. Desnoyers & Cie
- 659 Béland Joseph, polisseur
Berthiaume Mde veuve J., ménagère
- 661 Bell Honoré, emp. Parlement
- 665 —
- 667 Berthiaume William, journalier
- 669 Dion François, journalier
Bell Joseph, charpentier
- 671 Jourdain Pierre, journalier
Dion Philippe, journalier
- 675 Gagné Mme veuve Louis
Gagné Arthur, charpentier (actuellement
en France)
- 677 Hennessy James, fireman
- 683 Dubois André, gardien de nuit
- 687 Desnoyers Louis, dist. de glace
- 689 Dubois Alphonse, journalier
Dubois Adolphe, manchonnier
- 691 —
- 693 Dubois Adolphe, ouvrier en bouilloires
- 695 Pelletier Nazaire, charpentier
Lecomte Mde veuve Alphonse, ménagère
- 696 —
- 701 Voiselle Mme veuve Félix, jr
Voiselle Arthur, journalier
Lachance Mme veuve Henri
Lachance Philéas, journalier
- 703 Blain Joseph, conducteur d'express
- 704 Caulfield Mrs widow William
Paquet Pierre, journalier
- 705 Lachance Mlle B.,
- 717 —
- 719 —
- 721 Morissette Edmond, contremaitre, dépt
de la Marine
Morissette Ed., pompier
Morissette Joseph, journalier
Morissette Alderic, journalier
- 733 Pelchat Alexandre, charpentier
Morissette Mme veuve J. p
Morissette Philippe, emp. dépt de la
Marine
- 735 Morin Mme, couturière
Clermont Alphonse, plombier
- 739 Berthiaume Joseph, journalier
- 741 Legaré Fortunat, épicerie
Stephen Mme veuve Julien
- 745 Andrew Mde veuve Jean, épicerie
Dubois Mme veuve Alphonse
- 749 Lachance Pierre, jnr, contremaitre Dépt
de la Marine
- 751 Milaire Amable, journalier

- Blain Honoré, journalier
- 753 Donnelly Mrs. widow John
Donnelly Joseph, P. O. clerk
Donnelly James, agent
- 757 Lachance Mme veuve Pierre
Miller Pierre, jnr, machiniste
Fradette Mme veuve Ambroise
Fradette Pierre, emp. Dept. de la Marine
Couture Jean, charpentier
- 761 Desroches H., révd, curé
Poulin Félix, instituteur
- 763 Eglise de Notre-Dame de la Garde
Ecole élémentaire des SSrs. de la Charité
- 777 Andrew Claude, journalier
Berthiaume Louis, journalier
Berthiaume Philéas, cigarier
- 779 Chevalier Jean, journalier
- 791 Fortier Mme veuve Pierre
Fortier Mlle Emerilda, de Vachon & Cie
Matte L. P., machiniste
- 797 Fortier Frs-Xavier, charpentier
Fortier Lucien, journalier
- 799 Donnelly Edmond, foreman, Marine Dept
Donnelly Christophe, charpentier (actuel-
lement en France)
- 801 Andrew John, charpentier
- 803 Club Le Carillon
- Dinning's ship yard*
- 821 Yourans Edmond, journalier
- 843 —
- 845 Doré A., journalier
Pelchat Edouard, charpentier
Granger Victor, journalier
- 919 —
- 921 Milaire Arthur, gardien de nuit
- 951 Dion Jean, sr, charpentier
Dion Jean, jnr, journalier
Dubé Mme Antoine
Dubé Jean-Bte, commis

Limites de la Cité—City Limits

NORD—NORTH

- 24 Bureau de l'Inspecteur des Poids et
Mesures
Weights and Measures Inspector's Office
Chs-E. Roy, inspecteur
- 26 Lawson Lawrence, emp. Château Fron-
tenac
- 28-30 Lemieux Jos. E., Eur., entrepôt
Stair—Escalier
- 34 —
- 36 —
- 38-42 J. H. Bégin, Enr., chaussures et cla-
ques en gros
- 44-46 Entrepôt
- 48 Sylvain Ed., sr, boucher
- 50 Gauthier Emile, sr, maison de pension
Gauthier Emile, jr, plombier
- 54 Quebec Oil & Grease Co, J. W. McKenzie
Steps—Escalier
- Dumas Prudent, journalier
Dumas Cléophas, journalier
Labadie Edmond, journalier
- 56 Lamothe H., ingénieur
- 58 —
- 60 Dugas Mme veuve Arthur
Anderson Armand, journalier
- 62 L'Heureux Mme
- 64-70 —
- 72 Entrepôt
- 86 Chapelle des Immigrants et des Marins
Catholiques
Huard A., gardien
- 126-162 Ebouff (19 sept. 1889) Rock slide

Près-de-Ville Barricade,
Commemorative
stone.

260 Kenny John, grocer
262 —
264 Ryan W., jr, painter
266 Murphy John, laborer
268 Askin Miss Kate
272-274 Dawson Daniel, laborer
276 Malone James, laborer
278 Flynn Michael, laborer
280 McMulloy James, laborer
280 Shepherdson Richard, carpenter
282-296 —
298-300 Lane Miss Bridget
302-3 6 —
308 Pike Ruben, sailor
312 Joynt James, laborer
314 Joynt Patrick, laborer
Joynt John, laborer
316 Corrigan Patrick, laborer
318 —
324-326 Huck Michael, night watchman
Huck Joseph, Government employee
332 Byrne James, laborer
334-336 —
338 Burke Miss Mary
340 —
Murphy John, clerk
344 O'Farrell Phillip, laborer
346 Paul John, typographer
Paul Michael, toolmaker
Paul Joseph, clerk
348-350 C'Connell Mrs widow Tom
O'Connell William, laborer
352 O'Connor John, provincial police
354 Fitzgerald Walter, laborer
356 Fitzgerald John, clerk
358 —
360-362 Potvin Ferd., jr, machiniste
Potvin Ferdinand, sr, débardeur
Potvin Joseph, journalier
364 Hodgson Charles, laborer
Fortier Lauréat, menuisier
366 James H. soldier
Dumont F. X., soldat
368 Fortier Pierre, charpentier
370-374 —
372 —
376 Dinan Mrs widow Patrick
Dinan Patrick, clerc
Dinan Alex., soldier
Denny P., painter
Hearn's wharf
Building Society's wharf
382 Petry James, typographer
382-384 Dinan Mrs widow James, grocery
Dinan James, clerk
386 Foisy Mme veuve Pierre
Foisy Joseph, ouvrier en bouilloires
388 Doré Antonio, journalier
390 O'Rourke John, laborer
392 Dinan John, stevedore p
394 Connors Patrick, laborer
Lyons P. A., clerk
396 Ryan Patrick, machinist
Ryan Thomas, machinist
398 Chevalier Joseph, journalier
Fortier Georges, sr, journalier
Fortier Georges, jr, journalier
400 Dinan Thomas, stevedore
Morissette Thomas, sr, journalier
Morissette Thomas, jr, journalier
Morissette Louis, journalier
Laperrière Jacques, charpentier

404 —
406-408 Murphy Mrs widow
410-418 —
Hearn's wharf
420 Drolet André, charpentier
Lachance Mlle Malvina
Drolet Mlle Sophie, mauchonnière
Drolet Mlle Marie-Louise, commis
421 McLaughlin James, messenger
McLaughlin Frank, laborer
O'Brien G., telegraphist
432 Fire Station du feu, No 6
434 Police Station de police, No 6
440 —
442 Burress Joseph, laborer
Burress Patrick, porter
444-446 —
448-456 —
462 Delaney Daniel G., foreman
464 Gagnon Joseph, charpentier
470 O'Reilly Michael, painter
O'Reilly Joseph, express driver
O'Reilly William, laborer
472 Jourdain J.-B., journalier
474-480 —
540 Sarsfield Rooms
St Lawrence A. A. S.
Gunnip James, fireman
Cove fileds stairs
550 Gunnip James, laborer
Mullins Mrs Patrick
578 Potvin Adjutor, commis dépt la Marine
Samson Mme veuve Zéphir
588 Fradette Pierre, journalier
Lachance Jean, journalier
590 —
Lampson's row
618 —
Bell Joseph, sr, charretier
620 Bell Honoré, typographe
626 Abgrall L., ébéniste
628-630 —
642 Desnoyers A. & Cie, marchand de glace
Desnoyers Albert, marchands de glace
Bell Esdras, commis
648 Milaire Louis, journalier
Milaire Joseph, journalier
Milaire Alfred, journalier
Fortier Joseph, journalier
650 Donnelly Alphonse, charpentier (actuel-
lement en France)
652 Gagné Louis, charpentier
654 Paquet Mme Henri
Paquet Arthur, emp. au Parlement
656 Paquet Joseph, emp. au Parlement
674-676 Feeney John, laborer
978-680 Gingras Joseph, emp. Dom. Rifle
686 Dubé Pierre, journalier
688 Doré Augustin, journalier
690 Gagnon Rémi, journalier
Gagnon Jérémie, armurier
692 Andrew Paul, journalier
694 Hayes Thomas, carpenter
700 Milaire André, journalier
702 Duval Louis, sr, journalier
Duval Louis, jr, journalier
Duval Edm., journalier
704 Dubé Honoré, journalier
Scheffers Mme veuve Narcisse
Scheffers Arthur, journalier
706 Milaire Charles, journalier
Gingras Joseph, jr, charpentier
Welch Mme veuve Robert
712 Moisan Elz., dist. de glace
718 —
720 Drolet Jean, machiniste
722 —
724 —

- 726 Gingras Pierre, journaliste
 728 Gingras Basile, journaliste
 728 Miller Alfred, emp. Dom. Rifle
 734 Dion Thomas, journaliste
 Morissette Joseph, journaliste
 Morissette Alphonse, journaliste
 Morissette Alp., jr, navigateur
 Morissette Adolphe, journaliste
 740 Potvin Georges, journaliste
 742 Fradette François, jr, journaliste
 Morissette Mnie veuve Pierre
 744 —
 746 Doyer Auguste, cigariier
 748 Voiselle Joseph, journaliste
 Voiselle Mde veuve Félix sr,
 750 Pelletier Mme veuve Abdon
 Pelletier Louis, emp. Dépt. de la Marine
 Voiselle Jacques, journaliste
 752 Tardif Joseph, journaliste
 754 Benoit Jacques, journaliste
 756 Voiselle Jean, journaliste
 Wiseman Jacques, journaliste
 758 Vallée Pierre, (actuellement en France).
 760 —
 762 Lachance Jean, emp. Dépt de la Marine
 764 Bell Hubert, pressier
 766 Vallée Etienne, emp. Dépt. de la Marine
 Vallée Wilfrid, journaliste
 768 Milaire Pierre, journaliste
 Andrew Paul, gardien
 770 Gagnon George, journaliste
 776 —
 778 Marcoux Jean, charpentier
 780 Grégoire Mme veuve Paul
 O'Neil Mlle Emélie, ménagère
 780 Couture Joseph, jnr charpentier
 Wiseman Philippe, journaliste
 782 Donnelly Alfred, facteur
 788 Berthiaume Elie, journaliste
 Gagnon Mme veuve Louis
 790 Couture Noël, charpentier
 Andrew Adam, jr, journaliste
 Andrew Joseph, dist. de glace
 790 to 823 destroyed by fire in 1891
 802 Bechette Simon, charretier
 Bechette Jean-Baptiste, journaliste
 Bechette James, journaliste
 Bechette Adonai, journaliste
 Marcoux Adélar, emp. Dom. Rifle
 838 —
 840 Couture Mme veuve Louis
 Couture Louis, charpentier
 852 —
 870 —
 876 Labbé Pierre, journaliste
 Labbé Edouard, journaliste
 Benoit Joseph, cocher
 878 Tardif Jacques, journaliste
 Tardif Georges, journaliste
 Tardif François, journaliste
 880 Couture Joseph, snr, charpentier
 882 Pruneau Alfred, journaliste
 884 Ecole pour garçons
 Poulin Felix, instituteur
 888 Dion Edmond, pompier
 Dion Joseph, commis
 Dion L.-P., dist. de glace
 920 Morissette Eusébe, charretier
 Morissette Georges, charretier
 922 Vallée Alcide, journaliste
 930 Morissette Joseph, journaliste
 934 Mecteau Edmond, charpentier
 940 Yourans Thomas, snr, laborer
 Yourans Maurice, journaliste
 942 Potvin Pierre, jr, journaliste
 944 Mecteau Honoré, snr, charpentier
 Mecteau Honoré, jr, journaliste
 946 —
Limites de la Cité—City Limits

CHAMPLAIN MARKET PLACE (See
 Place Marché Champlain.)

CHAREST, de 53, rue de la Couronne,
 au Boulevard Langelier, quar-
 tier St-Roch.

 From 53 Crown St., to Boulevard
 Langelier, St. Roch ward.

SUD—SOUTH

- 7 Edifice Commercial—Commer. Building
 1 Martin P. P. & Cie, nouveautés en gros
 Brodrique Joseph, représentant
 2 Barry Georges, agent
 3 Myrand S. J., prop. Edifice Commer-
 cial, bureau
 4 Malouin J. W., agent
 5 —
 6 Morency J. A. Gaudiose, agent
 7 —
 8 Esnouf J.-B., agent
 9 —
 10 —
 11-12 Tooke Bros, Ltd, Montreal, whole-
 sale gents furnishings
 Nisbet & Auld, Toronto, woollens & tail-
 lors trimmings
 Côté A.-N., représentant
 13 —
 14 —
 15 —
 16 —
 17 Leduc Rene, agent de manufacturiers
 18 —
 Alliance Nationale, Cercle St-Valler No. 29
 Société des Artisans Canadiens-Français,
 succ. Québec, No 2
 15 Dignard Edmond, cordonnier
 Parent Victorien, tailleur
 17 Latulippe Joseph, opérateur
 19 Gauvreau Amable, charretier
 23 Fiset Edmond, boulanger
 31 Hamel J. A. L. F., commis
 Falardeau Joseph, commis-voyageur
 33 Paradis Arnaud, garde-magasin
 Paradis A. S., commis de banque
 Giguère François, commis
 35 Plante H., cordonnier
 37 Bedard Pierre, maréchal ferrant p
 39 Dion Edouard, tailleur
 Fontaine Mme veuve William
 41 Bédard Ernest, emp. civique
 Bédard Pierre, ancien forgeron
 45 Dion Nazaire, journaliste
 47 Lamontagne J.-Bte, comptable p
 51 Dussault J. A., commis-voyageur
Dorcbester
 57-87 Dominion Corset Mfg Co
 Dominion Corset Mfg. Co
 89 Pouliot Laureat, emp C.P.R.
 95 Poitras Etienne, repr. Alphonse Racine,
 Ltée, Montréal
 Poitras Lucien, commis
 97 Lamontagne Mme veuve François
 99 Martin Joseph, cordonnier
 103 Ratté Antoine, commis
 117 Paquet Elisée, mécanicien
 Martin J. & A., manufs de chaussures
 119 Côté Mme veuve Edouard
 119½ Côté Elzéar, inspecteur de paux p
 119½ Langevin Ls-Philippe, comptable
 121 Huard Adélar, comptable
 Côté Elzéar, jr, comptable B. Hochelaga,
 B.-Ville
 123 Lessard Eugène, menuisier
 125 Drouin Alexandre, menuisier

- 127 Letellier Aurélien, menuisier p
Letellier Ovide, mécanicien
Caron
131-133 Leblanc Oscar, épicier
135 Coté Joseph, commis
137 Paquet Geo., emp. La Cie Paquet, Ltée
Blondeau Henri, bijoutier
139 Couture J. Auguste, boulanger p
143 Dugal Emile, cordonnier
145 Dorion Ls Philippe, instituteur
Cauchon Arthur, menuisier p
153 Giroux Timothée, commis
Ratté J.-A., comptable
155 Poulin Mme veuve Elzéar p
Poulin Philippe, bijoutier
Tanguay Léonidas, emp. s. civil
159 Paquet Eugène, boucher
161 Racine Philéas, tailleur en cuir
161½ Dumas Pierre L., barbier
163 Dumas Ovide, charretier p
167 Langevin Léonidas, commis
169 Légaré Louis, ouvrier en tabac
169½ Lamothe Alphonse, emp. Bell Tel
171 Moisan Ulric, de la Cie H. Moisan
St-Anselme
181 Poitras Mme veuve Désiré
Lavoie Adélard, électricien
Bédard Alexandre, forgeron
Bédard Léon, tailleur
183 Doré J. Victor, forgeron (boutique)
189 Grenier Ulric, peintre
St-Crépin
191 Careau Pierre, journalier
193 Saugard Philibert, journalier
195 Paquet Joseph, emp. C.N.R.

NORD-NORTH

- 8 Brown George, de Brown, Rochette, Ltée
10 Singer Sewing Machine Co (atelier)
14 Légaré Louis, charretier
Légaré Cyrille, charretier
Minguy Théophile, tailleur p
16 Dégagné Michel, pompier
Thérien Hippolyte, menuisier
18 Bouchard Mme veuve Barthélemi
Perron Achille, comptable p
Perron Joseph, rentier
20 Tremblay Achille, menuisier
22 Lechasseur Louis, tailleur en fourrures
24 Noreau J. Omer, commis
26 Gagné Joseph, charretier
26½ Bouré Mme veuve William
28 Dufresne Geo. Adj., commis-marchand
30 Caron Mme veuve David Alfred
Caron Félix, commis
Légaré Joseph, commis p
Germain Paul, comptable
36 Gervais Mme veuve L. B.
38 Laflamme Joseph, boulanger p
40 Lemelin Georges, menuisier
42 Milhomme A., maréchal ferrant
Laflamme Charles, boulanger
44 Goëtz Joseph, forgeron
46 Simard Albert, comptable
52 Picard Edgar, de Edgar Picard, Enr
Dorchester
54 Paradis B. & Frère, Enr., plombiers
56 Paradis B., de B. Paradis & Frère, Enr.
Abern Mrs widow Robert
Bertrand J. A., gérant The North Shore
Realty Co, Ltd
76 Sévigny Villbon, menuisier
Sévigny Delphis, commis
80 St-Hilaire J.-B., charretier
82 Minguy Joseph, charretier
86 Caron Mme veuve Louis p
88 Moisan J. B. Sylvio, de Légaré & Moisan
Caron dit Savarie, J. Arthur, charretier

- 92 Morency Mme veuve J. Adalbert
Morency Geo. Henri, emp. s. civil
94 Marier Silvio, tailleur en fourrures
96 Martinette Mme veuve Edmond p
Martinette Lorenzo, pompier
98 Jutras Mme veuve J. W.
100 Simard Joseph, de Simard & Frère, Enr.
102 Beauvieu L.-J.-B., collecteur
106 Paquet Elisée, mécanicien (r) p
108 Morel Ovila, mécanicien
110 Hudon C., menuisier
112 Breton Pierre, emp. Dom. Arsenal
116 Dubois Odias, menuisier
118 Roy Mme veuve François
Caron
130 Bell Telephone Co.
148 McDonald J.-E., bookkeeper
150 Marchand Mme veuve Wilfrid, modiste
Confoltez Mlle Angèle, garde-malade
166 Lagacé & Lépinay
St-Anselme
180 Seers Ernest, teneur de livres
182 Dionne Godfroi, plâtrier
184-186 Blackburn Mme veuve Henri
Blackburn Mlle C., modiste
Hudon Georges M., rentier
190 Bélanger Achille, menuisier
194 Pageau Arthur, journalier
196 Deslauriers Uldéric, sr, corroyeur

CHARLESBOURG ROAD (See First Avenue.)

CHARLEVOIX, de 9, rue Hamel, à
25, rue du Palais, quartier
Champlain.
From 9 Hamel St., to 25 Palace St.,
Champlain ward.

SUD-SOUTH

- 1 Paquet Edouard, de Edouard Paquet &
Cie, Enr. (r) p
3 Jones Wm., shipping clerk
5 Bélanger L. E. A., de Goulet & Bélanger,
Enr p
7 Bisset Miss Elizabeth
9 Gunn Francis, of F. Gunn & Co., and Nor-
wegian consular
Gunn W. P., of Gunn & Co
Marquette J. F., emp. C. P. R.
11 Boivin Henri, avocat et fonct. public
13 Martin Clovis, emp. télégraphe d'alarme
17 Samson Mme veuve Charles I.
Samson Paul, notaire (r)
19 Montreuil Mme veuve N. Y. p
21 Simoneau Laurent, ancien comptable de
l'Assemblée Législative p
23 Alley Alexander, avocat, emp. de l'ad-
ministration
25 Lemieux Henri, de Samson & Filion p
27 Baillargeon Charles J., notaire, de Roy &
Baillargeon
29 Montminy M. A., de M. A. Montminy
& Cie
Montminy L. C., Lieut
31 Boivin Chs Ed., de Boivin & Grenier
Collins

NORD-NORTH

- Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang
18 Conway Miss M., dressmaker
Belanger , emp. C. N. R.

CHATEAUGUAY, de 59½, Boulevard
Langelier, à l'ouest, quartier
St-Sauveur.

From 59½ Boulevard Langelier, to
west, St. Sauveur ward.

NORD—NORTH

- 10 Gingras Georges, journalier
12 Descareau Napoléon, débardeur
Dufour Nazaire, photographe
14 Laforte Alexandre, cordonnier
L'Heureux Philéas, cordonnier
16 Shink Hermenégilde, boucher p
Bédard J. A. E., médecin vétérinaire
18 Lafrance Joseph, cord.-machiniste p
20 Genois Pierre, cordonnier
22 Lavertu Alfred, charretier
24 Lafrance Louis, cordonnier
28 Normand Mme veuve Joseph
30 Normand Mlle Anna, modiste
34-36 Blouin Joseph, épiciers p
Signal
Sauvageau
46½ Côté Mme veuve Louis, épicerie
48 Bernier Joseph, mécanicien
50 Gauthier Henri, ébéniste
Thibault Théodore, tanneur p
52 Thibault Albert, journalier
54 Pelletier Joseph, cordonnier p
56 Gignac J. B., journalier
58 Lacroix Mme veuve George p
Robitaille Michel, embouteilleur
68 Mathieu Léon, électricien
Légaré J. B., menuisier p
70 Drouin Joseph, tanneur p
74 St-Pierre Barthélémi, serrurier
76 Légaré Louis, journalier
78 Marquis Wilfrid, commis-expéditeur
82 Rousseau Xavier, rentier
84 Germain Gédéon, militaire
84 Lajeunesse Joseph, ancien épicier p
Lajeunesse Joseph, jr, commis
86 Koyer Ludger, épicier
Victoria
90 Fournier dit Larose, Hector, cordonnier
94 Paquet Samuel, typographe
98 Bédard Mme veuve Stanislas p
Bédard Mlle Aurore, modiste
Bédard Léonidas, plombier
102 Huot Narcisse, charretier p
104 Angouvrot Ange-Marie, journalier
106 Isabel Auguste, journalier
108 Raymond Siméon, journalier
110 Moisan Israël, menuisier

114 Côté Joseph, tonnelier p
114½ Laroche Albert, tailleur en cuir
116 Williamson Mme veuve Jos. p
Nolet Lauréat, journalier
120 Falardeau Mme veuve Prosper p
Couture Mme veuve Adjour
Morin Pierre, journalier
122 Verret Mlle Emilie
Dion Mme veuve Zéphirin
Durocher
123 Dion Arthur, cordonnier -
Dion Elzéar, cordonnier
Dion Adélaré, emp. C. N. Express
130 Plante Honoré, épiciers (r)
136-138½ Binet Omer, mécanicien
138 Frénette Cyrille, sr, rentier
142 Houde Gaudias, journalier p
Plante Mme veuve Flavien, gde-malade
Sansfaçon Mme veuve Napoléon
146 Parent Gaudias, briqueteur
148 Martin Joseph, de J. & A. Martin
152 Marcoux Philippe, menuisier

- 154 Hébert Joseph, emp. Dom. Riffé
Bayard
164-166 Pichette Mme vve Octave, épicerie p
174 Poulin Achille, contremaitre
L'Heureux Mlle A., modiste p
L'Heureux F.-X., embouteilleur
176 Marois Joseph, cordonnier
178 —
186 Genois Joseph, commerçant
St-Germain
198 Royer Albert, épicier
Aqueduc
204 Beaulieu Etienne, menuisier
204½ Bérubé Joseph, journalier
208 Chamberland Albert, tailleur en cuir
216 Lachance Eugène, cord.-machiniste p
222 Gingras Mme veuve Hector
224 Petitclerc Joseph, charretier p
Petitclerc Baroni, journalier
Barbeau Elzéar, charretier
r Boivin Raoul, soldat
St-Luc
230 Juneau Ernest, laitier p
250 Vallerand Philéas, commerçant p
Vallerand Alfred, journalier
Vallerand Wilfrid, journalier
258 Descarreau Georges, journalier p
Descarreau Edgar, journalier
262 —
264 Charbonneau Michel, commerçant p
264½ Cameron Gaudias, cordonnier
Lortie Joseph, journalier
266 Pelletier Joseph, briqueteur
Tanguay Adjour, cordonnier
268 Mercier Frs. X., journalier
Vallerand Emile, charretier
272 Labbé Louis, tailleur en cuir
274 Perreault Richard, charretier
278 Picard Joseph, emp. Comm. du Havre p
280 Picard Joseph, cordonnier
St-Sauveur
282 Bouchard Joseph, charretier
296 Moisan Alphonse, pompier
298 Rochette Emile, porteur de pain
304 Chabot Antonio, cord.-machiniste
306 —
SUD—SOUTH
11 Dubois Georges, boucher
11½ Méloche Polydore, soll. d'assurances
17 Giguère Pierre, charretier p
Berrouard Napoléon, mécanicien
21 Sansfaçon J. B., cordonnier
25-27 Rochette Wilbrod, teneur de livres
29 St Pierre Jos. Ernest, couvreur
31 Gosselin Narcisse, barbier
33 Thibault Eugène, de Bertrand & Thibault
35 Vaillancourt Irénée, plombier
Signal
39 Laperrière Isidore, menuisier
Sauvageau
41 Gingras Arthur, boucher
51 Blais Emile, comptable
Voyer Ernest, cordonnier
53 Dechêne Elzéar, sr, emp. Dom. Arsenal
55 Bussière Odilon, journalier p
Bussière Albert, mécanicien
Matte Arthur, menuisier
59 Gosselin Joseph, employé civil p
61-61½ Boutet Téléphore, boucher p
63 Bernier Elzéar, typographe
65 Ouellet Arthur, voyageur de commerce
67 Laprise Joseph, cord.-monteur
Trahan Joseph, tailleur p
71 Dubuc Mlle Marie p
Pageau Pierre, charretier
73 Gagnon Jos. Oscar, comptable

- 75 Auger Louis, monteur
 Auger Albert, cord.-monteur
 Auger Philéas, cord.-machiniste
 77 Lapière Eugène, sr, journalier
 Chouinard Albert, journalier
 Caron Joseph, électricien
 Laverdière Damase, conducteur Q. Ry
 Laverdière Alexandre, conducteur Q. Ry
Victoria

- 87 Dufresne Mme veuve Arthur p
 89 Després Alfred, charretier
 91 Rochette Joseph, cordonnier p
 95 Genest Théophile, mécanicien p
 97 Lapière Arthur, menuisier
 99 Bussière Edmond, musicien p
 101 Bussière Mme veuve J.-Bte p
 103 Asselin Adélar, cord.-machiniste
 105 Lepage Eudore, charcutier p
 Huot Lauréat, commis marchand
 107 Bourque Mlle Félicitée
 Delisle Emile, peintre
 109 Hébert Léon, menuisier p
 109½ —
 111 Gamache Charles, cordonnier p
 Pouliot Georges, barbier (r)
 113 Gamache Jules, cordonnier p
 Leclerc Lauréat, boulanger
 117 Pagé Joseph, garde-magasin
 Delisle Roméo, commis
 119 Bourassa Arthur, cordonnier-machiniste
 121 Bailey Napoléon, cordonnier

Durocher

- 127 —
 131 —
 135 Gérard
 Sanschagrín Joseph, pompier
 139 Beaumont Moise, charretier p
 143 Brindamour Roch, cordonnier p
 145 Paquet Johnny, couvreur
 149 Bourbeau Norbert, journalier
 151 —

Bayard

- 173 Rousseau Jacques, journalier
 175 Lacroix Aimé, poseur de tapis
 179 Gagnon Mlle Adèle p
 179 ½ Drouin Jos. T., gardien de la paix
 Lapointe Albert, électricien
 179½ Hamel Philéas, journalier
 179¾ Gagnon Joseph, cordonnier
 181 Drolet Mme veuve E.
 Ruel Gaspard, cord.-machiniste
 Gagnon Joseph, cordonnier (r)
 183 Robin Alfred, charretier
 185 Breton Elie, charretier

Aqueduc et St-Germain

- 207 Lafrance Ovide, cordonnier
 207½ Beaubien Philéas, journalier
 213 Mercier Léon, cordonnier p
 Mercier Mme veuve Léon
 Mercier Wilfrid, boucher
 Pelletier Mme Roch
 219 Frenette Cyrille, jr, charretier
 227 Baulieu Euclide, charretier
 229 Vaillancourt Joseph, commis-épicié
 Chamberland Adélar, cordonnier

St-Luc

- 245 Talbot David, journalier
 r Bédard Mme veuve Joseph
 Bédard Elzéar, journalier
 247 —
 249 —
 251 Beaucher Xavier, charretier
 (r) Gagné Joseph, emp. Dom. Arsenal
 Plante
 253 Morissette Delphis, cordonnier
 255 St-Laurent Elzéar, cordonnier
 257 Monier Louis, cordonnier
 261 —

- 263 Dion Jos. Georges, comptable
 265 —
 275 Montigny Arthur, cordonnier
 Vallerand Philéas, cordonnier
 277 Vallerand Albert, commerçant
 279 Léger Joseph, cordonnier-machiniste
St-Sauveur

CHAUVEAU AVENUE (See Avenue Chauveau.)**CHEMIN CHARLESBOURG** (Voir 1ère Avenue.)

- CHEMIN STE-FOY**, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637 rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.
 From de Salaberry Avenue, north side and from 637 St. John St., to west, Montcalm ward.

NORD-NORTH

- 2 Sœurs de l'Espérance, (les révérendes)
 4 Hoare Edward A., civil engineer
 6 Young Herman, of The Herman Young Co., Reg'd p
 10 DeBlois Mme veuve E.
 14 Ecole Normale Laval
 Rouleau Mgr Ths. G., principal
 Caron Alphonse, abbé assistant
 Fleury G. O., abbé préfet de discipline
 Dumais Léo, abbé
 Lord Stanislas, abbé
Sherbrooke
 16 Dugal S. P., de P. Dugal & Matte p
 24 Myrand S. Joseph, de St George's Store, Reg'd p
 Myrand Rosaire, gérant
 28 Vandry G. A., financier
 Vandry Ernest, comptable
 30 Lawrence Thomas, of Lawrence Co
 34 Finlay Asylum
 Sabin William, superintendent
 Male Orphan Asylum
 38 Kirouac Nap. G., financier (r)
 Kirouac Edgar, teneur de livres
 42 Amyot honorable George Elie, M.L., manufacturier (r) p
De l'Alverne
 44 Dussault Alph. J., de B. Houde Co., Ltd p
 48 Tanguay Adélar, gérant de la Cie de la Traverse de Lévis, Limitée p
 52 Patry Georges, marchand de vins (r)
 56 Boily J. Ed., notaire, de Boily & de Léry p
 60 Ross Sir Charles
 64 Ross Mrs widow David p
 70 Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St-Joseph et de St-Valier
 Rvde Sœur André-Philippe, supérieure
 80 Fortin I. A., de I. A. Fortin, Enr p
 Fortin Albert, de I. A. Fortin, Enr
 82 —
 88 Demers Mme veuve Georges p
 90 Lacasse P. C., opticien (r) p
 Lacasse Adélar, opticien
Avenue des Braves
 — Langlois Mrs widow C. B. p
 Langlois P. W., advocate (r)
 — (Villa Belvédère) Union Expérimentale des agriculteurs de Québec
 Ouellet Pierre, jardinier
 — Auger Aimé, de Belleau & Auger

Belvedere Road

- (Inglewood) Jess R. L., manager Quebec Cartage Co., Ltd
- Matte Wilbrod, jr, charretier
- Calixa Lavallée*
- (Littlecot) Molloy Joseph
- Thomson T. Henry, civil s. clerk
- Bégin*

250 —

252 —

— —

Joffre

- (The Willows) Morin J. Arthur, agent de manufacturières
- Œuvre de la Crèche St-Vincent de Paul
- Sœur Marie de la Charité, directrice
- Derome J. G. abbé, aumônier
- (r) Légalé Charles, chauffeur
- Fortin Jérémie, contremaître
- O'Brien P. W., freight agent Canada S. S. Lines

Holland Avenue

- Eglise du Très Saint-Sacrement
- Communauté des Pères du Très Saint-Sacrement
- Pelletier, R. P., supérieur
- Jean, R. P., asst-supérieur
- Caron R. P.,
- Michaud, R. P., maître des novices
- Labrecque, R.P.,
- Gauvin F. P., sculpteur (r)
- Gauvin Francis, jr, sculpteur
- Avenue Marguerite-Bourgeois*
- 520 Coss W. J., agent
- Bois Ernest menuisier

SUD—SOUTH

3 —

5 —

7 Chinese laundry

9 —

Aveue Cartier

- 11 Routier J. Arthur, quincaillier
- 13 Tourangeau Mlle Henriette
- Laperrière Louis, comptable
- Laperrière Mlle Marie, modiste
- 15 Guay J. R., pharmacien
- 17-23 Côté H. M., Enr., épicier et boucher
- 19 Côté Mme veuve H. M.
- Côté Antonio, comptable
- 25 Bégin Mlle P. p
- 27 Ouellet Mme veuve David
- Bussièrès Mme veuve J. G.
- Bussièrès Lucien, commis
- 29 Chinese laundry
- 31-33 La Banque Nationale, succursale
- Reinhardt Georges, gérant
- 35 Bureau de Poste
- Delisle J. A., maître de poste
- Librairie Belvedere Dugal Mlle A. C., prop.
- 37 *La Vérité*
- Tardivel Paul dir.-gérant "La Vérité"
- La Caisse Populaire
- 39 Paquet J. Henri, sec.-trés. Usines Générales de chars et machineries, Limitée
- Candiac*
- 41 Bazin P. J., de Nazaire Turcotte & Cie p
- Bazin Emile, commis
- Bazin Albert, comptable
- Bazin Alexandre, commis
- 43 Sissons Mrs Robert p
- 53 Thomson G. H. (r) p
- Thomson A. C. M., advocate, of Pentland, Stuart, Gravel & Thomson
- 59 Hamel Eugène, fonctionnaire public et artiste peintre p

59 Hamel Maurice, commis

63 Demers;Ls-G., avocat, de Demers & Demers (r) p

65 Drolet Nap., de P. G. Bussière & Cie p

67 Lépinay Elzéar, de Faguy, Lépinay & Frère p

— Lépinay C. E., de Lagacé & Lépinay

— Lépinay Gaston, commis

— Lépinay St-Georges, commis de banque

Avenue des Erables

71 Alain P. A., marchand de fourrures (r) p

77 Déry Elzéar A., juge Cour du Recorder p

— Déry Maurice, de Déry & Caron,

— Caron Maurice A., de Déry & Caron

79 Magnan C. J., inspecteur général des écoles catholiques de la Province de Québec p

81 Chapelle Notre-Dame du Chemin

83 Villa Manrèse

— Waddel Joseph R. P., S. J., curé

— Lord Téléphore, R.P., S.J.

— Ruhlmann Joseph, R.P., S.J.,

— de Mangeleere P. R. P., S. J.

— Gadbois Jean Marie, Revd. frère

— Villeneuve Joseph, Revd. frère

89 Paradis J. G., Dr, fonctionnaire public

r Bergebe Alphonse, commis

91 Migner Mme veuve Octave p

— Migner Alexandre

r Paré Joseph, chauffeur d'auto et cocher

Brown Avenue

— Brown Wm. H., of Thomas & Co. Ltd p

93 Rousseau J. B., marchand de thé (r) p

93½ Drolet Emile, ingénieur civil, de La Cie

F.-X. Drolet

95 —

97 —

99 Morton N. T., Lieut.

101 Coulombe Edouard, fils, de Quebec Fruit Exchange

101¼ Dubord Richard, commis-voyageur

101½ Mercier Mlles Alma et Amanda

103 Turgeon L. P., marchand de papier (r)

105 Simard Nestor, marchand-tailleur (r) p

Avenue Bougainville

107 Sharples Wm, gentleman p

Murray Avenue

Côté Léon, emp. s. civil

— Sleeth E., constable

— Sleeth W. E., telegraph operator

— Laurie James, Dr

— Smith F. W., manager Union Bank of

Canada

*Avenue des Braves**Avenue Lévis*

— Jobin Pierre, cultivateur p

— Jobin Eugène, cultivateur

*Belvedere**Calixa Lavallée**Bégin*

— (Villa Victoria) Marois Alf. E., de Touri-

gny & Marois p

— Falardeau Napoléon, tanneur

— Hunt John, farmer

— Hunt Edward, gardener

— Hunt Joseph, coachman

— Hunt Wm, farmer

— (H essel Grove) Wiggs W. H., of Mechanics

Supply Co., Ltd

— Châteauevert V., de J. B. Renaud & Cie,

Inc,

r Bedard Oscar, fermier

— Arteau Francis, fermier

— Arteau Rosaire, chauffeur d'auto

— Blais Francis, jardinier

— Blais Johnny, cocher

- Delage Chs, fleuriste
- Ross Frank W., gentleman
Holland Avenue
- Hugues Stephen, gardener
- Gingras Mme veuve Arthur
- Gingras Arthur, commis
- Desmeules A. Joseph, tourneur
- Jones Frank, Advertising Clerk The Paquet Co., Ltd
Avenue Marguerite Bourgeoys
- Tessier G. J., courtier et agent d'immeubles
- Tessier Adélar, agent d'assurance
- Tessier Cyrenus, comptable
- Couvent de Bellevue
- Révé Sr Ste Démétrie, supérieure
- Bernard Emile, abbé, aumônier
- Bilodeau Perre, contremaître et fermier
- Bélanger Johnny, cultivateur

CHEMIN ST-LOUIS, de 202. Avenue des Erables, à l'ouest, quartier Montcalm.

From 202 Maple Avenue, to west, Montcalm ward.

NORD-NORTH

- Maple Avenue*
- 14 Noël Mme veuve J. Mastai p
- 18 Ross Mrs widow E. Ernest
- 22 Ross E. E., manager P. C. Mfg Co., Ltd
Park Avenue
- 26 Campbell, S. L. Superintendent Quebec Ship Building
- 30 Duchaine Thomas, rentier p
- 38 Seifert (the) Misses
- 42 Jacques W. C., of Wm. Jacques & Sons p
- 46 Watters R., jail guard p
- 66 Barry H. D., manufacturier de cigares (r) p
- Barry H. Panet, pharmacien (r)
- Barry Paul, étudiant
Moncion Avenue
- 74 Jacques A. J., of William Jacques & Sons
- 78 Cream Miss
- 80 MacMillan William, salesman
- 82 Taylor James B.

- Brown Avenue*
- 86 Levie John Geo., manager W. & J., Sharples, Reg'd p
- 170 Quinn, P. L. électricien
- 202 Laurie W. P., gentleman p
Avenue des Braves
- Wright Peter, gentleman
- 210 Learmonth A. J., gentleman p
- Entrée Champs de Bataille
- Couvent des Ursulines (Mérici)

SUD-SOUTH

- Révé Mère St Frs-Xavier, directrice et supérieure du pensionnat
- Brunet abbé Eugène, aumônier
- Richard John, farmer

CHENIER, de 24, rue Massue, au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.

From 24 Massue St., to St Peter Market, St. Sauveur ward.

OUEST-WEST

- 4 Talbot Ls A., avocat (r)
- Chandonnet J. E. Octave, commis
- 6 Pleau J. F., commis
- 8 Lapointe Stanislas, tailleur, atelier

- 8 Genest
- 12 Club Cartier
- 14 Dallaire Joseph, emp Dom Arsenal
- Petitclerc Arthur, emp. civil
- Legaré Arthur, boucher
- 16 Thivierge Henri, boulanger
- Bedard François, cordonnier
- Gagnon J. G. A., emp. Bureau de Poste
- 24 Forgues Emile, commis
- Fiset Raoul, tailleur en cuir
- 26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
- 28 Nadeau Jos. O., négociant
- 34 Giroux Joseph, chauffeur d'auto
Montcalm
- 44 Beaumont Théodore, cocher
- 50 St-Jean Mme veuve Jacques p
- St Jean Edmond, sellier
- 52 Vézina Adélar, menuisier
- 52 1/2 —
- 54 Marchand Georges, corroyeur
- 56 Campagna Mme veuve J. E.
- Campagna Alphonse, professeur de piano
- 58 Brindamour Geo., ancien manufacturier
- Brindamour Mlle Marie-Lse, estampeuse
- Giroux Ernest, commis
- 60 Pouliot J. E., géant Banque d'Hochelega succ. St-Sauveur p
- La Caisse Populaire de St-Sauveur

EST-EAST

- 13 Corriveau Théophile, pilote p
- 15 Roy Napoléon, militaire
- 17 Jackson Georges, cordonnier
- 23 Doré Alphonse, maréchant ferrant (r)
- Emond Joseph, gardien de la paix
- 25 —
- 27 —
- 29 Plante Alfred, charretier p
- Tremblay Adolphe, sacristain
- 35 Dionne Antoine, ancien mécanicien

CHEVRIERE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.

From 94 St. Ambroise St., to river St. Charles, St. Sauveur ward.

SUD-SOUTH

- 3 Leclerc Joseph, commis
- 5 Bédard Thomas, cordonnier p
- 7 —
- 9 Guay Albert, mécanicien
- Emond Rodrigue, commis
- 13 Labrecque Elzéar, emp. Bell Tel.
- 15 Guay Elzéar, pompier
- 17 Viger Mme veuve Napoléon
- Barbeau Béloni, tanneur
- 19 Grenier Edgar, cordonnier
- 21 Drolet Napoléon, Capt. Station feu No. 5
- Garneau Elie, menuisier p
- 25 Carrier Joseph, mécanicien CP R p
- 27 Gagnon Mme Joseph, couturière
- Gagnon Joseph, typographe
- Asselin David, journalier
- Asselin Joseph, jr, barbier (r)
- 29 —
- 31 Loignon Bruno, sr, cord.-monteur
- 33 Benoit Camille, électricien
- 37 Emond Emile, mécanicien
- 39 L'Heureux Adélar, cordonnier p
- Trépanier Mme veuve Wilfrid
- Trépanier E. T., emp. s civil
- Trépanier Georges, cordonnier
- 43 Barette Alphonse, journalier p
- Roussel Joseph, peintre
- 49 Forgues Narcisse, sr, charretier
- Labbé Alexandre, charretier

NORD—NORTH

- 2 Blouin Joseph, cordonnier p
- 4 Fiset Magella, menuisier
- 6 Jean Joseph, cordonnier-machiniste
Boucher Napoléon, corroyeur
- 10 Mercier Arthur, boulanger
- 12 Gagnon François, cordonnier
Parent Jacques, cordonnier
- 14 Bédard Joseph, charretier
- 16 Plamondon C. P., commis voyageur
- 18 Légraré Charles, journalier
- 20 Lelievre Téléphore, menuisier
- 22 Roy David, charpentier p
- 24 Poulin Emile, journalier
- 26 Maranda Félix, mégissier
- 28 Matte Joseph, cordonnier
- 30 Magnan Gaudias, cordonnier p
Magnan Léonidas, commis
- 32 Pruneau Adélard, emp. Dom. Arsenal
- 34 Carrier Alfred, conducteur Q. Ry
- 36 Marceau Eudore, chauffeur
- 38 Marceau Joseph, menuisier
- 40 Jobin Eugène, gardien de la paix
- 42 Lefebvre Valère, commis-marchand
- 44 Lachance Pierre, cordonnier p
Lachance Alphonse, cordonnier
Lachance Alexandre, commis-marchand

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.

From 19 Couillard St., to 26 Garneau St., Champlain ward.

EST—EAST

- Sirois & Sirois, notaires
- 1 Charron Arthur, électricien
- 3 —
- 5 Garneau Mme veuve J. A. p
- Garneau J. Berchmans, employé s. civil
- 9 Perreault P. E., comptable p

OUEST—WEST

- 2 Groves Charles, waiter
- Murphy J. E., electrician
- Bérubé Joseph, emp. s. civil
- 4 Kennedy John, machinist
- 6 Garneau Henri, voyageur de commerce
- Alley N Mme Henri
- 6½ Gagnon J. Art., comptable dépt Col.
M. & P.
- 8 —
- 10 Hannon Martin, emp. C. P. R.
- 12 Morissette Joseph, menuisier p
Gagnon Pierre, rentier
Bouchard Mlle Albertine, institutrice

CHURCH (See De l'Eglise.)

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.

From 97 St. Louis St., to Citadel, Champlain ward.

OUEST—WEST

Jones William, steward

EST—EAST

- Canadian Ordnance Corps
Morin Lt-Col. J.-A., Senior Ordnance
Officer, M. D., No 5
- 3 Tellier E., Lt.-Col., C. O. C.
Cooper A. T., Major, C. O. C.
Morton N. T. Lieut., I. O. M.; C. O. C.
- 2 Carpenter R. J., Corporal C. O. C.
- 1 Britnell F. E., Q. M. S., C. O. C.

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St.-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.

From 475 St. John St., to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

OUEST—WEST

- 2 Morency J. T., agent The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd
- 4 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
- 8 Mercier Ludger, commis-voyageur p
Lockwell
St-Cyrille
- 54 Crofton Mrs widow William
- 56 Moffat W. H., master-gunner
- 58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles
Avenue Maisonneuve
- 140 Filion David, gardien

EST—EAST

- 3 Almeras A. A., commis-voyageur
- 5 Gingras Alphonse, emp. B. Poste
- 5½ Rousseau Honoré B., cond. de malles p
Rousseau Léonce, commis
Rousseau Stanislas, peintre
St-Gabriel

- 7 Bazin Victor
Hudon Didyme, tailleur (r)
- 9 Hardy Alphonse., charron-voiturier
Hardy Omer, commis-quincaillier
Hardy Mlle Marie-Louise
- 9½ Blondeau Joseph, menuisier
- 11 Turgeon Arthur, plombier
- 11½ Pouliot Arthur, journalier
- 13 Marois Joseph, conducteur Q. Ry
Marois Mme veuve Joseph
- 13½ Fiset Pierre Michel, machiniste
Burton

- 19 Evans E. J., Major
- 21 Lippé Charles
- 23 Toussaint Alphonse, typographe
Soulard Joseph, barbier
Prévost

- 29 Juneau J. Auguste, peintre
Juneau Albert, commis-marchand
- 31 Chinese Laundry
- 33 Wallace Henry, shell insp. Imp. Gov.
Miles W. J., machinist
- 35 Galarneau Gaudias, négociant
Plessis

- 37 Paquet J. T., mécanicien
- 39 Langlois Mme veuve Arthur
- 41 Racette Charles, charretier
- 43 Trudel Jean Ernest, commis
- 45 Soucy F.-X., restaurateur (r)
- 47 Brouard Mrs widow D.
Cadrin L. P., gérant Swift Canadian Co.
Ltd.

- 49 Campbell James, clerk
- 51 Beaubien J. A., Lt-Col. 9e Regt., comptable
- 53 Roy H. V., prof. de musique
- 55 Gauthier Hermel, contremaitre
- 57 Brunet Edgar, télégraphiste
Dion Henri, comptable
- 59 Gagnon Mme veuve Philéas
- 61 Gaudry Mme veuve B. Tancrède
- 63 Alexander N. D. J., bookkeeper
- 65 Dugal Alex., voyageur de commerce
- 67 Drouin Henri, prop. La Cie des Feuilles
mobiles de Québec, Enr
- 69 Drolet Mme veuve L. J.
- 71 Timmony Mrs widow James
- 73 Payeur Ludger, emp. s. civil
Payeur Hilaire, notaire, de Delage, Leclerc & Payeur

- 75 Lachance Lauréat, comptable
 77 Turgeon Emile, agent d'assurances (r)
 Fortin F. Eudore, soll. d'assurances
 79 Roy Delphis, entrepreneur
 79½ Darveau Edmond, emp. s. civil
 81 Bélanger Edmond, sr, de Edmond Bélanger & Cie, Enr.
 81½ Bélanger Henri, de Tremblay & Bélanger p
 83 Massé J. O., sec. de l'Hon Juge en chef de la Cour Supérieure
 85 Murphy Charles, clerk
 87 Penny William, emp. Dom. Arsenal
 89 Laffeur W., commis
 91 Raymond Mme E. G.
 93 Gagnon Henri, gérant "Le Soleil"
St-Amable
 95 Caron Mrs widow J. B.
 Walker A., machinist
 97 Veasey Arthur, Manager Union Bank of Canada, Upper-Town Branch p
 99 Dugal P. W.
 Dreggery R. W., Lt.
 101 Fortin Louis, agent C. G. R.
 Fortin E. G., commis B. de Poste
 103 McQuillan J. T., sub. cond. W. O.
 105 Dufault S., sous-ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries
 115 Appartements Montcaim
 1. Shee P.-A., Dr
 2-8. Dechêne Elzéar Miville, sous-ministre des Terres et Forêts
 Dechêne Fernand Miville, étudiant
 Renault Mme P. F.
 3. Dean George L., manager The Royal Trust
 4. Belleau Georges, emp. s. civil
 5. Huot Gaspard, marchand
 Huot Gérard, (au front)
 6. Savard Adjutor, médecin (r)
 Savard Adjutor, jr, journaliste
 Savard Antonio, (au front)
 7. Audette J.-Rodolphe, emp. s. civil
Sous-sol - Lemay Raoul, concierge
 125 Roy Ernest, avocat, de Turgeon, Roy, Langlais & Godbout p
 129 Bédard Octave, barbier
 131 Jacques L. C., notaire (r) p
 Guay Mme veuve Joseph

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la Foot of St. Eustache St., St. Jean-Baptiste.

Foot of St. Eustache St., St-Jean-Baptiste ward.

NORD-NORTH

- 1 Brunelle Mlle L. P.
 3 Classes N.D. des Anges—Srs de la Charité

SUD-SOUTH

- 2 L'Ecole Apostolique Notre-Dame
 Miville Georges, chanoine, directeur
 4½ Lyons James, plumber
 6 Déry Cyprien, gardien de nuit
 6½ Aubé Alexandre, imprimeur (r)
 8 Dion Mme veuve Arthur
 Delage Joseph, rentier
 10 Lépine Mme veuve A. P.
 10 Burns Amos, emp. P. S. C.

COLBERT, de 221, rue Arago, au Cap, quartier St-Sauveur.

From 221 Arago St., to cliff, St. Sauveur ward.

EST-EAST

- 3 Leclerc Clément, pompier
 Tremblay Jules, cordonnier

- 3 Robin Mme veuve Charles
 Robin Arthur, commerçant
 Robin Adélaïde, journalier
 5 —
 9 Giroux Mme veuve Alfred
 15 Gamache Pierre, monteur
 Marcoux Mme veuve Frs-Xavier
 17 Marquis J. A., militaire
 Lemay Mme Joseph
 Scott William, journalier
 Moisan
 19 Rhéaume
 Webster Jos. E., journalier
 21 Portugais Edgar, manuf. de matelas
 23½ Bernard Joseph, tailleur en cuir
 Portugais Olivier, ébéniste
 25 —
 27 Gros-Louis Tancrede, facteur p
 29 Marcoux Honoré, maçon p
 31 Marcoux Napoléon, cordonnier

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quart'er Champlain.

From 31 Charlevoix St., to 6 St. John St., Champlain ward.

EST-EAST

- 1 Audette R., de Thibaudeau, Frère & Cie
 3 Garneau Jules, de N. Garneau & Cie
 Garneau Jules, fils, emp. "Quebec Telegraph"
 5 Cannon honorable L. J., juge C. S.
 Cannon Lionel, notaire (r)
 9 Petitclerc F.-X., de N. Garneau & Cie

QUEST-WEST

- 2 Rousseau Dr Arthur
 4 Dagneau P. O., médecin
 6 Dussault Adjutor, emp. s. civil
 8 Signs of Canada The, Ltd
 10 Simard Mme veuve Chs. O.
 Marcotte Arsène, agent
 Marcotte Maurice
 12 Drolet Joseph, messenger
 Brophy T. J., prop. Cambridge Book Store

COLOMB, de 15, rue Belleau, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From 15 Belleau St., St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward.

NORD-NORTH

- 2 Ruelland J.-S., charron
Volteurs
 14 Labrecque François, tanneur et marchand de peaux
 52-54 Laliberté J. B., manufacture de gants
 56 Routier Luc, manuf. de chaussures
 60 Blouin Pierre, Enr. manuf. de chaussures
 Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers de chaussures
Nelson
 62-64 Cantin A. A., entrepôt
 80 Beaulieu Jos & Cie, manfs. de chaussures
Turgeon
 92 Dombrowski & Frères, entrepôt
 110 Parisian Corset Mfg Co., Ltd
 116 Hawkins Alexander, laborer
 118 Turgeon Georges Henri, chauffeur d'auto
Boulevard Langelier
 136 Lavertu Joseph, charretier
 138 Paquet C., anc. manuf. de chaussures p

- 138 Richard Albert, cordonnier-machiniste
 140 Grenier Noël, cordonnier
 144 Grenier Arthur, cordonnier (r)
 Paquet Mme veuve Jean-Baptiste p
 Paquet Horace, bijoutier
 Paquet Ulric, boucher
 146 Langlois Achille, tailleur en fourrures
 148 Boucher Odilon, peintre
 Gingras Cyr., sr, manf. chaussures p
 Paquet Rodolphe, bijoutier
 152 Roberge Théophile, peintre p
 Roberge Ulric, comptable
 154 Chouinard Camille, imprimeur (r)
St-Félix
 156-158 Gagnon Stanislas, épiciier p
 Gagnon Adélar, commis-épiciier
 Gagnon Rodolphe, commis-épiciier
 164 Haince Albert, corroyeur
 166 Lelièvre William, menuisier
 170-172 Thérien Odilon, épiciier
 Thérien Napoléon, charretier
Signai
 182 Orphelinat du Sacré-Cœur de St-Sauveur
 Belleau Joseph, rentier
Sauvageau
 202-204 Vermette Achille, repasseur de peaux
 208 Vermette Jos., teinturier p
 Vermette Ovide, teinturier
 212 Faucher Mme veuve Napoléon p
 214 Pageau Mme veuve F.-X.
 Pageau Jean, journalier
 Grenier Gaudias, cordonnier-machiniste
 Léveillé Mme Eugène
 214½ —
 216 Huot Théodule, snr, plâtrier p
 220 Plante Edouard, charretier p
 222 Vézina Jean, snr, charretier p
 222½ Vézina Albert, tailleur en fourrures
 224 —
 226 Fecteau Alfred, laitier p
 228 Giguère Joseph, journalier
 Giguère Alfred, journalier
Victoria
 240 Catellier Edmond, épiciier
 242 Lizotte Joseph, emp. Dom. Arsenal
 246 Drolet Joseph, commis-voyageur
 Frenette
 250 Delisle J. A., barbier
 252 Langlois Mathias, laitier
 Audy Albert, boucher
 256 Dion Napoléon, charpentier p
 Dion Zéphirin, cordonnier
 Latulippe Raoul, tailleur en cuir
 260 Faucher Olivier, journalier
 264 —
 268 Galarneau Arthur, cord.-monteur
 270 Labrecque Frs.-Xavier, typographe
 Labrecque François, menuisier
 272 Vaillancourt Henri, peintre
 Brousseau Laurent, plombier p
 276-278 Fortier Georges, cordonnier p
Durocher
 280 Simard Arthur, magasin
 282 Dubeau Joseph, charretier
 Côté Mme veuve François-Xavier
 288 Blouin Pierre, cordonnier p
 Blouin Léon, chauffeur d'auto
 292 Vallerand Elzéar, charpentier p
 Béland Cyrille, ouvrier en boîtes
 Ouellette Edouard, chauffeur
 294 Lecours Pierre Cléoph., charpentier p
 Parent Georges, mégissier
 296 Nolet Miles
 Vaudreuil J.-Bte, charretier p
 300 Joncas Joseph, peintre
 Verret Mme veuve Charles
 304 Julien Louis, cordonnier p
 308 Gagnon Mme veuve Hubert p
 312 Berrouard Odilon, tailleur eu cuir
 Touchette Joseph, journalier
Bayard
 330 Letarte Louis, jnr, journalier
 McArdle Dave, carter
 338 Chrétien Eudore, charretier p
 342 Robitaille Albert, mécanicien
St-Germain
 364 Roy Louis, cordonnier
 Fiset F. X., journalier
 366 Picard Louis, marchand
 Bédard Adolphe, cordonnier
Aqueduc
 380 Lagueux Thomas, charretier
 Leclerc Philéas, charretier
St-Luc
 386 Boutet Pierre, charretier p
 390 Beaulé Clovis, journalier p
 Beaulé Alphonse, cordonnier
 396 Shields Albert, snr, journalier p
 400r Lachance Joseph, journalier
 402 —
 406 Chabot Joseph, charretier
 408 Bourassa Oliva, cordonnier p
 410 Dallaire Eugène, journalier
 420 Frenette
 422 Lemay Henri, épiciier
 424 Simard Alfred, mécanicien
 424-426 Shields Albert, jnr, Lieut
 428 Laperrière Zéphirin
 430 —
 432 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry
St-Sauveur
 434 Kirouac Bruno, journalier
 440 Vallerand Edgar, commerçant
 442 Ouellet Albert, corroyeur
 444 Lippé Alfred, charretier
 450 Bolduc Alfred, tailleur en cuir
 Fontaine Pierre, charpentier
 Fontaine Georges, cordonnier
 452 Emond Omer, cordonnier p
 456 Lemay Arthur, cordonnier
 458 Robitaille Raoul, cordonnier
 462 —
 464 Jean Joseph, cord.-machiniste
SUD—SOUTH
 11 Richard Frères, entrepôt
 13 Huard Mme veuve Joseph
 Richard Hilaire, emp. à l'Immigration
 15 Cauchon Pierre, menuisier p
 21 Boutet F. X., commerçant de lard p
 25 Bastien Joseph F., emp. dépt. Milice
 27 Drolet Léon, forgeron (r) p
 Blondeau Albini, forgeron
 31 Richard Frères, entrepot
 33 Roy Chs. E. & Cie Enr.
Voltigeurs
 35 Jobin Elie, Ltée, fabric. de chaussures
 51 —
Alexandre
 55 Paradis Mme veuve F.-X.
 57 Ferland Mme veuve Nazaire
Nelson
 75 —
 81 Royer Alfred, journalier
 83 Matte Auguste, charretier
 85 Brodrigue Elzéar, peintre
Alfred
 87 —
 91 —
 95 Couture Adélar, cordonnier
Turgeon
 105 Rousseau Adolphe, briqueteur
 Masse Elzéar, barbier
 107 Rousseau Wilfrid, cordonnier

- 109 Pelletier Edouard, sr, maçon en briques p
 111 Giroux Arthur, plombier
 113 Angers Francis, cordonnier
 115 Hamel Alfred, tailleur en cuir
 Tremblay Euchariste, commis
 115½ Gagné Elzéar, journalier
 117 Falardeau P. E., rentier p
Jérôme
 123 Rhéaume Ls, snr, commerçant de fruits
Boulevard Langelier
 125 Doré Mme veuve E.
 139 Dechêne Mlles Marie et Léontine
 145 Simard Mme veuve Arthur
 147 Gagnon Louis, commis-épicié
 149 Paquet Arthur, manuf. de bijouterie (r)
 151 Paquet Abraham, rentier
 153 Drouin Mme veuve Alfred p
 Drouin Arthur, charretier
St Félix
 157 Verreault Napoléon, journalier
 159 Plante Pierre, journalier
 161 Gingras John, pressier
 163 Robitaille L. Cyprien, comptable
 Roy Edmond, mécanicien
 Cloutier Mme veuve Athanase
 Garneau Philéas, typographe
 167 Grenier Alphonse, menuisier
 169 Lachance Emile, brasseur
 171 Moisan Emile, emp. chez Hubert Moisan
 173 Leclerc Prudent, cordonnier p
 175 Paquet François, corroyeur
 Paquet Joseph, plombier
 177-179 Gosselin Mme veuve Félix
Signal
 185 Club Paquet
 185½ Paré Hermé, manuf. de moutarde
 187 Plante Napoléon, plâtrier p
 195 Rochette Mme veuve François
 Fournier Arthur, ouvrier en tabac
Sauvageau
 201 Chamberland Isidore, cordonnier
 203 Lippé Joseph, charretier p
 r Grenier Nazaïre, maçon
 207 Boucher Jules, commis
 Berthiaume Emile, journalier
 209 Lafrance Alphonse, garde-moteur
 213 Laliberté Joseph Léger, tanneur p
 Laliberté Albert, ramoneur
 215-219 Lippé Louis, charretier p
 223 Grenier Mme veuve Thomas
 r Gagné Mme veuve Thomas p
 227 Faucher Joseph, corroyeur p
 Faucher Arthur, repasseur de peaux
 229 Patry Emile, journalier
 231 Picard Mathias, militaire
 233 Bérubé Mlle Bernadette p
 235 Drouin Wilfrid, commis
 235½ Lelièvre Aibert, charretier
 237 —
 239 Drouin Joseph, cord.-monteur
Victoria
 245-247 Morency Gédéon, gardien de nuit p
 Boivin Adélar, charretier
 249-251 Dubeau Philéas, charretier p
 255 Clavet Arthur, charretier
 257 Bédard Napoléon, emp. C. P. R. p
 261 Bourassa Alexandre, snr, journalier p
 Bourassa Albert, pompier
 265-267 Rochon J. Bte, laitier p
 269 Laliberté Octave, repasseur de peaux
 271 Thibault Louis, journalier p
 Thibault Joseph, peintre
Durocher
 285 Laforme Emile, cordonnier p
 287 Lippé Georges, charretier p
 Lippé Wilbrod, charretier
 Lippé Louis, tailleur en cuir

- 293 Perreault Francis, monteur p
 297 Paquet Joseph, forgeron
 301 Lafrance Gaudias, journalier
 303 Pagé François, journalier
 307r Poulin Albert, tanneur
 Rood Napoléon, journalier
 Gagnon Mme veuve Joseph
 Gagnon Mme veuve Téléphore
 Beaubien Joseph, charretier
 309 Clavet Augustin, ancien laitier p
 315 Chrétien Joseph, rentier p
Bayard
 335 Desroches Georges, laitier p
 Renaud Pierre, boucher (r)
 337 Blanchet E., sellier
 339 Nadeau Pierre, journalier
 r Gamache Jean, journalier
 341 Gamache Marcel, boulanger
St-Germain
 363 Plante Georges, militaire
Aqueduc
 369 Roy Alphonse Cléophas, journalier
 371 Bourassa Alexandre, jr, journalier
 377 Bilodeau Ulric, journalier
 379 Hébert Gaudias, épicié
St-Luc
 389 Chabot Alphonse, cordonnier p
 393 Blouin Athanase
 395 Ruel J.-Bte, monteur p
 399 Simard Joseph, cordonnier
 401 Ruel Napoléon, menuisier p
 403 Duchesneau Albert, journalier
 403½ Ruel Joseph, menuisier
 407 Dallaire Onésime, cordonnier
 407½ —
 413 Normand Joseph, contremaitre
 415 Lortie Joseph, tailleur en cuir
 423 Patry Albert, charretier
 Patry G., cordonnier
 431 Corriveau Narcisse, snr, journalier p
 Corriveau Laurent, plombier
St Sauveur
 433 Noël Omer, cordonnier
 —
 435 Beaulé Joseph, épicié
 437 Letiec Thomas, pompier p
 439 Letarte Louis, emp. civique
 441-443 Commission Scolaire
 445 Ruel Gaudias, menuisier p
 447½ Côté Philippe, cordonnier
 451 Côté Alphonse, cordonnier
 453 Latulippe Albert, plombier
 455 Lemelin Joseph, soldat
 457 Nolin Joseph, conducteur Q. Ry

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96,
 Grande Allée, quartier St-Jean-
 Baptiste.

From 59 St. Julia St., to 96 Grande
 Allée, St. Jean-Baptiste ward.

QUEST—WEST

- 2 Vaillancourt J. A., épicié
 4 Dollard James D., emp. Dom. Arsenal
 6 Lapointe Edgar, épicié
 8 Rose J. S., soldier
 Rose Mrs J. M.
 10 Dussault Etienne, emp. dept. marine
 Dussault Antonio, commis d'assurance
 Dussault Joseph, teneur de livres
 Dussault Dominique, emp. C. P. R.
 10½ Jackson Samuel, waiter
 12 Mahoney John J. J., R. C. G. A.
 14 Hewitt Edward, emp. Union Bank
 18 Hardy F. A., gérant Caisse d'Economie
 succ. St Roch

- 20 Davidson W. H., advocate (r)
- Davidson Robert J., civil s. clerk
- 24 Lachance Napoléon, pilote p
- 26 —
- 28 Seale W., Vice-Pres., Métis Lumber Co.
- 30 Evov Miss Irene
- 32 Eardley-Wilmot C. R., Rev.
- 34 Lachance Jules, pilote
- Hunter Robert, accountant
- 34½ MacDermott William
- 36 Blais Georges, cocher
- 38 Alain Paul, pompier
- Murphy William, c. s. clerk
- 40 Caron Joseph, charretier
- Caron Raoul, charretier
- Afflack John, emp. Munition Works
- 42 Fairbairn Misses (the)
- Guay Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 44 Lockerby David, soldier
- Bergeron Alfred, soldat
- 46 Murray Joseph, carter
- Baker Gustave, window cleaner
- 48 Roberts Miss M. Wallace
- Wright W. G., emp. munition works
- St-Amable*
- 54 desRivières Léon T., gérant Banque Provinciale du Canada
- 56 Choquette honble P. Auguste, Juge des Sessions de la paix
- Choquette Auguste, emp. s. civil
- Choquette Fernand, E. E. D.

EST—EAST

- 3 Power Michael, ship laborer
- 5 Rimmer J., Sergeant, R. C. G. A.
- 7 Blair J. H., toolmaker
- 13a Gallagher Mrs widow Jeremiah
- Gallagher Dermott, clerk
- 19 Lord Fred, soldier
- 21 Lane Thomas, plumber
- Frost J. P., carpenter
- 23 Smith Nicholas, policeman p
- Barnett Jack, waiter
- 25 Denoncourt E. L., teneur de livres p
- 35 Chabot Alfred, fonctionnaire public p
- 37 Clayton Ernest, machinist
- 39 Bogue Lawrence, electrician
- 41 Houghton B. H., emp. C. G. R.
- 61 Bolger M. K., landing waiter C. H.
- Bolger F., clerk
- Bolger A., clerk
- Bolger Hunphrey, clerk
- 53 Chinese laundry
- St-Amable*
- 55 Hanson Oscar, Sergeant

CONWAY AVENUE (See Avenue Conway.)

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St. Stanislas, quartier Champlain.

From 81 St. Ann St., to 35 St. Stanislas St., Champlain ward.

SUD—SOUTH

- 2 Jetté sir Louis (bureau)
- Bédard, Prevost & Taschereau, avocats
- Commission des Champs de Bataille Nationaux
- Garneau Sir Georges, président
- Gauvin Chs Ed., secrétaire
- Langlois Gedéon, commis
- 4-6-8-10 Frères des écoles Chrétiennes
- Quebec Commercial Academy
- Révd Frère Olippius, directeur
- 12 Laliberté J. Ulric, tailleur

- 12 Holmes H. J., bar tender
- Petit Adolphe, plombier
- Picard Mlle Héléne, couturière
- Bouchard Mme veuve
- Walker T. W., engineer
- 14 Hubbard A. R. F., Dr
- 16-18 Léveillé F.-X., plombier p

NORD—NORTH

- 8 St Andrew's Church

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
From Marie-Louise St., to west, St. Sauveur ward.

SUD—SOUTH

- 1 Matte Georges, préposé au bagage
- St Laurent Emile, mécanicien
- 5 Auger Louis, sr, calfat
- 7 Deslauriers Alfred, charretier p
- Bélanger Arthur, cordonnier
- 15 Campbell Antoine, journalier p
- 17 Langlois Ernest, porteur de bière
- 19 Lemoine Jean, journalier p
- Lemoine Ernest, journalier
- Lemoine Hector, journalier
- 21 —
- 29 —
- 31 Auger Louis, cordonnier-monteur

NORD—NORTH

- 8 Bruneau Honoré, journalier p
- 16 —
- 16½ —
- 24 Plante Joseph, tailleur en cuir p
- 26 Bourassa Napoléon, journalier
- 28 Barette Odilon, journalier
- 30 Breton Napoléon, journalier

COTE-A-COTON, de 183, rue St-Valier, quartier St-Roch, à la rue des Glacis, quartier St-Jean-Baptiste.

From 183 St. Valier St., St. Roch ward, to Des Glacis St., St. Jean-Baptiste ward.

EST—EAST

- 1 —
- 3 Entrepôt

OUEST—WEST

- 2 Savard Mme veuve Alfred

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Valer, quartier St-Roch.

From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward, to 371 St. Valier St., St. Roch ward.

SUD—SOUTH

- St-Eustache*
- 3 Chinese Laundry
- 5 Doherty Joseph, laborer
- 7 Sanschagrin Hector, charretier
- 9 Harrisson Mrs A. E.
- 11 Sullivan Mrs widow John
- 13 Gourdeau Auguste, perruquier
- 15 Buchanan S. J., biscuit baker
- 17 Fortin Georges, tailleur
- Dugas Mme veuve Edgar
- 19-21 Boyce M. & Son, grocers p

Richelieu

- 31 Moffet Eugène, commis-épiciers
 33 Lafleur Mme veuve Georges
 35 Pecteau Ludovic, barbier
 37 Laframboise Napoléon, ingénieur
 39 Côté Alphonse, tailleur en fourrures
 41 Blouin Adjutor, tailleur
 43 Turcotte Mme veuve Joseph E.
 43 Turcotte Mlle M., modiste p
 Turcotte Achille, horloger
 45 Lépine Mre veuve A. P.
 45½ Buchanan S. J., Militia dental corps
 47 Baillargeon Adjutor, pilote p
 Baillargeon Lucien, E.E.L.
 49 Raugh Arthur Sergt. Major
 49½ Giroux Mlles, modistes
 51 Giroux Joseph, maçon p
- St-Olivier*
- 61 Moreau Edmond, peintre
 65 Scott David, watchman
 67 Frève J. D., professeur p
 Frève Léon, commis
 69 Clavet Mme veuve D. B.
- St-Augustin*
- 71 Belzil Achille, tailleur
 73 Migneault Charles, contremaitre
 83 Trudel Mme Félix
 85 Cloutier Alexandre, emp. Dom. Arsenal
 87 Dion Narcisse, navigateur
 Dion Jos Edgar, commis de banque
 Dion François J., comptable
 89 Coveney Mrs widow Francis
 Coveney Denis, accountant
 Coveney F. Joseph, clerk Q. H. C.
 Coveney Alphonse, com. traveller
 91 Lafrance C. J. L., trésorier consultant de
 la Cité
- 93 Sangsterr Wm., emp. Dom. Arsenal
 95 Prairie C. J., surt, Brown Corporation
 97 Ruthman Robt F.
 99 Lagueux F. Odina, peintre en voiture
 Côté Ferdinand, de Verret & Cie
- 101-103 Verret & Cie, carrossiers
 105 Fournier Albert, emp. s. civil
 109 Drinkwater George
 113 Jobin & Genois, entr.-marbriers
 119-123 Bertrand Wilbrod, marchand de voi-
 tures, écurie de louage et quincaillier
 121 Bertrand Wilbrod (r)
 Bertrand Arthur, commis
 Bertrand Roméo, commis de banque
Côte Ste-Geneviève

NORD—NORTH*St-Eustache*

- 4 Marcoux Edgar, barbier
 6 Trudel Georges hussier C. du Recorder
 8 Patry Paul Emile, mécanicien
 12 —
 14 St-Pierre Bernard, magasin

Richelieu

- 24 Presho Mrs widow James
 26 Déry Mlle Josephine, magasin
 28 Gosselin Mlle Anna
 30 Bazin Fortunat, entrepr. menuisier p
 32 Lloyd Mrs widow J. R.
 34 Boomer Francis T., clerk
 36 Drolet Napoléon, commis-épiciers
 38 Bolly Alfred, Entr., épiciers p
 Bolly Adjutor, commis-épiciers
 Bolly Mme veuve Alfred
 40 Côté Joseph, mécanicien
 42 Gagné Mme veuve Gédéon p
 Gagné Henri, musicien
 44 Delisle Mme Arthur
 46 Ouimet D. E., cordonnier

St-Olivier

- 56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
 58-64 Œuvre du Patronage p
 Congrégation des Frères de St V. de Paul
 Debeauquesne rév. P. G., supérieur
 Béhal rév. P. A., maître des novices
 Lamontagne Pierre, préfet des études
 Dugesne R. P. Paul
 Thibaudeau Revd. Frère Joachim, direc-
 teur de l'Union Notre-Dame
- 70r Refuge de Nuit
 72-78 Jobin & Paquet, plombiers
- St-Augustin*
- 76 Paquet Ernest, de Jobin & Paquet
 Brulotte Téléphore, emp. s. civil
 80 Déry Mlle Marie
 Déry Pierre, rentier
 82 Coulombe Mme veuve Ferdinand
 84 Lafrance Georges, emp. civique
 Bélanger Mme veuve Edgar
 86-92 Timmons M. & Son, steam aerated
 water factory
 94-96 Ruthman, Miss V.
 Ruthman Albert, clerk
 98 Prentiss William, emp. Pfeiffer's Laund.
 Murray L. B., emp. Dom. Arsenal
 Lainé L. photographe

100

- 102 Beaulieu D., garde-moteur
 104 Pelland H., chef de train C. P. R.
 106 Grondin Louis Etienne, c.-voyageur
 108 Sioui Mme veuve J. G. A.
 110 Dénéchaud Chs, commis Dom. Arsenal
 114 Tanguay Mme veuve Louis
 112 Duclou Mme veuve Georges
 Duclou Ls Philippe, commis
 116 Deschênes Henri, opticien
 118 Tardivel Eugène, emp. s. civil p
 118 Tardivel Joseph, peintre
 120 Bousquet J. D. A., commis B. de Poste
 124 Boucher O. Ferdinand, soll. d'assurances
 126 Laliberté Pierre, maître-chantre
 Laliberté P. A., chauffeur d'auto
 130-134 Chinese laundry
 136-136½ Drolet Jos. G., épiciers
 142 Ferland Joseph, fruits
 144 Noreau Hector, barbier
 146 Fournier Mlle veuve F. X.

Escalier—Stair

- 154-156 Don Carlos Siméon, plombier
 158 Bissonnette Jules, commis-voyageur
 Bissonnette Nap., agent
 160 Morency Henri, marchand de fourrures
 162 Cayer Adélard, magasin d'occasion
 170 Lachance Mme veuve J.
 172 Gosselin Mme veuve Joseph
 174 Boiteau S., menuisier
 Papillon Alex., commis pharmacien
 176 Plamondon Louis, contremaitre
 176-178 Moreau E. T., plombier p
 Moreau J. Arthur, agent collecteur
 Moreau Jules, teneur de livres
 182 Lemieux Eudore, commis

COTE DAMBOURGES, de 2, Côte de la
 Canoterie, à 153, rue St-Paul,
 quartier Champlain.

From 2 Canoterie Hill, to 153 St.
 Paul St., Champlain ward.

EST—EAST

- 18 Aubé Mme veuve Wilfrid
 Boudreau Joseph, journaliste

COTE DE LA CANOTERIE (voir page 306)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.

From Port Dauphin St., to river St. Lawrence, Champlain ward.

SUD—SOUTH

- Monument Mgr Laval
Carré Frontenac
- Stair—Escalier*
- Bureau de Poste
16-18 —
20 Faber Hector, imprimeur
22 Gagnier N. D., rentier
Wakeman Mme veuve Gustave
Lavoie Mlle Georgiana
24-26 Langlois Antoine, journaux, etc p
28 Zannetin L., encadreur
30 Bird Joseph, waiter
Gleason Mrs widow Francis
32 Zannetin L., encadreur (r)
Lachance Henri, tailleur en fourrures
34 Chabot L. G., relieur
36 Roy Thomas, capt., magasin
38 Gaulin P. C., marchand-tailleur
40 Roy Thomas, capitaine (r)
Faber Hector, imprimeur (r)
Power
42 Cooper William G., sailmaker
Cooper Arthur J., typographe
Relton Mrs F.
44 Le Comptoir du Clergé, Ltée,
Belleville J. A., gérant
46 Walling E., retail tobacconist
48 Ripp Léon, gérant L. H. Levassier
50-52 **ROUTIER A. C., horloger et bijoutier**
Routier A. E., opticien gradué (au front)
Routier A. G., architecte (au front)
Routier C. Hector, secretary Great War
Veterans Ass. of Canada
54-56 Turcotte Célestin, marchand-tailleur p
Escalier Champlain.
58 Montcalm Land Co
Tessier P. N., gérant
60 —
62 Le Soleil, entrepôt
64 Mahony John, signal service clerk p
66 The Fleischman Co., Mantha J. A., agent
72 La Corporation des Arpenteurs—Géomètres de la Province de Québec
Emond Joseph, gardien
74 Crédit Foncier Franco-Canadien
Richard J. Eugène, gérant
76 Côté Joseph, march. de tabac (suc. No 4)
78 —
80 —
Croteau Mlles
Boivin G. Achille, commis
80½ Courtney Peter, laborer
82 Quebec Typewriter Exchange, Reg'd
Vézina J. Eudore, propriétaire
82½ Brazier Maurice, électricien
84 Brazier M. (r)
Boivin Alex. A., gérant
84½ Maltais Mme veuve Jean
86 **BELANGER E. R., mercerie**
88 Edifice Bélanger
1re Etage
Le Soleil, bureau des abonnements, ville
et campagne
2e Etage
1 à 8 Tremblay & Bélanger, arpenteurs
et ingénieurs civils
9-10-11 Lavergne Armand, avocat
Giroux Joseph, huissier

Carré Frontenac

ETABLIE EN } 1834
ESTABLISHED }

A. C. ROUTHIER

BIJOUTIER & OPTICIEN
JEWELER & OPTICIAN

TOUJOURS EN MAGASIN :
Montres-Bracelets pour Militaires
et pour Dames. Horloges, Ar-
genteries, Verre taillé.

Assortiment de tout ce qui est compris
dans la ligne de Bijouterie.

REPARATION DE MONTRES,
HORLOGES, ETC.

50, Cote de la MONTAGNE
50, MOUNTAIN HILL
TEL. 1443

E. R. BELANGER

Merceries pour Hommes

High Grade Haberdasher
and Clothier

SPECIALITY : Trunks and Bags

SPECIALITE : Sacs de voyages
et Valises

HATS—CHAPEAUX

" STETSON, " " BORSALINOS, "
" MALLORY " ETC.

86, Côte de la Montagne
TEL. 4179

- 90-102 *Le Soleil*
La Cie de publication *Le Soleil*, prop.
Gagnon Henri, gérant
- 94-98 Mountain Hill House
Fortin Marcel, propriétaire
Campeau J. E., gérant
Brassard J. H., fonctionnaire public
Gauvreau Napoléon, cond. de malles
Angers Charles, avocat
Roy Alexandre, commis
Lessard John, emp. s. civil
Kirshner H. W., monotype operator
- 104 Morin Mlle Ovilia, modiste
- 106 Vallée Joseph, journalier
Léfrancois Jos. Lorenzo, tailleur
- 108 Smith James, of M. Smith & Co. (r)
Trumble Miss Mary
Sault-au-Matlot
- 116 North British Building
McDougall & Cowans, stock brokers
Thomson H. S., manager
Scott Arthur E., general agent
North British & Mercantile Ins. Co
Etna Fire Insurance Co
Fidelity-Phenix Fire Ins. Co. of N. Y.
Boiler Inspection & Insurance Co (The)
London Guarantee & Accident Co
Prudential Trust Co. Ltd
The Auger, Rancourt Lumber Co. Ltd
Auger J. O., sec.-trés. et gérant
Clark W., Ltd, canned meats
Bisset Arthur S., agent
Gelly & Dion, avocats
Le Parc St-Charles, Ltée
Chassé Noël, avocat
Couturier J.-Bte, emp. dépt de la Marine
Laplante Ludger, mécanicien
- 118-120 Moore T. J. & Co., Ltd, stationers,
printers and book-binders p
- 122 Gauvreau Pierre, libraire
St Pierre
- 142-146 Cie Chinic : entrepôt

NORD-NORTH

- 105 **PROVINCIAL SECURITIES, Ltd**
Mackay Dr J. M., président
Turgeon Hon. Adélar, vice-président
Boisvert J. H., N. P., directeur-gérant
Gaboury David, gardien
- 105-107 Fitzpatrick, Dupré & Gagnon, avocats
BLOC MORIN
- 109 Sun Life Assurance Co. of Canada
Trudelle L. A., gérant
Fortier H. E., caissier
Godin Alfred, agent d'assurances
Martineau J. Séraphin, agent d'assurances
- 111 Morin L. D., avocat
1-2 Audet & Grenier, avocats
3 Mahony & Brodie, insurance agents
Scottish Union and National Fire Co
5 Pruneau A. R., Enr., charbon et matériaux de construction
6 —
7 Stein Léonce, Capt., arpenteur
8-9 The Bradstreet Co
Watson Wm, superintendent
10-11 —
12 13 Gilbert N. H., marchand de charbon
14-15 Bernier, Bernier & de Billy, avocats
16 Cimon Hubert, avocat
17-18 —
19 —
20 Lachance, Ahern & Morin, avocats
21-22-23 —
24 Massey W. & G. Morton, general insurance agents
Maryland Casualty Co
Union Ass. Society Ltd, of London, Eng
Standard Life Ass. Co.
Canada Acc. Ass. Co.
- 25 Parant Louis, notaire
Bélanger Arthur, avocat
26 Mercier Ernest, avocat
27-28-29 —
30 Etna Life Ins Co.
Morin Oscar, agent
Morin Hector, caissier
31 Gagné & Gagné, avocats
Gagné Gustave, marchand à commiss.
32-33 Guérin David, mécanicien et gardien
34 Cannon & Roy, avocats
35 Power Chs. G., avocat
36-37 Giroux & Côté, agents d'assurances
38 —
39-41 Gastonguay, Gastonguay & Giroux, arpenteurs et ingénieurs civils
40 —
42 Guay Jean, ingénieur civil
43 Doyon J. A. L., arpenteur géomètre
- 113 Morin Dr Ed. & Cie, Ltée, pharmaciens p
Notre-Dame
- 115 **NEPTUNE HOTEL**
Levallée Georges A., prop.
Levallée Christie S., comptable
Levallée J. T., rentier
Anctil Ferdinand, pourvoyeur
Dubé B., commis d'hôtel
- 121-125 Cie Chinic, bureaux et magasin
139-141 Cie Chinic: fabrique de moulanges

PHONES { 1708
 { 1852

NEPTUNE HOTEL

GEO. LEVALLÉE, PROPRIETOR

115 MOUNTAIN HILL,
QUEBEC.

AMERICAN AND EUROPEAN PLAN
RATES \$2.00 PER DAY AND UP

TÉLÉPHONES: 6577
 6378

J. M. MACKAY, M.D.
PRÉSIDENT.

J. H. BOISVERT, N.P.
DIRECTEUR-GÉRANT

Provincial Securities Limited
105 Cote de la Montagne, Québec.

OBLIGATIONS:
MUNICIPALES,
SCOLAIRES,
PAROISSIALES.

R. Ernest Lefavre, L.I.C. J. Arthur Gagnon

Lefavre & Gagnon

COMPTABLES
ET
LIQUIDATEURS

AUDITEURS

LIQUIDATEURS DE FAILLITES

Compétence et diligence apportée dans le règlement de compromis entre débiteurs et créanciers, et collections de comptes.

TÉLÉPHONES 1108-1908

147, Cote de la Montagne

QUEBEC (Edifice Bossé)

- 147 Bloc Bossé, 1er étage.
1 Gourdreau, F. de B., courtier en grain et farine
Roy Elevator Co., oats
Scott, Wm & Co., millers & grain dealers
Caughy-Jossman Co., corn
Wilson Jas. & Son, barley
2 —
3 Baillargeon Eudore, bois de construction
4 Girard & Pouliot, négociants en farine, etc
5-6 LEFAIVRE & GAGNON, liquidateurs
7 Boisseau A. P., marchand de bois,
8 Fraser Wm J., insurance agent
2e étage
9 —
10 Gauvin & Beauchemin, ingénieurs civils
Lessard Camille, ingénieur civil
11-12 Bois Edmond S., marchand à commission
13 Fecteau J. C. Emile, courtier en farine
14-15 Doucet A. E., ingénieur civil
16 Bonhomme Cyr., agent
17 Victor Quarry Co., Ltd
18 Hunt Edouard, agent d'assurances
3eme étage
19 La Cie de Pulpe de Chicoutimi
Garnau, Hon. Némèse, président.
20 Bossé J. de S., general agent
Combusto Devices Corp. of Canada, Ltd
21 Evans & Oliver, civil engineers
23 Ievers Dr Henry, broker
Hydro Electric Co. of Quebec
24 The Dominion Brokerage Co., Quebec
Taylor Douglas T., sec.-treasurer
25 Chaudière Heights Realty Co., Ltd
Stewart Robert, public accountant and auditor
Carpenter A. J., financial agent
32 Gauthier Phydime, gardien
Dalhousie
151 Drolet D. E. Fils & Cie, Enr., bureau
155-157 Drolet D. E. Fils & Cie, Enr. entrepôt
159 Harper Wade Export Co (The)
Wade Ed. Harper
Wade Percy Harper
McLean, Kennedy & Co., lumber merchants and steamship agents
Grogan & Turcot, forwarders

COTE DE LA CANOTERIE, de la rue Ste-Famille et des Remparts à 1, rue St-Valier, quartier Champlain.

From Ste-Famille and Ramparts Streets, to 1, St. Valier St., Champlain ward.

NORD—NORTH

- 2 Bedford Alfred, coachman
Brown John, laborer
Brown Robert J., soldier
4 O'Reilly Frank, engineman
Quinn Wm, emp. Immigration Buildings
6 Murphy Joseph, laborer
Murphy Lawrence, agent
Cowans Mrs widow D.
8 Meehan John, ship laborer
Hébert Henri, chauffeur

- 10 —
12 —
Duguay F.-X., journalier
Mercier Napoléon, colporteur
14 Hackett William, shed
St Thomas
16 Fraser Mme J. O. S., cuisinière
18 —
20 —
26 Alleyn John, sailmaker
28-30 Lawrence Co'y
32-34 The Khaki Club

SUD—SOUTH

- 19 Entrepôt Dépt de la Milice

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citadel Hill.)

COTE DE LA NEGRESSE, de 116, rue Lavigneur, quart'er St.-Jean-Baptiste, à 49½, rue Arago, quartier St.-Roch.

From 116 Lavigneur St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

OUEST—WEST

2 Paquet Charles, tourneur

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte d'Abraham, quart'er St.-Jean-Baptiste, à 89, rue St-Patrice, quartier Montcalm.

From 121 Abraham Hill, St. John ward, to 89 St. Patrick St., Montcam ward.

EST—EAST

- 1 Bertrand W., quincaillier
Ste-Madeleine
- 17 Fuchs Mlle Catherine, prof. de musique
- 17 Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe
Bélanger Jos. A., emp. s. civil
Dion Mlle Zélia, modiste
Latourelle
- 19 Caron Louis, ancien messenger p
Bernier Emile, conducteur de malles
- 21 Belleau Cléophas, agent
- 21½ Blanchet François-Xavier, pressier
- 31½ Fortier Joseph, cordonnier
- 23 Roy Mme veuve Charles
- 25 Chinese laundry
- 27-29 Delisle E.A., épiciér, thés cafés en gros
St-Olivier
- 31 Hamel J. O. D., commerçant (r)
- 33 Côté Edouard, du Syndicat de Québec p
Côté Lucien, commis
Richelieu
- 41 Brousseau Elzéar, menuisier et magasin
D'Aiguillon
- 53 Picard A. G., manufacturier de boîtes (r)
- 57 Nesbitt Mme veuve E
St-Jean
- 61 Rickaby's work shop
St-Joachim
- 75 Beaudoin Mme veuve Edouard,
- 77 —
Rolph Miss Rebecca
- 79 Houde Honoré, sellier (r)
Houde Mlle Georgiana, épicerie (r)
Labbé Mme veuve Philémon
O'Connell
- 85 Pugh Mrs widow Stanley

OUEST—WEST

- 2 Dion Alphonse, peintre
- 4 Plante Arthur, voyageur
- 4½ Thivierge J.-Esdras, commis-voyageur
- 4½ Gagnon Benjamin, cuisinier
- 4½ Normand Charles, pilote
Normand Philippe, cord-machiniste
- 6 Ouellette Mme veuve Nazaire
Ouellette Nazaire, commis-voyageur
Jacques Mme M., couturière
Huot Mlle S.
Martel Mlle M.
- 8 —
- 10 Poitras Ferdinand, menuisier
Papillon Adélar, commis épiciér
- 12 Poitras Michel, tailleur en fourrures
Parent Napoléon, commis-marchand p
- 14 Morin Philéas, épiciér
- 16 Pageau Mlle Marguerite

- 18 Huard Joseph, plombier
Latourelle
- 20 Grenier Albert, boucher
Grenier Emile, journaliste
- 22 Trépanier Napoléon, épiciér
- 22½ Trépanier Amand, menuisier p
- 24 Quin Mrs widow Henry
St-Olivier
- 28 Pageau Elzéar, agent p
- 30 Gendron Rodolphe J., mécanicien
- 36 Wallace College
Richelieu
- 38 Paradis Mme veuve Jean
- 40 Vandry J. U., secrétaire Le Prêt Hypothécaire
Vandry Léon, commis
- 42 Shee Edgar A., leather merchant (r)
- 42½ Ward W., soldier
- 42½ Anzalone Melles, C. et M. lingerie
- 44 Paradis Mme veuve Charles E.
- 48 Provost J. A., emp. des Postes
D'Aiguillon
- 50 Soulard René, notaire
Soulard Mme veuve Arthur
Bréard Alphonse, peintre
- 52 Huard Alexandre, taxidermiste
Huard Mme veuve Joseph
- 56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt
St-Jean
- 64 Robert Mme veuve Amable
Marcotte Mlles Elmire et Atala
Dugal Ulric, ancien typographe
Prévost Philippe, cuisinier
- 68 Earley Charles, emp. Water works
St-Gabriel
- 72 Côté A. N., rep. de manufacturiers (r)
- 76 L'Heureux Mme veuve Pierre
Mathieu Mme veuve Chs, garde-malade
- 78 Blanchet Auguste, employé s. civil
Bélanger Joseph, emp. au Parlement
- 80 Bergeron Rodrigue, employé s. civil
- 82 Flood Alexandre, cordonnier
Pelletier François, journaliste
- 84 Davis Walter, emp. Dom. Arsenal
Noël Joseph, plombier
- 86 Cummerford Mrs widow Patrick

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à 2, rue St-Jean, quartier Champlain.

From 16 Ste Famille St., to 2 St. John St., Champlain ward.

SUD—SOUTH

- 1 Blondeau Donat S., emp. des Postes
- 7 Letellier J. B. E., épiciér en gros (r) p
- 9 Vallée Mme veuve L. P.
Vallée L. H., soll. d'assurances
Vallée Mlle Pauline
Ferland
- 11 Roy Mme veuve Jean
Roy Rodolphe, emp. Palais de Justice
- 13 —
- 15 Roy Mlle Yvonne, institutrice
St-Flavien
- 17 Foley Edward, consulting Clerk Recorder's Court
- 17½ Devere Mrs Nell
- 19 Sirois Louis P., notaire p
Christie
- 23 Chinese laundry
- 25 Langlois Léger, épiciér
- 25½ Dussault Amédé, cond. Québec Ry
Dussault Lucien, étudiant
- 29 Dionne Mme veuve N. E. p
Dionne Gérard, étudiant

- 31 Rémillard Art., de Rémillard, Rinfret & Lefèvre
Rémillard Mlles
Dufresne Mme L. N. R.
35 Beaubien L. Omer, avocat
37 Béland Mlle Nymphadore
Béland Eric, gardien
Barry Jos. Chs, solliciteur d'assurances
Gauvreau N.-E., commis de banque
Luja Albert J., accountant (r)
MacLean Maurice, constable, bureau des automobiles
Sullivan James A., accountant
Pagé Emile, commis
43-49 Livernois J. E., Limitée p

NORD—NORTH

- 2-4½ Huysse César, boucher et épicier
4 Huot Arthur, garçon de table
6 —
8 Ruel P. J., notaire
Ruel Lucius E. L., commis Cour de Circuit
10 Drolet L. T., barbier (r)
Ferland
12-14 Hospice de la Miséricorde
14½ Côté Joseph, relieur
St-Flavien
16 Paquet Edouard & Cie, Enr., entrep. menuisiers et contracteurs généraux
18 Milotte Ernest, emp. Chateau Frontenac
Carrier A. P., commis-marchand
20 Leclerc Cléophas, notaire, député Greffier des Appels
Hamel
✓ 22 Robitaille Mlle Alvine, pension
Ruelland J. L. C., emp. Bureau des Postes
24 O'Byrne Mrs Michael
Watkins G., laborer
Foukey Thos., at the front (r)
24½ Garneau Ernest, comptable
26 Têtu Mlles Eugénie et Hermine
Têtu abbé A., chapelain Académie Commerciale de Québec
26½ Legendre J. H., soll. d'assurances
28 Gosselin Pierre, arpenteur
Gosselin Jean, avocat (r)
Gosselin H., Fanning, avocat (r)
30 Jones William, électricien
34 Empire rooming house, Jos. Paré prop
Racine Mme veuve Léon
Racine Ovide, emp. service civil
Racine W. Léon, gérant
36 Chaloult Mme veuve L. P.
Chaloult E. L., de Clément & Clément Enr
38 Paré Joseph, chambres meublées
40 Lavery Patrick, road master Can. Gov. Ry
40½ Bedard O. Wilfrid, de J. B. Bedard & Frère
42 Rinfret Gustave, dessinateur
44 Pelletier J. Amable, emp. Bureau de Postes
46 Noreau Jean-Charles, comptable
48 O'Donnell Mrs widow Hugh, p
50 Lantier Dr A. A., chirurgien dentiste p
50½ French Mrs J.
French Peter, advocate
Després Mme veuve A. French
52 Quebec Engraving Co
Montminy Charles, jnr, gérant
Montminy Charles, sur
54 Decorative Art Rooms
Jackson Mrs., propriëtor

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles, à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.
From 10 De Courcelles St., to Guyart St., St. Sauveur ward.

Cⁱ. EMAZIE, de 23, Avenue Turnbull, à 49, Avenue des Erables, quartier Montcalm.
From 28 Turnbull Avenue, to 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

NORD—NORTH

- 1 Stevenson Thomas, ship laborer
Boudreau Wm., inspecteur Q. Ry
3 Levesque J. W., épiciër (r) p.
5 Slade Sydney, soldier
7 Plante W., menuisier
9 Frenette Mme veuve Eugène
11 Vézina J. Eud., prop. Quebec Typewriter Exchange, (r)
21 Côté Eugène, teneur de livres
23 Bolly Alfred, commis-marchand
23½ Plante J. A., teneur de livres
25 Trempe L. A., voy. de commerce
27 Vézina C. Armand, commis
27½ Trudel J. Loïc, voy. de commerce
29 Scott Daniel S., civil engineer
31 Lavoie Mme veuve Edmond
31½ Gaudry Gustave, gérant L. H. Gaudry & Co. Ltd.
33 Paterson J. A., of Mercantile agency
33½ Dionne Raoul, agent de manufacturiers
35 Rooney Mrs widow Joseph
37 Veuilleux W. H., ingénieur civil
37½ McCabe Wm., policëman
39 Hayden F. H., draughtsman
41 Martin H., voy. de commerce
41½ Alexander T. P., manager Webster & Son Ltd.
Alexander Geo., stovedore
43 Pelletier J. Ernest emp. Q. Ry.
45 Bédard Aurélius, mécanicien
Caouette J. C., commis de banque
47 Carrier Maurice A.
Carrier Mme veuve Maurice
49 Chiquette J. Louis, emp. s. civil
51 Dion Mme veuve L. V.
53 Doyon J. A. Léo, arpenteur (r)
McCone James, gentleman
55 Simard Raymond, inspecteur Gouv. Féd.
55½ McCullen Mrs widow Hugh
57 Quart Walter, agent Can. Express Co.
59 Fréchette Mlle Emélie
59½ Cheevers Mrs widow M.
61 Vézina Ulric, emp. B. de Poste
Vézina Albert, mécanicien
63 Lauzier Eugene, emp. s. civil
63½ Dion Mme veuve Alphonse
65 Hébert Emile, commis marchand
67 Moffet F. V., emp. s. civil
67½ Lépine J. Gustave, de Germain Lépine, Enr.
69 Brady J. A., accountant
71 Fiset Octave, asst.-comptable, B. de Police
71½ Morency Léonidas B., emp. aux Archives
73 Simard Henri, rep. Cassidy, Ltd.
Bernier Camille, pilote, p
77 Knowles S. C., lumber merchant
79 McCarron George, accountant
81 Frenette J. E., de Frenette & Paré
83 Tremblay J. W., rentier
Tremblay M. J., sténographe officiel
5 Fafard F.-X., arpenteur
Fafard Raoul, avocat, de Sylvestre & Fafard
Avenue de Salaberry
87 Royer J. A., comptable
89 Beauchamp Aldéric, emp. B. de Poste
91 Langlois Gédéon, contre-maître Pressier
93 Leclerc J. A., pharmacien (r)

- 95 Couture René, commis,
97 Caron Charles, emp. s. civil
99 Rioux Edmond, emp. Com. du Havre
Caughlin Miss M., seamstress
101 Audet J. A. H., emp. s. civil
103 Cantin Gaudias, menuisier p
117 Egan Walker, emp. C. G. Ry
119 Turgeon Philadas, emp. s. civil
Samson Mme veuve Thomas
121-123 Jobin François, épiciér
Avenue Cartier
125 Mullally James T., manager The Wil-
liams Thomas Co
127 Tremblay J. A., ingénieur civil
129 Langlois P.-Narcisse, commis
161 Read W. G., emp. munition works
163 List H. R., accountant
165 De Coster P. O., emp. W. Marsh & Co
175 Leddicot John, ingenieur
177 Gravel J. Ernest, ingénieur forestier
177 r Gough Mrs widow Thomas
181 Rochette Ernest, entrepreneur général
(boutique)
183 —
185 Rochette Ernest, entr.-menuisier (r)
187 Paré Uldéric, commis de malles
Avenue Boulamaque
189 Nadeau Henri, machiniste
191 —
193 Racine Henri, conducteur d'expresso
195 Chinese laundry
203 Poste de la police
205 Poste des pompiers No 12
207 Académie N.-Dame du Chemin
Religieuses St Joseph de St Valier
Sœur Ste-Rosalie, supérieure
213 Iler Mrs Jennie
McLeod Mrs G. H.
215 Paradis C. A., agent à commission
217 Bellerive Georges, avocat et fonct. public
- SUD—SOUTH**
2 —
4 —
6 —
8 Gingras J. Magloire, emp. s. civil
Gingras Roméo, avocat (r)
10 de Champlain Auguste, cond. de malles
Lynch P. J., machinist
Lynch Miss Clara
12 Goulet Capt. J. A.,
12½ Potvin Elie, emp. s. civil p
14 Potvin Damase, rédacteur à l'*Evenement*
et correspondant de *La Patrie*
16 Laurie Alexander, agent
18 Henchey John, foreman
Henchey Mrs widow C.
20 Maeder E. L., civil s. clerk
Brissette J. A., inspecteur
22 Létourneau A. Lionel, commis de banque
Hallée Mme F.
24 Wilson N. V., emp. Ammunition works
24½ Côté Mme veuve Joseph
26 Pigeon Arthur, emp. s. civil
28 Brehaut Mrs A. F.
30 Plante Mme veuve L. Alex.
32 Côté Arthur, typographe
34 Campbell Frank, J. manager New Fron-
tenac Garage
36 Dussault G. A. emp. s. civil
Grégoire Alex., emp. s. civil
Grégoire Mlle B., emp. s. civil
38 Délage J. N., commis de banque
40 Ledden Mrs widow
Ledden Ths. H., clerk
Ledden Jos.. Sporting Editor *Quebec*
Chronicle
Carr John, tailor
42 McClarence William, machinist
- 44 Watters J. Koméo, gérant Robitaille &
Picher, Enrg.
46 Bilodeau Wincelas, Sergent Inst. R.C.R.
48 Marcotte S. Emile, gérant Arthur Mar-
cotte
50 Rousseau L. A., inspecteur La Banque
Nationale
52 Murray Jacob, manager
54 Laforce J. Arthur, de H. Laforce & Frère
56 Pelletier E. J., emp. s. civil p
58 Moore Albert F., Sec.-Treasurer T. J.
Moore Co. Ltd
Balleine Chs.-A., book-keeper
60 Galbraith Mrs. widow James
62 Gravel Achille, voyageur de commerce
Garant Emile, électricien
64 Harbour John, gentleman
66 Brousseau Elz., voy. de commerce
68 —
70 Moisan L. Eudore, de Alex. Légaré & Fils
72 Bourke E. R., emp. s. civil
74 Patton Allan, emp. Chinié Hardware Co.
76 Alleyn William B., sail maker
Savard Joseph, mécanicien
78 Martineau Théodore, plombier
Burns Miss Alice
Avenue de Salaberry
80 Archambault Lomer, fermier 'Le Soleil'
82 Rousseau Adélar, commis-voyageur
84 Renaut J. Arthur, de Garneau, Ltée
86 Sioui Joseph Aimé, commis
88 Dussault Mme veuve Joseph
Dussault Eug., de Dussault & Proulx
Dussault Léon E. E. D.
90 Woodley Mrs Annie
Kimball Miss H. F. (r)
Normandin A. B., ingénieur civil
Davis F. H., machinist
Hobart C. H., revd
Stanley T. L. emp. Maritime Construction
92 Cressman Mrs widow George
94 Turcot J. A., gérant, Bank of British
North Am., St. John's Gate Branch (r)
96 Cantin Augustin, garde-magasin p
98 Keating John, soldier
100 Blouin Mme veuve Emile
102 Lepage Arthur, arpenteur
104 Evans Mrs widow Wm
106 Genest J. A., commis-marchand
108 Moore Mrs widow M. A.,
110 Thoburn Wm., machinist
112 Côté Edouard, contre maitre
114 Blouin Emile & fils, épiciers
Avenue Cartier
116 Trépanier O., boucher
118-121 St-Michel Samuel, cordonnier
126 Chinese Laundry
128 Beaumont Nap., asst.-surt. de la Voirie
130 Coucke Gaston, architecte
132 Miller Mlle Marie-Louise
134 Miller Louis, emp. à la Corporation
138 Gauvin Edgar, forgeron p
144 Warrander James, machinist
Doré Mlle Laure
Doré Elzéar, boucher p
148 Gagnon François-Xavier, charpentier
150 Egan W. T., time keeper Q. H. C.
Egan Mark, c. s. clerk
Egan Patrick, cuiller
152 Mills T., bank messenger p
Candiac
154 Darveau Victor, sr, boucher
156 —
162 Fiset Charles, peintre p
166 Frenette Jean-Bte, maçon p
Masse Juste, police provinciale
168 Gagnon Arthur, snr, typographe p

- 172 Genest Gaudias, gardien de la paix
 176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration p
 180 Coté Mme veuve Aimé p
 182 Lemelin Mme veuve Louis p
 186 Racine Frank, épicier p
 Racine William, (au front)
 Racine, John, agent

Avenue Bourlamaque

- 188 Rivard Zéphirin, épicier
 190 Rivard Zéphirin, épicier (r)
 192 Morin Maxime, avocat, de Lachance,
 Abern & Morin
 194 Edmund Herbert, capt.
 196 Boulet Mme J. Emile
 DePierre Georges, voy. de commerce
 198 Frenette Louis, plombier
 200 Rochon Louis, pompier p
 Marois Onésime, charretier
 202 Murphy Jos. T., letter carrier
 204 Deblois F.-X., commerçant
 Frenette Francis, commis
 206 Frenette Emile, briqueteur p
 208 Bélanger J. A., commis
 210 Donnelly Patrick, captain Fire Station
 No 12
 Raymond Mrs widow Joseph, nurse
 Sweeney Thomas E., operator
 r Frenette Elzéar, commis
 212 Drouin Pierre, courtier en immeubles,
 etc. (r)
 214 McMahon George, ingeneman
 Morrison James K., ingeneman
 216 Handley C. H., clerk
 Ziska C. W., dessinateur
 218 Drouin Paul, avocat (r)
 220 Giguère J. Lucien, de la Cie P. P. Giguère
 Ltée
 222 Tremblay Etienne, contre-maitre
 Chenard Jos. T., agent d'assurances
 222½ Frenette Jean-Bte, gardien Hôpital des
 immigrants

CROWN (See de la Couronne.)

CUL-DE-SAC, de 7, rue Notre-Dame, à
 rue Champlain, quartier Cham-
 plain.

From 7 Notre-Dame St., to Cham-
 plain St., Champlain ward.

SUD—SOUTH

- 1-3 Godbout Pierre, cordonnier p
 5 Carrier Charles, journalier
 5½ Godbout Joseph, commis
 7 Wagner Edgar, pompier
 Fortier F.-X., menuisier
 9-11 Milaire Iphonse, journalier
 13 Gagné Joseph, journalier
 Gagné Jean, journalier
 Ouellet Joseph M.
 Chabot Arthur, journalier
 McCarthy Miss Margaret, school teacher
 O'Neil Patrick, emp. Dom. Arsenal
 Mercier Herménégilde, journalier
 Woods Francis, laborer

NORD—NORTH

- 8 —
 10 Gagnon F. X., boucher
 12 Cardinal Georges H., emp. Douane
 Sheridan Mrs. widow John
 Sheridan William, trader
 14 —
 16 Morin J. B., plombier (boutique)

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115,
 rue des Prairies, quartier St-
 Roch.

From 14 Fleurie St., to 115 Des
 Prairies St., St. Roch ward.

EST—EAST

8 Brousseau & Frère, entrepot

OUEST—WEST

11 Fournier Joseph, relieur p

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis,
 à 566, rue St-Jean, quartier St-
 Jean-Baptiste.

From 26 Des Glacis St., to 566 St.
 John St., St. Jean-Baptiste
 ward.

SUD—SOUTH

- 1 Blouin Ovila, garage
 5 Bruyère Alfred, électricien
 7 Papillon N. Samuel, agent d'assurances
 Chartré J. Adolphe, ancien ferolantier
D'Youville
 9 Boyce Geo. J., Dr
 Boyce John J., of M. Boyce & Son
 Boyce Gerald V., clerk
 11 Donohue J. T., of The Canadian Pulp
 Wood
 15 Molony Mrs widow Thomas J.
 17 Bignell Frank, timber limits explorer
 19 Lemay Mme veuve René P.
 21 Beaulé Oscar, architecte
St-Eustache
 23 Dufour Frédéric C., comptable
 25 Le Comité Régional Québécois de l'A.
 C. J. C.
 Fortin Maxime, abbé
 Simard Camille, étudiant
 Boissinot Antonio, étudiant
 Dumais Chs-Henri, étudiant
 Tremblay Thomas, étudiant
 Roy Félix, étudiant
 Gagnon Cirice, commis de banque
 Hurst Georges, gardien
 27 Paquet Mme veuve A.
 O'Donnell James, emp. Marine Dept
 Copeman P. G., manager James Cope-
 man, Reg'd
 McMahon B. F., civil service clerk
 O'Farrell John, mail conductor
 Dussault J. P., voyageur de commerce
 29 Ewings Geo. Gordon, Corpl R. C. E.
 31 Bilodeau Philéas, commis-voyageur
 35 Fahey Miss Marion
 37 Kalski Stanley, cement finisher
 Authier Louis Geo., typographe
 39 —
 41 Mailloux Antoine, chauffeur d'auto
 43 Dubois Mme veuve O. C.
 45 Smith H. F., notaire
 —
 47 Roche Mrs widow Denis
 Roche Joseph D., clerk
 49 Blanchet Lucien, commerçant
 51 Boucher Georges, sr, menuisier
 53 McCauley Miss L., music teacher
 Mulroney W., machinist
 55 Bélanger P. E. Emile, de Labrègue, Bé-
 langer & Labrègue p
 57 Vachon J. A., emp. s. civil
 57½ —
 59 Patry Edmond, menuisier
 61 Fiset J. Raoul, commis-voyageur
 63 Hudon Mme veuve L. A. p
 Dussault Achille